ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblosélecteur Jerrold et Philips
Télécommande: $22.95 Base: $42.95
AVEC ECHANGE.
SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
REPARATION T.V. VIDEO, STEREO ET AUTRES

le QUOTIDIEN

16e année no 264 Chicoutimi, mercredi 30 août 1989 40 pages 50¢

NATUROSOL
LA BOUTIQUE DE SANTE
• Produits naturels
• Epurateurs d'eau
• Eau Pure
• Librairie
Place Champs-Elysées
CHICOUTIMI
693-9320

Investiture de Jeanne Blackburn

Parizeau stimule ses troupes

(Photo Jeannot Lévesque)

Page 4

Sorella dit non aux offres

Les hommes à chevaux plient bagages

Page 38

Quelques actes de violence

Les BPC transférés à Manic 2

Pages 2 et 3

LE TRÉÂTRE DE LA PULPERIE, PRÉSENTE DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30:
"MA GROSSE CHUM DE FILLE"
À VOIR LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ
JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE
FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE
LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729

Malgré la vive opposition

Les BPC menés à destination

BAIE-COMEAU (PC) - Les 15 conteneurs de BPC qui se trouvaient sur le quai de Baie-Comeau depuis une semaine ont été transportés hier à Manic 2 à peine 90 minutes après la levée de l'injonction provisoire par le juge Marcel Simard de la Cour supérieure.

L'opération a nécessité l'intervention de l'escouade anti-émeute, laquelle, matraque à la main, a bloqué la route aux 150 manifestants qui s'opposaient au transport des BPC vers les terrains d'Hydro-Québec.

Le juge Simard a levé l'injonction du fait que le ministère de l'Environnement a déposé devant la Cour les documents démontrant la validité du lieu d'entreposage de Hydro-Québec.

Il a également pris en considération que les "déchets gênants" risquaient de demeurer sur le quai de Baie-Comeau pendant quelque mois, le temps que la Cour se prononce sur le fond du litige.

Les gens opposés à la venue des BPC de Saint-Basile-le-Grand dans la région de Baie-Comeau n'ont pas attendus de connaître la décision de la Cour avant de se rendre sur les quais.

Quand la nouvelle leur a été communiquée, ils ont réalisé qu'ils étaient bien peu nombreux, autour de 150.

Ils semblaient paralysés par le déploiement des forces policières dans les airs, tout au long de la route longeant le quai et derrière les différents points d'accès.

Ils ont tout de même exercé une résistance passive non dépourvue d'ingéniosité.

Un conducteur de train a immobilisé son engin devant une sortie du quai. "Pas question d'écraser quelqu'un", a lancé André Lapierre, en pointant du doigt les jeunes qui étaient assis sur la voie.

Six conducteurs de camions de la Compagnie de papier Québec et Ontario, ont fait dégongler leurs pneus en enlevant les valves. Leurs camions pleins de rouleaux de papier bloquaient une voie d'accès au quai.

Au moment où les conseillers syndicaux de la compagnie Reynolds, de la Compagnie de papier Québec et Ontario tombaient d'accord pour inviter les travailleurs à se joindre au mouvement de résistance, les moteurs des sept camions Sani-Van ont vrombi, l'hélicoptère de la police s'est rapproché des manifestants qui estomaqués couraient pour rejoindre les camions qui se dirigeaient vers une sortie très peu surveillée.

Arrivés à proximité du passage des camions de BPC, ils furent bloqués par l'escouade anti-émeute.

La grogne s'est alors faite entendre avec des emprunts nombreux au vocabulaire religieux.

Pour la coalition Solidarité Environnement Manicouagan (SEM) qui venait de perdre une bataille juridique et voyait que la résistance avait été vaine, le coup semblait dur à encaisser.

La présidente Christiane Coté a alors lancé: "La population se fait écraser par le système judiciaire et gouvernemental."

Elle a ensuite demandé aux manifestants de demeurer vigilants.

"Le rapport de force est celui de David et de Goliath. Restez à l'écoute. Ce n'est pas terminé", a-t-elle ajouté.

Deux heures plus tard, les avocats d'Hydro-Québec et du ministère de l'Environnement qui s'apprêtaient à prendre l'avion pour Québec ou Montréal furent aviser que leur présence étaient requises à nouveau en Cour.

FORCE - Les BPC ont été transportés à Manic 2 malgré la vive opposition des gens. Il a fallu l'intervention de l'escouade anti-émeute pour que l'opération réussisse.

Autres textes en page 3

Météo

Min.: 10
Max.: 19

Une perturbation laisse encore des traces sur le Québec. On s'attend à passablement d'éclaircies sur le sud-ouest de la province tandis que la pluie persistera sur les régions de l'est.

Les températures seront près des normales saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay: Nuageux. Quelques averses, surtout en matinée. Max.: près de 19. Min.: près de 10. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies plus fréquentes en après-midi. Venteux.

La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: Nuageux avec quelques averses. Risque d'orages en matinée. Max.: près de 20. Min.: près de 11. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies plus fréquentes en après-midi. Possibilité d'averses. Venteux.

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Nuageux avec quelques averses et risque d'orages. Max.: près de 22. Min.: près de 15. Vents modérés. Risque de précipitations: 70 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Venteux.

Baie-Comeau, Sept-Iles: Nuageux avec pluie passagère débutant en matinée. Max.: près de 20. Min.: près de 13. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: dégagement graduel. Venteux.

Basse Côte-nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: Nuageux avec pluie passagère. Max.: près de 16. Min.: près de 11. Vents modérés devenant du sud-ouest de 30 à 50 km-h en après-midi. Risque de précipitations: 70 p.c. Jeudi: pluvieux. Venteux.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce: Nuageux avec averses dispersées et risque d'orages en matinée. Des éclaircies en après-midi. Max.: 20 à 22. Min.: près de 13. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: dégagement graduel.

Faits divers

Témoin menacé

VANIER (PC) — Un individu de Ville Vanier, Marcel Jacob, âgé de 39 ans, a été accusé, hier, d'entrave au cours de la justice et d'avoir proféré des menaces de mort à l'endroit d'une jeune femme de 30 ans pour la dissuader de témoigner contre son frère, Jean Jacob, qui subit présentement son procès pour aggression sexuelle, séquestration, voies de fait graves et menaces de mort.

Jean Jacob, 27 ans, également de Ville Vanier, est détenu préventivement depuis ces événements qui sont survenus au début d'avril.

La jeune femme, présumée victime de cette aggression et témoin à charge pour la poursuite, aurait reçu la visite de Marcel Jacob mercredi dernier. Il l'aurait alors menacée, de même que les membres de sa famille, de les «mitrailler» si son frère ne sortait pas de prison d'ici mardi.

Marcel Jacob, qui n'a pas jugé bon de retenir les services d'un avocat, a plaidé non-coupable aux accusations.

Le procureur de la poursuite, Me Sabin Ouellet, ayant fait objection, le juge Mark Dubé a reporté à ce matin l'enquête sur remise en liberté provisoire, non sans conseiller fortement à Jacob de se trouver un avocat.

Gosset

MONTREAL (PC) — La Communauté urbaine de Montréal (CUM) pourrait aller jusqu'à «acheter» le départ de l'agent Allan Gosset si jamais sa tentative de faire annuler en Cour supérieure la décision arbitrale le réintégrant tombait à l'eau.

C'est du moins ce qu'a invoqué hier M. Jean Doré, maire de Montréal et membre de l'exécutif de la CUM, expliquant qu'en cas d'échec devant la cour, les autorités de la Communauté urbaine de Montréal pourraient tenter de «négocier» le départ du policier.

Pas possible

Du côté des femmes

EDMONTON (PC) — A la veille d'obtenir son congé du département de psychiatrie du Centre Remand, à Edmonton, Misty Danyluk a écrit au Solliciteur général de l'Alberta pour demander d'être placé maintenant avec les prisonniers de sexe féminin.

Né de sexe masculin il y a 22 ans, Danyluk subit un changement de sexe depuis sept ans. Il a été castré, mais le traitement n'est pas complètement terminé.

Accusé d'avoir mordu un policier, il a dû se plier à des examens psychiatriques en attendant son procès, fixé au 16 octobre prochain.

«Je suis extrêmement séduisante, a fait remarquer celui qui se considère comme une femme, et je redoute ce qui peut m'arriver avec tous ces hommes.

«Je suis une femme depuis sept ans et j'ai été classée comme une femme. Je devrais donc être placée avec les autres prisonnières.»

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	18
Bourse	24-25
Détente	19
Décès	32
Finances	26
Horoscope	19
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 40
Télévision	18-19

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
4-6-5
A quatre chiffres
3-7-1-8

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h45 (0m6) et haute à 15h35 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m6) et haute à 03h45 (4m7).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h30 (0m6) et haute à 15h30 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 21h30 (0m7) et haute à 03h45 (5m5).

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Meurtre au deuxième degré

Normand Tremblay passe aux aveux

CHICOUTIMI (BL)- Normand Tremblay, un individu de 26 ans sans adresse connue, a reconnu sa culpabilité, hier, à une accusation réduite de meurtre au second degré sur la personne de Gaétan Lavoie.

Bernard Larouche

Tremblay a comparu, hier matin, devant le juge Pierre Bergeron, de la Cour supérieure, chambre criminelle. Accusé à l'origine de meurtre au premier degré, l'homme a plaidé coupable à l'accusation moindre et incluse de meurtre non prémédité.

Il connaîtra sa sentence vendredi.

Tel que la loi le prévoit, le juge Bergeron condamnera Tremblay à la prison à vie. Il ne reste plus qu'à déterminer la période d'emprisonnement que le meurtrier devra purger avant d'être éligible à la libération conditionnelle. Pour un homicide au second degré, cette période d'incarcération varie entre 10 et 25 ans.

Les deux avocats au dossier, Martin Tremblay en défense et Laurent Bouchard en poursuite, ont recommandé la période d'emprisonnement ferme minimale, soit dix ans.

L'affaire du meurtre de Gaétan Lavoie, un individu de 36 ans tué d'une balle tirée à bout pourtant, aura donc connu son dénouement judiciaire en seulement six semaines. Le crime a été perpétré le 12 juillet dernier dans un appartement de la rue Saint-Thomas à Jonquière.

Selon certaines sources, il s'agirait de l'un des plus courts délais entre la commission d'un meurtre et le règlement du dossier.

En outre, ce serait la première fois dans la région qu'un individu reconnaît avoir commis un crime aussi grave sans avoir subi son enquête préliminaire. Normand Tremblay a renoncé à cette étape du processus judiciaire lundi.

CULPABILITE- Normand Tremblay a reconnu sa culpabilité du meurtre de Gaétan Lavoie, avant même la tenue de l'enquête préliminaire.

(Photothèque Le Quotidien)

Requête

Avant d'accepter les aveux de l'accusé, le juge Bergeron a pris soin de s'assurer que sa décision n'a pas été influencée par une requête déposée par la poursuite la semaine dernière.

La Couronne soutenait alors que Me Tremblay s'était placé en situation potentielle de conflit d'intérêt en acceptant d'assurer la défense de Normand Tremblay et de sa concubine, Francine Duchesne. Cette dernière fait toujours face à des accusations criminelles relatives aux mêmes événements. Elle est soupçonnée de complicité après les faits et de tentative d'entrave à la justice.

Cette requête de la poursuite a finalement été retirée lundi.

Il faut dire que la preuve recueillie par les enquêteurs de la Sûreté municipale de Jonquière était très forte.

En plus de pouvoir compter sur un témoin oculaire, les policiers ont retracé les empreintes digitales de Normand Tremblay sur un paquet de cigarettes trouvée dans la pièce où s'est produit le crime. Des traces de pneu remarquées dans la cour de la résidence ont été reliées au véhicule de l'accusé.

Sans compter les déclarations verbales recueillis par les enquêteurs dans lesquelles Normand Tremblay reconnaît avoir tiré sur la victime parce qu'il «était écoeuré de se faire humilier, de se faire traiter de trou de cul et de déchet de la société».

Baie-Comeau

Deux nouvelles injonctions

BAIE-COMEAU (PC) - Deux nouvelles demandes d'injonction provisoire ont été faites hier après-midi en Cour supérieure au moment où les BPC partis de Baie-Comeau venaient d'être déchargés sur le terrain d'Hydro-Québec à Manic 2.

Les requêtes ont été présentées devant le juge Paul Corriveau qui, la semaine dernière avait agréé une semblable demande.

Cette fois-ci la coalition Solidarité Environnement Manicouagan (SEM) a mis en cause non seulement Hydro-Québec, la ministre de l'Environnement mais également le ministre des Affaires municipales et la Municipalité régionale de comté (MRC) de Manicouagan.

Essentiellement, la SEM plaide que la MRC de Manicouagan n'a pas respecté son propre schéma d'aménagement en autorisant l'entreposage de BPC à Manic 2 et a permis au ministre des Affaires municipales de pécher par omission en ne faisant pas respecter la loi en cette matière.

Par cette procédure, la coalition veut forcer Hydro-Québec à renoncer à entreposer des BPC provenant de l'extérieur de la région.

La seconde injonction provient d'un employé d'Hydro-Québec à Baie-Comeau depuis plus de 20 ans, André Trudel.

Ce dernier réclame que la Cour interdise toute manutention et transport de BPC arrivant par le port de Baie-Comeau pour être acheminés à Manic 2.

Le juge Corriveau doit faire connaître aujourd'hui le sort qu'il réserve à ces injonctions.

Par ailleurs, la coalition a annoncé en soirée son intention de présenter un candidat aux prochaines élections.

VIOLENCE — Plusieurs personnes ont tenté d'empêcher le transport des BPC a Manic 2. Les policiers de la SQ veillaient au grain.

(Laserphoto PC)

Charges explosives

L'enquête continue

ALMA (LT) - La direction régionale du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche complète actuellement son enquête sur l'utilisation, par Hydro-Québec, de charges explosives dans le lit de la rivière Ashuapmushuan.

Le directeur régional, Luc Berthiaume, indiquait au Quotidien, hier, que le ministère avait fait des demandes supplémentaires d'informations relativement à cette affaire.

Il serait toutefois surprenant que le MLCP entreprenne des poursuites contre la société d'Etat: "Il n'y a pas d'indices, pour le moment, qui permettent d'identifier des infractions majeures. Nous aurons le tableau complet quand nous obtiendrons les informations supplémentaires."

Hydro-Québec a utilisé, au cours de l'été, une dizaine de charges de 300 grammes de dynamite pour la réalisation d'études sismologiques. Ces études entrent dans l'avant-projet d'implantation de barrages sur la rivière Ashuapmushuan.

SURVEILLEZ...
BIENTOT DU NOUVEAU AU BAR DU
DEBUTANT LE 5 SEPTEMBRE
ROUSSILLON
SAGUENAY
2675, boul. du Royaume
Jonquière
Tél.: 548-3124

Jacques Parizeau pourfend Bourassa

CHICOUTIMI (CD) — Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a fait une sortie en règle contre le premier ministre Bourassa et son gouvernement lors de la soirée d'investiture de la candidate et députée péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn.

Catherine Delisle

Devant une foule de partisans réunis dans un hôtel de Chicoutimi, Jacques Parizeau a dit sérieusement douter des «qualités de gestionnaire» de Robert Bourassa.

«Alors qu'il est porté par une vague de prospérité nord-américaine depuis trois ans, il éprouve toutes les misères du monde à prendre des décisions», a déclaré un Jacques Parizeau dans une forme resplendissante. Et les exemples, selon lui, sont multiples. Le chef du Parti québécois n'a pas manqué de rappeler la promesse de Robert Bourassa, en 1985, et qui consistait à créer un conseil du troisième âge. «Ce qui n'est toujours pas fait», a-t-il lancé. Jacques Parizeau trouve indécent qu'on ne construise pas de nouvelles places dans les centres d'accueil pour les personnes âgées alors que c'est excessivement coûteux pour l'Etat de les laisser dans les hôpitaux généraux..

Quant à la politique familiale, Jacques Parizeau considère qu'elle est inexistante. Le domaine de la recherche et du développement est aussi dans un piteux état, selon lui. Même chose pour l'éducation, la langue et le développement régional.

FORT - Jacques Parizeau était dans une forme splendide pour fouetter les partisans péquistes dans la circonscription de Chicoutimi. Tous les candidats de la région était sur place comme il se doit. (Photo Jeannot Lévesque)

Une fois au pouvoir, Jacques Parizeau se mettra immédiatement à la tâche pour récupérer un certain nombre de pouvoirs du fédéral. Et il entend bien utiliser la méthode des référendums partiels. «Si on en gagne deux, le fédéral finira bien par comprendre le message», a-t-il lancé à la foule enthousiaste. Selon lui, n'en déplaise à Robert Bourassa, ça ne créera pas d'incertitude. «Ce que je suggère, ça se fait déjà ailleurs», a-t-il expliqué à l'assemblée. Selon lui, il est important de sortir le fédéral si le Québec veut assumer pleinement ses responsabilités (que ce soit pour le développement régional, la langue, la politique familiale...).

Jacques Parizeau estime que le moment est venu de dessiner un projet de société dans lequel on aimera vivre. «Il nous faut un vrai gouvernement dans un vrai pays», a-t-il souligné. Selon lui, on ne règle pas des problèmes de société en jouant au ping-pong comme le font les libéraux.

Le chef du Parti québécois a fait remarquer aux 250 partisans que la présente campagne électorale avait débuté dans une «atmosphère bizarre».

«Quand on pense que le tiers des ministres ne se présente pas. Et ceux qui s'en vont, ce ne sont pourtant pas des deux de pique», a-t-il clamé. Selon lui, c'est un fait très significatif. Il trouve étonnant que le gouvernement donne des signes «d'usure» après seulement quatre ans de pouvoir.

Blackburn se montre convaincue

CHICOUTIMI (CD) — L'assemblée d'investiture de Jeanne Blackburn dans Chicoutimi a été fortement rehaussée par la présence du chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, et du chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, Guy Chevrette.

Et devant toute l'équipe péquiste régionale et les quelque 250 partisans, Jeanne Blackburn a promis à son chef de lui livrer les six circonscriptions, le soir du 25 septembre.

Guy Chevrette est persuadé que la promesse sera remplie. «L'équipe régionale a été capable en pleine vague de passer la mer rouge, elle peut donc recommencer cet exploit», a-t-il dit convaincu.

La candidate péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, a livré à ses partisans un discours enflammé. Elle a rappelé qu'elle était souverainiste, indépendantiste et qu'elle était fortement préoccupée par l'avenir de la langue, de la culture et de notre patrimoine.

Jeanne Blackburn n'a pas manqué de souligner que, déjà, au moment du référendum, la population régionale avait démontré qu'elle était prête à voler de ses propres ailes. Elle est certaine, qu'aujourd'hui, elle acceptera d'accompagner Jacques Parizeau dans sa démarche.

La députée péquiste a véritablement lancé sa campagne électorale, hier, en s'en prenant au gouvernement libéral. «Un gouvernement de façade, sans envergure, un gouvernement de scandales», a-t-elle lancé. Selon elle, le gouvernement a réussi à plonger les jeunes dans un chômage encore plus astronomique. Elle estime qu'il fait la guerre aux pauvres, notamment aux assistés sociaux.

Jeanne Blackburn souligne que les libéraux ont aussi menti aux femmes. «Ils avaient promis un régime de rentes pour les femmes au foyer», rappelle-t-elle. Quant au domaine de la santé, elle soutient qu'on vit une détérioration sans précédent. Même chose pour les régions. «Le gouvernement libéral les a abandonnées», a-t-elle insisté.

La candidate péquiste veut profiter de toutes les occasions pour présenter son projet de société. Et elle est fière de dire qu'elle a eu du pouvoir même en étant dans l'opposition. Quant à son adversaire libéral, elle dit ne pas être inquiète de se mesurer à lui.

Quant au député et candidat péquiste dans Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, il dit ne pas comprendre comment les libéraux provinciaux peuvent laisser le fédéral s'immiscer dans le domaine de l'éducation alors que c'est de juridiction provinciale. «Quand on pense qu'Ottawa veut placer l'éducation au centre de ses priorités et que Québec ne dit rien, c'est inconcevable», a-t-il constaté. Selon lui, tout ce que sait faire Robert Bourassa, c'est récupérer de vieilles promesses. «Serait-ce le moyen qu'il a pris pour faire le virage écologique?», a-t-il interrogé. Remarque qui n'a pas manqué de faire sourire les partisans péquistes.

Centres d'accueil pour femmes violentées

Monique Gagnon-Tremblay est sensibilisée

JONQUIERE (JSTP) — Les représentantes de la Chambrée de Jonquière ont profité de la visite de la ministre déléguée à la condition féminine et ministre des communautés culturelles et de l'Immigration, Monique Gagnon-Tremblay, pour lui faire part des difficultés que vivent les centres d'accueil pour femmes violentées.

A l'instar de bien des organismes communautaires, les responsables de la Chambrée doivent solliciter la communauté pour réussir à boucler leur budget de fonctionnement, une activité qui demande beaucoup d'énergie et de temps aux responsables et aux bénévoles de cet organisme.

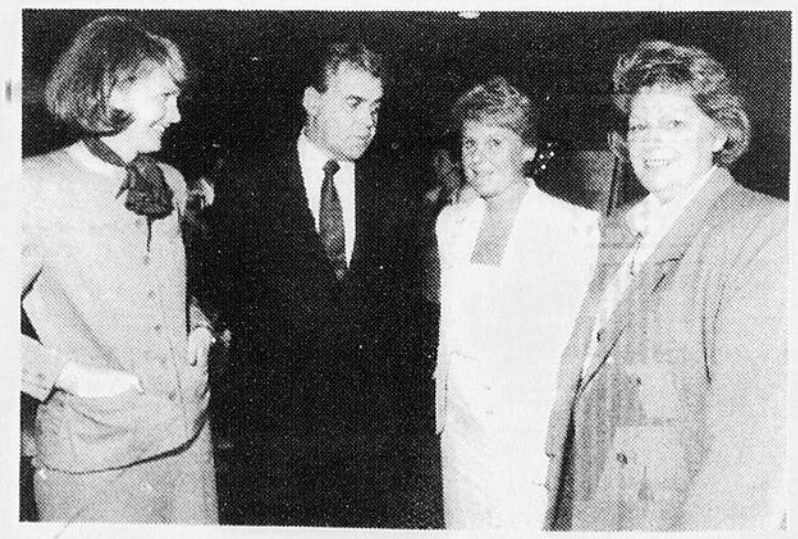
La ministre Gagnon Tremblay, qui était accompagnée de la candidate libérale dans Jonquière, Aline Saint-Amand, a clairement indiqué que les centres d'hébergement pour femmes violentées ne pourront jamais être subventionnés à 100 pour cent par le gouvernement. Toutefois, elle a laissé une mince lueur d'espoir en précisant qu'une réévaluation devrait être bientôt effectuée, puisque le cadre de financement de trois ans qui avait été fixé est sur le point de se terminer.

Le gouvernement a prévu un budget de $14 millions en 1989 pour la politique de violence conjugale. Le gouvernement provincial s'engagerait à fournir $7 millions pour les centres d'hébergement tandis que le fédéral ferait de même.

Les deux porte-parole de la Chambrée, Françoise Néron et Françoise Bouchard, ont bien tenté de savoir si le $7 millions des $14 millions prévus initialement serait réaffecté sous d'autres formes aux centres d'hébergement. Elles proposaient entre autres la création d'un genre de fonds de dépannage qui permettrait à leurs clientes de se réorganiser sur le plan matériel.

La ministre n'a pu leur donner une réponse ferme à ce sujet, précisant que cela dépendrait des priorités de son gouvernement et des successeurs dans les ministères concernés.

Soulignons enfin que la ministre Gagnon-Tremblay a poursuivi sa tournée régionale en faisant de courts arrêts dans les comtés de Dubuc, Roberval, Chicoutimi et Jonquière, où les dossiers des garderies et du partage des biens matrimoniaux ont été abordés.



VISITE - La ministre Monique Gagnon-Tremblay était de passage dans la région, hier. Elle a rencontré la candidate dans Jonquière, Aline Saint-Amand et celui dans Chicoutimi, Jean-Claude Beaulieu et la présidente de la nouvelle association des femmes d'affaires du Saguenay. (Photo Rocket Lavoie)

Le «petit parc» doit être pavé

LA MALBAIE (YB)- En collaboration avec le candidat libéral de Dubuc, le député de Charlevoix Daniel Bradet promet de tout faire pour que le tronçon non bitumé de la route 381 qui relie la limite sud du territoire de Ferland-Boilleau à Baie Saint-Paul sur une distance de 13 km, soit pavé au cours des prochains mois.

Le député assure que ce tronçon devra être parachevé dans les meilleurs délais, car la base de l'infrastructure routière existante risque de se détorier entre-temps.

«Le nombre d'automobilistes qui emprunte cette voie routière n'est pas très élevé», fait-il remarquer, «mais l'achalandage est cependant susceptible de croître au cours des prochaines années compte tenu de la présence du Parc du Saguenay, de la réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix et de la création du futur parc marin».

Commentant la réalisation de ce même tronçon de route, le candidat libéral de Dubuc Antonin Tremblay rappelle que son parti en avait promis la réalisation aux gens de Ferland Boilleau l'an dernier, mais que diverses contraintes ont entraîné un certain retard. «Cette fois-ci sera la bonne», avance-t-il. «Pour ma part, si les électeurs me font confiance, je ferai tout pour que ce tronçon, qui est contigu à la circonscription de Dubuc, soit complété dans les meilleurs délais».

Pas demain la veille

Appelé d'autre part à commenter le projet de construction d'une route panoramique qui relierait anse Ste-Etienne (Petit-Saguenay) à Baie Sainte-Catherine, le député Daniel Bradet lance sans hésitation que cette route n'est pas du tout une priorité.

Il signale de plus que l'Association touristique régionale de Charlevoix lui a déjà indiqué qu'il vaut mieux améliorer le réseau routier du comté avant d'ouvrir une artère carossable dans le secteur de Baie Sainte-Catherine.

«A mon point de vue, la construction de cette route coûtera au minimum $15 millions et ne se réalisera sûrement pas avant trois ans».

Il faudra de plus, indique-t-il, qu'il y ait une véritable concertation entre les deux régions concernées et que le gouvernement fédéral consente à consacrer 50 pour cent du coût de l'ensemble des travaux pour que le Parti libéral passe à l'action.

Commentant le même projet, le candidat Antonin Tremblay dit avoir rencontré des gens de Petit-Saguenay au cours du mois de juillet, mais que ceux-ci ne lui ont pas fait part de cette route panoramique.

«D'emblée, je puis toutefois souligner que ce projet m'apparaît être intéressant, compte tenu du développement du Parc du Saguenay», conclut-il.

SURJETTEUSE
- VENTE
- SERVICE
- REPARATION
- OMEGA
- BERNINA
- JANOME

Réparation de toutes marques de machine à coudre

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

SAMEDIS MATINS LINGUISTIQUES
en anglais pour adolescents(es)
de 8 à 16 ans

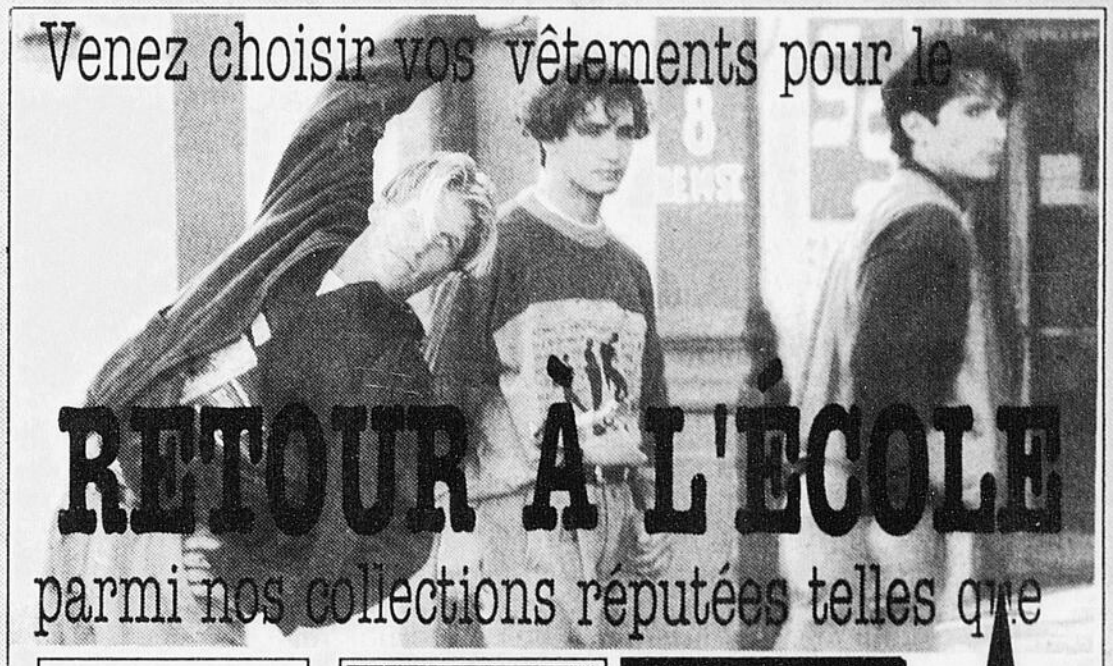
Samedis matins

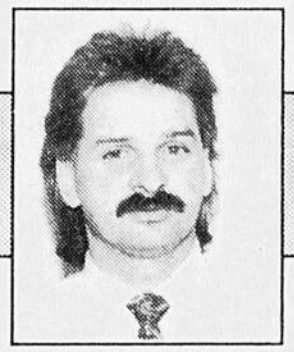
- Du 23 sept. au 25 novembre
- Samedi matin de 9h30 à 12h00
- Diverses activités linguistiques en salle de cours
- Maximum de 7 par groupe selon l'âge et le niveau
- Des moniteurs jeunes et dynamiques

COÛT: $135.00

Permis de culture personnelle: CP0591
LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC

Pour informations et inscriptions:
543-3727 - 545-8615




MICHEL GAGNON
Co-propriétaire
(Anciennement du Cirque)

RÉJEANNE THÉRIAULT

Nanou.C.
fulgurant
STONE
PRIVATE MEMBER
MEXX

CENTRAL PARK
PLACE DU ROYAUME
543-7294

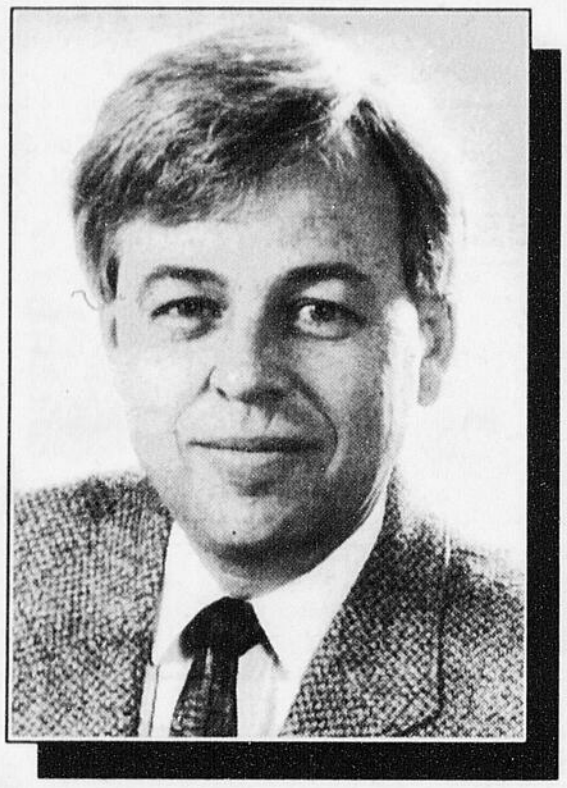
8,3 ENFANTS PAR FEMME

Le plus haut taux de natalité au monde. Un problème de taille pour le Kenya. Nord-Sud vous montre la vie quotidienne des femmes au Kenya et les mesures prises pour diminuer le taux de natalité au pays.

Nord-Sud
Avec André Payette
Réalisation: Simon Girard
Ce soir 20h 30
câble 8
Radio Québec
C'est autre chose et c'est tant mieux.

Au Saguenay-Lac-St-Jean

Réorganisation administrative du Groupe Unimédia



DENIS CLICHE

M. Denis Cliche, responsable des opérations d'Unimédia pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, annonce une réorganisation de l'ensemble des activités des diverses filiales et divisions régionales de l'entreprise: Imprimerie Progrès du Saguenay, Groupe Polyforme, Hebdos Unimédia, Distributions techniques et Distribulac.

Les activités seront dorénavant regroupées en trois unités opérationnelles: les journaux à tirage payé et certifié (journaux vendus), les journaux à distribution totale (journaux gratuits) et l'imprimerie.

L'Unité des journaux à tirage payé et certifié comprendra Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Le Progrès-Dimanche.

Les hebdomadaires Le Lac-Saint-Jean, L'Etoile du Lac, L'Echo de La Tuque, La Voix du Sud, L'Extra de Chicoutimi, L'Extra de Jonquière, L'Extra de La Baie et L'Extra de Dolbeau-Mistassini constitueront l'Unité des journaux à distribution totale.

Dans ses responsabilités de président et éditeur, M. Cliche pourra compter sur les collaborateurs immédiats suivants:

— **M. Laval Boulianne** devient vice-président de l'Imprimerie Progrès du Saguenay tout en assumant la direction de l'Unité des journaux à distribution totale;

— **M. Jacques Larouche** occupe la fonction de contrôleur auprès des trois unités opérationnelles;

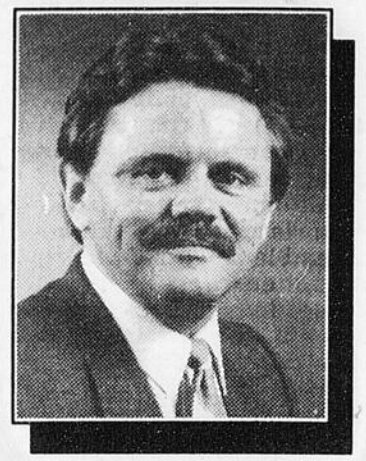
— **M. Jean Tremblay** devient directeur du marketing de l'Unité des journaux à tirage payé et certifié. A ce titre, il est responsable des ventes de la publicité et des encarts publicitaires, des ventes des copies de journaux ainsi que des activités de promotion pour Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche.

— **M. Jeannot Boulianne** est nommé directeur du marketing de l'Unité des journaux à distribution totale. Il supervise ainsi les ventes de la publicité et des encarts publicitaires de même que des activités de promotion des huit hebdomadaires de l'entreprise;

— **M. Bertrand Genest** continue d'assumer la direction de la rédaction du Progrès-Dimanche, du Quotidien et des quatre journaux Extra;

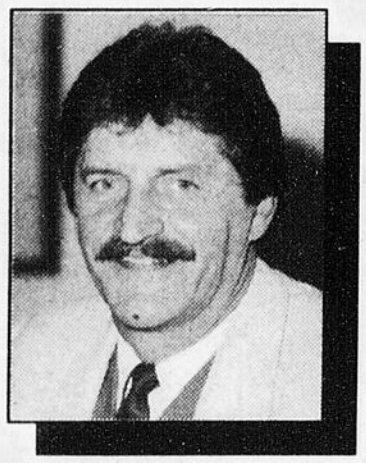
— **M. Robert Langevin**, directeur de la production de l'Imprimerie du Progrès du Saguenay, prend charge de la nouvelle Unité imprimerie.

MM. Laval et Jeannot Boulianne auront comme principale place d'affaires la ville d'Alma, où un centre administratif continuera d'être opéré. Les salles de rédaction, de composition et de montage d'Alma et de Roberval continueront de desservir la clientèle locale et de nouveaux bureaux seront ouverts incessamment à Saint-Félicien et à Mistassini.

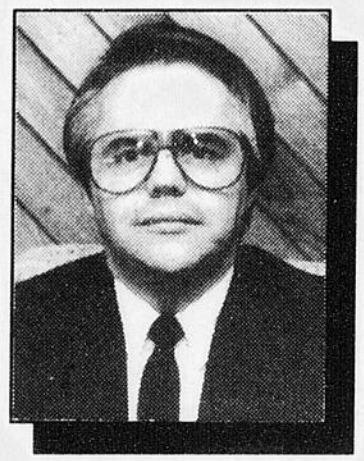


LAVAL BOULIANNE

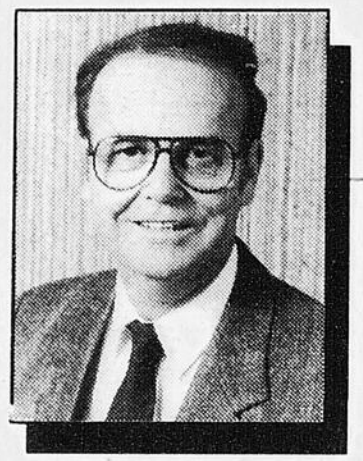
JACQUES LAROUCHE



JEAN TREMBLAY



JEANNOT BOULIANNE



BERTRAND GENEST

ROBERT LANGEVIN

Jacques Parizeau s'adresse aux maires

Seulement huit ou neuf représentants (pour la plupart des maires) des municipalités du Saguenay—Lac-Saint-Jean se sont rendus, hier matin, à Cépal de Jonquière, pour s'y entretenir un moment avec le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, alors de passage au Saguenay à l'occasion de l'investiture péquiste qui se déroulait en soirée dans la circonscription de Chicoutimi.

Parizeau s'était pourtant rendu à Cépal (avec 40 minutes de retard) afin d'échanger avec les maires et les représentants des quatre MRC qu'on trouve dans la région. En regardant de près, on ne pouvait voir que les maires Ulric Blackburn, de Chicoutimi, Gilles Marceau, de Jonquière, Claude Richard, de La Baie, Suzanne Tremblay-Rochefort, de Falardeau, Lucien Lajoie, de Saint-Charles-de-Bourget, et Albert Laurendeau, de Saint-Thomas. Ah, oui! il y avait également Renée Pelletier, maire suppléant de Lac-Kénogami, et Romain Tremblay, conseiller à Canton-Tremblay. C'est plutôt **surprenant ce manque** d'intérêt des maires de la région à l'égard de celui qui, même s'il n'est plus au pouvoir, a été au coeur de la réforme exercée il y a quelques années dans la politique municipale.

Claude Côté

Par surcroît, le chef péquiste, alors en compagnie du député Francis Dufour, de Jonquière, ne disposait plus que d'une petite heure pour exposer son point de vue aux maires et, surtout, les écouter. Il lui a donc fallu passer très rapidement en revue les quelques sujets qui pouvaient retenir leur attention et il ne restait ensuite que bien peu de temps aux maires pour s'exprimer à leur tour.

Les régions

Jacques Parizeau croit que les lois doivent être refaites de façon à ce que les municipalités puissent s'engager dans le développement.

Le chef péquiste exprimait ce point de vue après que le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, lui eut soumis que le problème majeur touche actuellement le développement des régions. «Les régions éloignées, comme la nôtre, sont toujours obligées de se battre pour recevoir des industries majeures ou de transformation», a-t-il affirmé.

Le maire Blackburn a en outre déploré le fait que les régions éloignées ne sont définitivement pas sur la carte dans le domaine du développement industriel, et ce, bien qu'elles aient tout ce qu'il faut pour l'implantation d'industries. Le gouvernement devrait donc, selon lui, faire des efforts pour vendre les régions éloignées au monde industriel.

Pour Parizeau, la meilleure façon de favoriser le développement en région serait de «virer de bord» le financement, en faisant en sorte que les décisions soient prises localement. «Il faut donner, dit-il, des leviers qui seront utilisés en région.»

Et, à une question du maire de Jonquière qui parlait de désengagement gouvernemental, le chef péquiste a mentionné qu'il va falloir que le gouvernement apprenne à ne pas tout décider ou contrôler. Pour y arriver, il faudra, selon lui, changer la nature des subventions de façon à donner plus de latitude aux municipalités.

D'autre part, Parizeau ne croit plus à la politique voulant que, pour sauver de l'argent, les petites municipalités doivent se fusionner. «Et, si vous voulez rester autonomes, vous faites bien,» a-t-il ajouté à une remarque d'un maire qui n'était pas de l'une ou l'autre des trois villes du Haut-Saguenay.

Et les routes

Le maire Ulric Blackburn n'a évidemment pas manqué l'occasion d'interroger Parizeau sur ses intentions dans le secteur routier s'il était élu premier ministre. Il a particulièrement fait allusion à la plus petite autoroute au monde, l'autouroute 70, dont les travaux de construction ont été bloqués sous le régime péquistes et sont toujours paralysés. «Ca s'est très mal passé, même sous votre gouvernement», lui a-t-il lancé.

Admettant qu'on ne pourra se montrer satisfaits que le jour où toutes les régions seront reliées par des autoroutes, Jacques Parizeau ne comprend pas que le gouvernement libéral n'ait pas encore mis en chantier la contruction de routes alors qu'on est en pleine période de croissance économique. «Il est plus que le temps de passer aux actes dans ce domaine, car je doute fort que cette croissance dure des années encore», dit-il.

Le chef du Parti québécois a terminé son entretien avec les maires en exprimant toute son inquiétude face aux taux d'intérêt qui vont sans cesse en augmentant au Canada, où ils sont maintenant, selon lui, à plus de 4 pour cent plus élevés que ceux en vigueur aux Etats-Unis. «C'est jouer avec le feu et ça m'inquiète» a-t-il fait observer.

Centre culturel

Le projet bien accepté à Alma

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La construction d'un centre culturel à même un complexe hôtelier et un stationnement dans le secteur de la rue Labrecque, à Alma, semble retenir l'attention du milieu.

Le projet de centre culturel, grandement attendu dans le milieu almatois, pourrait se concrétiser avant la fin du présent mandat du maire Nicol Tremblay. Le projet présenté par la Sidac d'Alma plait déjà au service d'urbanisme.

Le directeur de ce service à la ville, Jean-Claude Lusenchi, ne peut s'avancer sur les intentions du conseil municipal. Il soutient cependant que le projet de la Sidac permettrait un relance de l'est du centre-ville d'Alma.

"Sur le plan de l'urbanisme, c'est un projet très intéressant. Il reste toutefois à faire l'évaluation d'un tel projet, dont nous ne disposons toujours pas de toutes les modalités", précise Jean-Claude Lusenchi.

Le projet de stationnement dans ce secteur est réclamé depuis plusieurs mois par la Sidac. La construction d'un hôtel a été ajoutée au projet, mais les promoteurs ne sont pas connus. Le tout serait intégré au centre culturel de la municipalité.

Les premières évaluations du centre culturel se situent entre $2 et $3 millions, sans compter le stationnement et le projet d'hôtel. Le directeur du service d'urbanisme estime qu'une étude plus approfondie sera nécessaire afin de connaître les véritables coûts du centre culturel.

L'idée de construire un centre culturel à même le complexe Jacques-Gagnon a pratiquement été abandonnée. A l'hôtel de ville, on ne confirme pas officiellement que le projet avec l'homme d'affaires Raymond Malenfant est écarté définitivement, mais on laisse entendre que la ville ne veut pas se retrouver locataire, comme le souhaiterait Raymond Malenfant.

Le projet de centre culturel devrait être définitivement identifié pour le mois d'octobre. Selon Jean-Claude Lusenchi, les différents projets seront étudiés sérieusement au cours des prochains jours.

SEARS
studio de photographie

POUR DES SOURIRES QUI VALENT D'ÊTRE PARTAGÉS!

(cadre non compris)

Ensemble de 21 photos
21.95

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE 1989

Une photo murale 10x13 ainsi que 2-8x10, 3-5x7 et 15 de format portefeuille * sur fonds traditionnels

Les photographes de Sears mettent une touche personnelle à chaque photo. Ils ont l'entraînement, l'expérience et la patience pour saisir cette expression spéciale... pour des photos que vous serez fiers de partager!
Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.

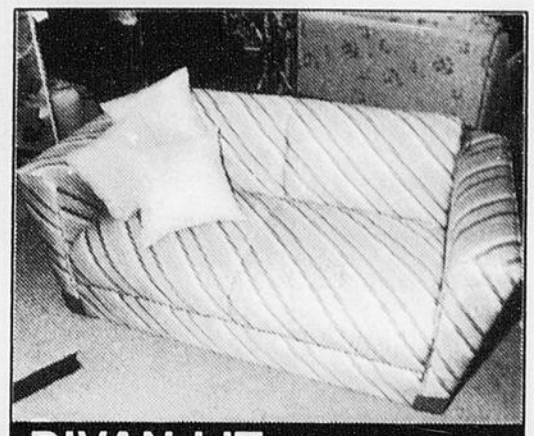
Les prix comprend 2$ de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annoncé. 2$ de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. * dimensions approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent...et plus!

regard KIT
801 rue Alma
Chicoutimi
545-9510

Liquidation



DIVAN-LIT
rabais $225.00
~~$625.00~~ $400.00

LITS GIGOGNES TUBE BLANC
rabais $100.00
~~$315.00~~ $215.00

LITS CAISSONS MÉLAMINE BLANC
rabais $50.00
~~$150.00~~ $100.00

TABLES CIGOGNES
TUBE BLANC, GRIS, ROUGE
DESSUS MÉLAMINE
rabais $50.00
~~$148.99~~ $98.99

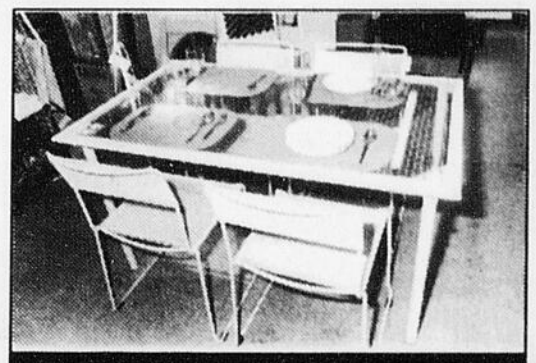
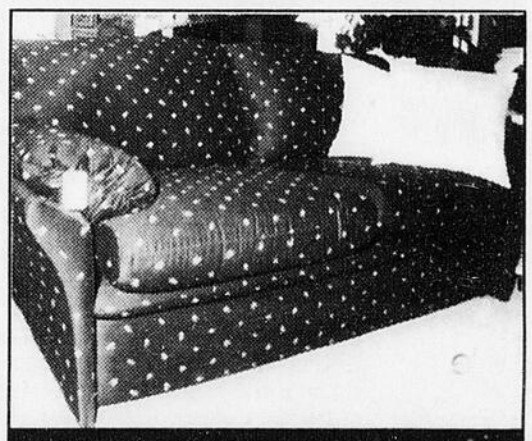


TABLE 32 X 32
rabais $75.00
~~$235.99~~ $160.99

TABLE 32 X 55
rabais $100.00
~~$329.99~~ $229.99

CHARRIOTS SUR ROUES
2 OU 3 TABLETTES
NOIR, BLANC
rabais $40.00
~~$115.99~~ $75.99



CAUSEUSE
rabais $220.00
~~$598.99~~ $378.99

Lots de bancs	40%
lots de chaises	40%
lots de lampes	30%
bureau de travail	20%
chaise sur roues	20%
bibliothèques mélamine 10" X 32" X 72"	40%

FAUTEUIL
rabais $150.00
~~$395.00~~ $245.00

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

*Service de décoration disponible
Cartes de crédit acceptées

Cartes de crédit maison

Commentaire

Les maires n'étaient pas au rendez-vous

Bertrand Tremblay

Jacques Parizeau a savouré, une deuxième fois en autant de semaines, la ferveur péquiste des régionaux, hier soir, à l'investiture de la Chicoutimienne Jeanne Blackburn.

Sa première grande bouffée d'enthousiasme, le chef indépendantiste l'avait profondément inhalée durant sa rencontre avec les quelque 800 militants qui couronnèrent, le 16 août dernier, à Alma, la candidature du whip en chef du parti, Jacques Brassard.

Le retour de Parizeau en terre conquise a débuté fort modestement, hier matin à Cépal, ce véritable club med nordique aménagé dans les jardins de Jonquière. L'ancien président de l'Union des municipalités du Québec, Francis Dufour, qui trôna comme un monarque à l'hôtel de ville de Jonquière avant de se recycler député, y avait invité tous les maires de la région, une soixantaine au total.

Cinq seulement conversaient amicalement sur l'immense galerie, dans la douceur d'un climat floridien, lorsque "Monsieur" arriva peu avant 11 heures, quarante-cinq minutes après le moment fixé à l'horaire. Ulric Blackburn, Claude Richard et évidemment Gilles Marceau se retrouvaient en compagnie de Mme Suzanne Rochefort, de Falardeau, et d'Albert Laurendeau, de Saint-Thomas-Didyme. On s'est bien abstenu de faire une référence, du moins en ma présence, aux terres polluées du vieux port de Chicoutimi...

Ne comprenant à peine qu'une quinzaine de personnes à l'arrivée de Parizeau, l'assistance tripla lorsque les journalistes qui accompagnent le chef péquiste surgirent avec leur quincaillerie une dizaine de minutes plus tard. Le chef indépendantiste avait ouvert l'entretien en partageant l'inquiétude de son candidat Dufour relativement au maintien du caractère nébuleux de la clause 65.1 (taxe industrielle) de la loi municipale, et le retard du gouvernement à accepter les règles de l'impôt foncier. On se rappellera que la Justice a donné raison à Alcan contre Jonquière et les autres villes où elle est installée. Les remboursements ébranlent la situation financière des municipalités industrielles aux prises avec la même difficulté.

La route Alma-La Baie

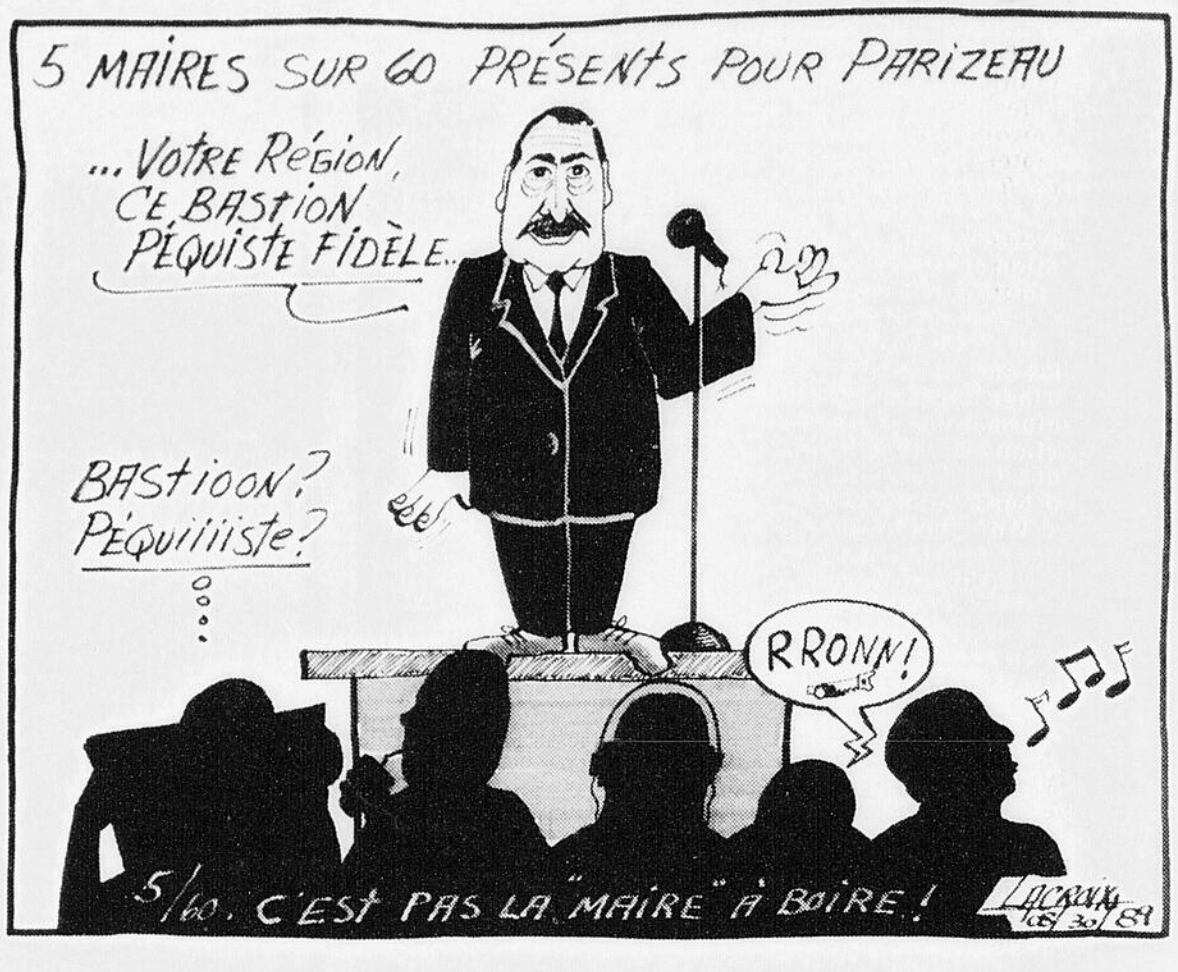
Quant aux propriétés du gouvernement, elles sont taxées à 50 pour cent de leur valeur réelle dans le réseau des écoles primaires, et à 80 pour cent dans les secteurs de l'enseignement supérieur, de la santé et des services sociaux.

Pour se conformer à la réforme Parizeau, le gouvernement devrait débouser annuellement $125 millions supplémentaires. Le ministre Pierre Paradis, des Affaires municipales, ne prévoit pas l'avènement de la modification attendue par les municipalités avant plusieurs étapes. Un gouvernement péquiste en ferait sa priorité... Chicoutimi entre autres verrait ses revenus augmenter d'un million de dollars si Québec se comportait comme un contribuable ordinaire.

Les maires ont abordé la question du développement. Celui qui fut le plus célèbre ministre des Finances du Québec contemporain reconnaît que tous les plans imaginés par les gouvernements supérieurs pour stimuler l'économie des régions ont échoué. "Il faut virer la machine, changer les habitudes, modifier le mode de financement. Ce n'est pas facile," confesse-t-il.

Et le réseau routier ? La région sera-t-elle reliée un jour à Québec par une autoroute ? Alma-La Baie demeurera-t-elle encore longtemps la plus petite autoroute du monde ? Assis à la droite de son chef, Francis Dufour qui fut souvent accusé par ses pairs de faire obstacle au projet, détourna l'attention en invoquant les contraintes de l'horaire. Mais pas avant que Jacques Parizeau eût insisté sur la nécessité de faire l'unanimité autour de priorités.

Ce qui me rappela une observation que Margaret Thatcher, la Dame de fer, fit récemment à l'occasion du dixième anniversaire de son accession à la tête du gouvernement britannique: "Le consensus est dangereux car il cherche à séduire les électeurs par l'absence de programme et d'objectif. Mieux vaut une philosophie et une politique affirmées qui apparaissent comme une solution cohérente pour une majorité suffisante."



Au fil du temps

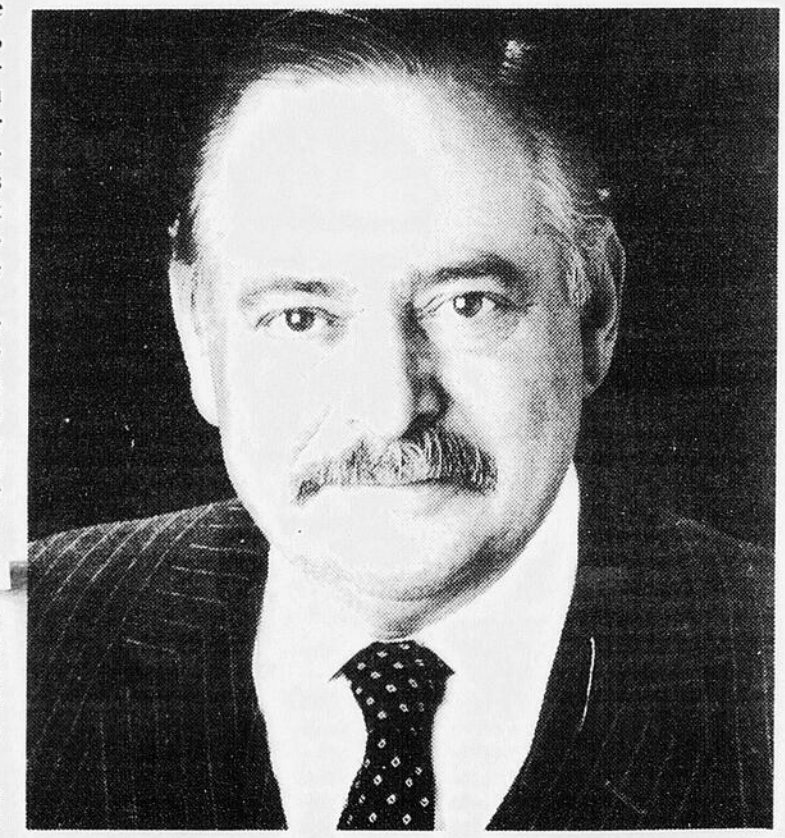
Un titre qui ne signifiait plus rien...

"Le chien DE Parizeau, l'"Artic Power" de Bourassa", c'est ainsi qu'aurait dû se lire le titre du commentaire publié sous cette rubrique, hier matin. Une erreur cléricale commise au stade du montage, et qui est passée par la suite inaperçue lors de l'étape de vérification des pages par le pupitre, a eu pour effet de faire disparaître la préposition "de", dans la première partie du titre.

Cette erreur a eu pour conséquence de changer complètement le sens qu'a voulu donner l'auteur du commentaire à son titre, présentant du même coup une image peu engageante du chef du Parti québécois.

La présence de Jacques Parizeau au Saguenay—Lac-Saint-Jean, hier, dans le cadre de l'assemblée d'investiture de la candidate péquiste dans Chicoutimi, Jeanne Blackburn, a rendu cette erreur encore plus évidente.

La direction de la rédaction du Quotidien, s'excuse auprès du chef péquiste pour les désagréments qu'a pu lui causer ce titre, de même qu'à l'organisation et aux supporters de cette formation politique.



le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Pendant la campagne électorale

Les enseignes répondent aux normes

ALMA (LT) - Les grandes enseignes publicitaires des partis politiques, que l'on retrouven en bordure des routes, sont acceptées par le ministère des Transports du Québec.

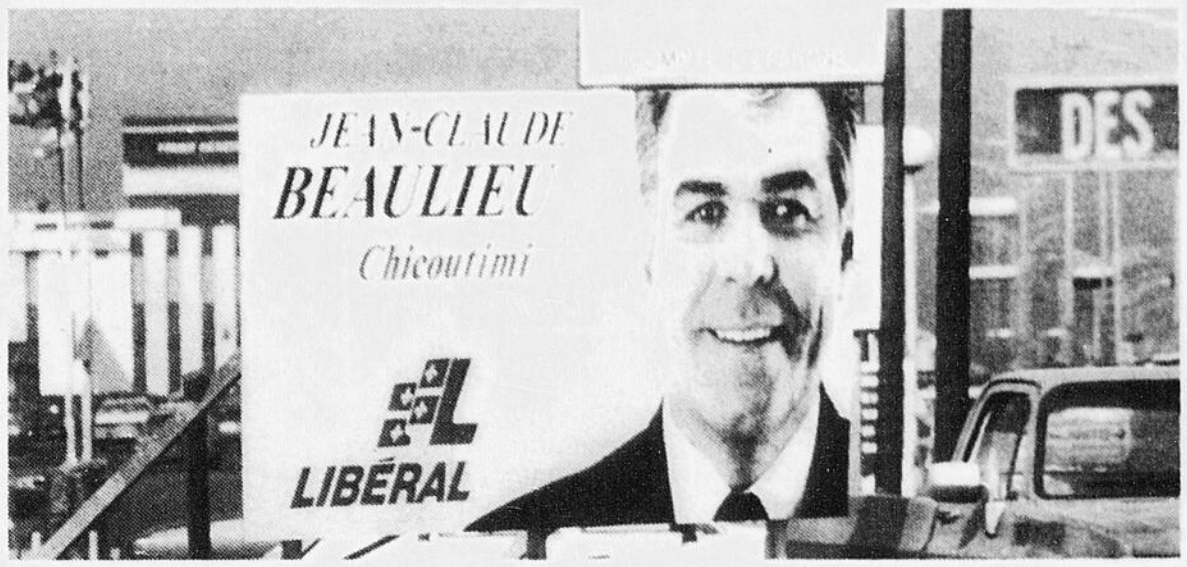
Le gouvernement a une règlementation concernant l'affichage routier et commercial. Ces règlements déterminent les dimensions et les distances des enseignes.

En période électorale, selon les informations obtenues à la direction régionale du ministère des Transports, l'affichage en bordure des routes est toléré. Il doit toutefois respecter certains critères.

L'adjoint au directeur général a indiqué au Quotidien que les inspecteurs du ministère veillent à ce que les publicités ne nuisent pas aux automobilistes. Les policiers surveillent également l'emplacement des pancartes qui ont une dimension importante.

Pour le moment, les affiches du Parti libéral du Québec ont été installées. Le Parti québécois devrait également procéder à l'installation de publicités du même genre mais de moins grande dimension.

Si des enseignes sont jugées dangereuses par les inspecteurs et les policiers, le ministère des Transports prendra les dispositions pour les déplacer.



AFFICHE - Le libéraux ont montré leur couleur en déposant aux endroits stratégiques de la région ces immenses affiches qui met bien en évidence les candidats. (Photo Rocket Lavoie)

En bref

C'est aujourd'hui, à Québec, que la délégation de l'Hôtel-Dieu d'Alma rencontre la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux. La rencontre portera sur le désir des autorités de l'Hôtel-Dieu d'obtenir un budget d'implantation et de fonctionnement pour le taco.

Le candidat libéral de Lac-Saint-Jean, Pierre Gimaïel, participera également à cette rencontre. Le président du conseil d'administratioin, Noël Girard, a profité de ce dossier pour mettre en évidence la présence du candidat Pierre Gimaïel.

Le ministre des Transports du Québec et responsable du Développement régional, Marc-Yvan Côté, a annoncé, lundi, l'entrée en vigueur du programme PRECEP.

Il s'agit d'un programme spécifique au développement régional et qui s'adressera à la création d'emplois pour les dossiers industriels.

Dans les faits, le gouvernement du Québec, il y a 18 mois, accompagnait le gouvernement fédéral pour l'annonce de l'entente sur le développement des régions périphériques.

Le gouvernement du Québec a donc mis tout ce temps pour lancer ce programme pendant que le fédéral a déjà enclenché le sien. Trois autres programmes conjoints sont toujours sur les tables des fonctionnaires des deux gouvernements.

ÇA VA CHAUFFER!

Cégep de Saint-Félicien

Congé forcé

CHICOUTIMI (CD) — Les étudiants du cégep de Saint-Félicien se retrouveront, une fois de plus, en congé forcé ce matin. La même chose se reproduira demain après-midi puisqu'ils seront encore touchés par le débrayage des employés de soutien. Dans les autres cégeps de la région, les cours seront dispensés comme prévu.

Cependant, tous ces débrayages sporadiques entrepris le 14 août dans les différents cégeps de la province se terminent le 1er septembre. Mais, l'accalmie devrait être de courte durée. En effet, d'autres débrayages pourraient être organisés entre le 11 et le 24 septembre.

Actuellement, trois fédérations de la CSN, soit celles des employés de soutien, des enseignants des cégeps (FNEEQ) et des professionnels salariés et cadres (FPPSCQ) tiennent des assemblées générales en vue d'obtenir un mandat pour tenir des grèves de 24 heures entre le 11 et le 24 septembre. Quant à la Fédération des affaires sociales, elle tente d'obtenir un mandat de grève générale illimitée. C'est du moins ce qu'a indiqué, hier, Jacqueline Rodrigue, responsable à l'information.

Selon Mme Rodrigue, en ce qui concerne les trois premières fédérations, l'idée est d'obtenir une banque illimitée de 24 heures. En clair, cela signifie que les employés de soutien des cégeps pourraient tenir des grèves de 24 heures, une fois ou même plusieurs fois pendant cette période, paralysant ainsi la session de cours des étudiants.

Quant aux débrayages sporadiques, organisés entre le 14 août et le 1er septembre, ils visaient simplement à perturber la période d'inscriptions et la rentrée des étudiants dans les cégeps.

SEULEMENT 29,99 Chacun

Quel bas prix! Au choix, modèles lavés 3 fois à la pierre en noir ou gris. Tailles 28-38 à entrejambe 32 ou 34''; tailles 29-36 à entrejambe 36''. Profitez-en!
Boutique Nouvelle Dimension

RABAIS 1/3*

JEANS LEVI'S® POUR GARÇONS ET DE MARQUES CONNUES POUR FEMMES

Pour garçons, Levi's® en coupe normale 8-14 et coupe étudiant 27-30.
Pour femmes, modèles incluant Levi's®, Pulse et Nevada du rayon 19e Avenue.
* Articles à prix ordinaires, sauf marchandise déjà en réclame.

GAGNEZ

UN VOYAGE DE RÊVE EN CALIFORNIE ET CHOISISSEZ LA DESTINATION†./ LE CONCOURS PRENDS FIN LE 2 SEPTEMBRE 1989.

Bulletins de participation et détails à votre magasin Sears.
† D'après une liste de destinations spécifiées

Prix en vigueur jusqu'au 2 septembre 1989, dans la limite de stocks disponibles.

Air Canada · The Californias Office of Tourism · SEARS · HOLLYWOOD · san diego · SAN FRANCISCO

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.

En bref

Parizeau

M. Parizeau se rendra cet après-midi dans la région des Bois-Francs et donnera une conférence de presse à Victoriaville. Il passe la soirée à Québec où il passera aussi les journées de jeudi et de vendredi.

Rivard

M. Guy Rivard, ministre du Développement technologique, sera cet après-midi l'invité d'honneur au lancement officiel de la nouvelle sécheuse "Performance Plus" à l'usine Camco, de Montréal. Ce nouvel appareil ménager représente un investissement de $10 mikllions et M. Rivard aidera le président de Camco Stephen Snyder, à couper le ruban de la nouvelle chaine de montage.

Noms

Les 125 circonscriptions -le mot comté ne devrait plus être utilisé - comprennent 20,537 sections de vote, explique un document du Directeur général des élections Pierre F. Côté. Près de 1000 bureaux de vote seront ouverts lors du vote par anticipation et plus de 23,000 le seront le jour du scrutin. Lors de la période de révision, les commissions de révision auront besoin de 525 locaux et de 750 bureaux de dépôt.

Débat

Voici M. Bourassa de nouveau aux prises avec tous les problèmes que suscite un débat entre chefs de parti: M. André Perron, âgé de 49 ans, chef du Parti 51, a invité dimanche M. Bourassa à le rencontrer dans un débat, n'importe où, à la radio ou à la télévision. Le Parti 51 est cette formation politique qui prêche le rattachement du Québec aux Etats-Unis, de façon à en devenir le 51e état.

Race

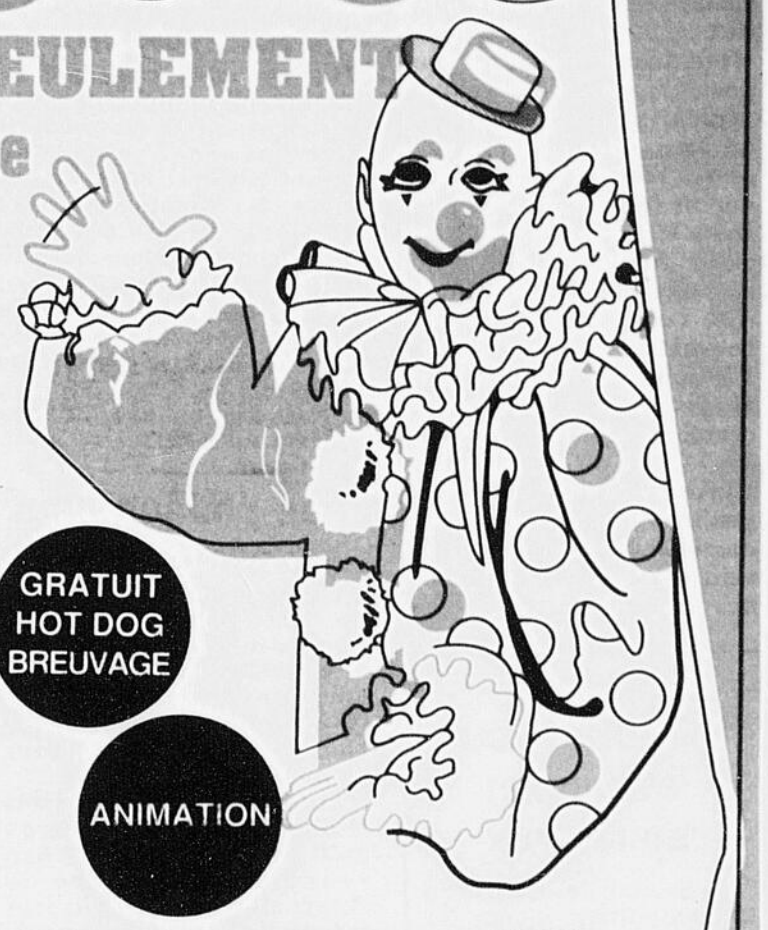
M. Bourassa a admis dimanche que son parti n'avait pas réussi à trouver un Noir comme candidat. L'organisateur de la campagne libérale dans l'ouest du Québec Pierre Bibeau a précisé à une tribune radiophonique qu'à un certain moment un Noir avait offert d'être candidat dans Westmount. L'Association libérale du comté a été informée de ce fait et n'a pas pris de décision sur le champ, en cas que d'autres candidatures se manifestent. L'association, peu après, a mis la main sur M. William Cosgrove et a laissé tomber la première offre qui lui avait été faite.

Alfred

Le PQ lui a un candidat noir. Pour la deuxième fois de son histoire. De fait, son candidat noir est le même Jean Alfred, qui a représenté le comté de Papineau de 1976 à 1981.

PISCINE SOLEIL inc.

VENTE AVANT RENOVATION
SOUS LA TENTE



À JONQUIÈRE SEULEMENT
4140, boul. Du Royaume
31 AOÛT - 1 ET 2 SEPTEMBRE

GRATUIT HOT DOG BREUVAGE

ANIMATION

6 piscines hors terre 24' aluminium 8".
Prix $2,125.00 - Spécial **$1,575.00**
Achat comptant seulement

6 piscines hors terre 15 X 30, acier 8".
Prix $4,595.00 - Spécial **$3,395.00**
Achat comptant seulement

10 nettoyeurs automatiques, hors terre, Mercury.
Prix $499.00 - Spécial **$329.00**

100 coussins Textiline, 75 coussins Dralon,
Petit. $5.00, Gros **$9.99**

Parasol 7 1/2 pieds, ordinaire. Spécial **$89.99**

Parasol 8 1/2 pieds, ordinaire Spécial **$99.99**

Parasol 7 1/2 pieds, auto tilt Spécial **$99.99**

Parasol 8 1/2 pieds, auto tilt Spécial **$119.99**

8 piscines aluminium 8", grandeur 15' X 24'
Prix $3,995.00 - Spécial **$2,895.00**
Achat comptant seulement

1 bain tourbillon (spas), démonstrateur,
modèle Alcow, 4 places
Prix $4,895.00 - Spécial **$2,495.00**

12 nettoyeurs automatiques, Saturne
Prix $599.00 - Spécial **$399.00**

200 thé glacé Nestlée Prix $2.79 - Spécial **$1.49**

Algicide 8 litres/4 litres. **Spécial 2 pour 1**
Jusqu'à épuisement de la marchandise

200 chaises modèle 20/20
Prix $100.00 - Spécial **$69.99**

200 chaises Cycla
Prix $150.00 - Spécial **2 pour $159.00**

100 chaises de plage (mini)
Prix $29.95 - Spécial **2 pour $23.95**

24 dessertes Miami Prix $125.95 - Spécial **$69.99**

50 chaises Oscona Prix $300.00 - Spécial **$169.99**

38 chaises Verbania
Prix $329.99 - Spécial $179.99

8 tabourets Taino. Prix $150.00 - Spécial **$82.99**

5 tables Locarno Prix $599.99 - Spécial **$330.00**

8 tables Davos Prix $150.00 - Spécial **$79.99**

10 chaises longues à latte,
Prix $119.95 - Spécial **$66.00**

6 glissoires 7 1/2 haut
Prix $625.00 - Spécial **$425.00**

150 chaises multipositions
Prix $175.00 - Spécial **$96.99**

10 chaises Ascona Elite,
Prix $399.99 - Spécial **$220.00**

5 tables Luno, Prix $729.95, - Spécial **$399.99**

4 balançoires, Prix $449.99 - Spécial **$249.99**

Set de vaisselle, Prix $69.99 - Spécial **$39.99**

Jouet soufflé, Prix extraordinaire

5 tables 5052, Prix $300.00 - Spécial **$169.99**

2 tables 51 ovales Prix $175.95 - Spécial **$99.00**

Chauffe piscine, 6 thermo pompes 35 M-BTU
Prix $1,995.00 - Spécial **$1,395.00**

VISA MasterCard

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE

Trevi

Fourre-tout

Nomination au MLCP

La direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche annonce la nomination de Mme Lison Rhéaume au poste d'agente de développement en loisir, au Service du loisir, des parcs et réserve. Elle est en fonction depuis le 21 août dernier. Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, elle sera responsable de l'application des programmes de subvention en loisir. Lison Rhéaume a complété des études de premier cycle en récréologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle a occupé pendant trois ans le poste de conseillère en loisir au sein du Conseil régional des loisirs de la région.

Des cours sur les vins et spiritueux

La Société des alcools du Québec offrira, à compter du mercredi 13 septembre, à la salle du Fjord de l'Hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi, le cours «Les Connaisseurs» traitant des connaissances de base sur les vins et spiritueux.

Le cours s'adresse aussi bien aux connaisseurs qu'aux néophytes. Les personnes désirant s'inscrire à l'une des sessions de la programmation automne-hiver pourront débuter leurs cours le 13 septembre, le 25 octobre, le 10 janvier 1990 ou encore le 21 février 1990. S'étalant sur cinq mercredis consécutifs, les cours commencent à 19h pour se terminer vers 22h. Le cours est dispensé par Bernard Robichaud, qui est également directeur de la succursale de la SAQ à Kénogami.

Pour vous inscrire, il suffit de vous procurez un coupon d'inscription dans les succursales suivantes: Chicoutimi-Nord, Chicoutimi, Jonquière, Alma, Ville de La Baie, Arvida, Kénogami, Place du Saguenay et Pont Taché-Nord. Le nombre limite de personnes est de 25 par session.

Brûlage contrôlé

Le ministère de l'Energie et des Ressources informe la population qu'il effectuera le brûlage de déchets provenant des coupes de bois du 5 au 22 septembre dans le secteur du camp Bachois près de Chibougamau. Ce brûlage permettra d'augmenter les superficies propres au reboisement. Par mesure de sécurité, certaines routes seront interdites à la circulation. Les personnes désirant des informations supplémentaires à ce sujet peuvent communiquer avec Diane Larose ou Jocelyn Buissière en composant le 679-8671. La Société de conservation du Saguenay—Lac-Saint-Jean peut aussi vous renseigner au 276-5446.

Régates à l'Anse Saint-Jean

La saison de plaisance se termine officiellement sur le Saguenay, en fin de semaine, et c'est encore l'Anse Saint-Jean qui reçoit cette année les navigateurs, afin de souligner dignement cet événement. Le commodore du Club nautique, Léonard Tremblay, a préparé une série d'activités qui, de vendredi à dimanche, donneront un air de fête à la partie du Saguenay située entre Cap Trinité et Anse Saint-Jean.

Les plaisanciers s'amuseront

La fin de semaine nautique de l'Anse Saint-Jean débutera vendredi à 20h, par l'inscription des plaisanciers participant à la Coupe du Commodore, la Coupe du Maire et le Rallye des bateaux motorisés.

Le lendemain, samedi 2 septembre, la journée débutera à 9h30 par la réunion des barreurs pour la Coupe du Commodore (un triangle dans la baie de l'Anse); le départ de la course aura lieu à 10h30; les bateaux motorisés participant au Rallye partiront, eux, à 11h. A 16h, il y aura le concours de "brayets" (maillots de bain), catégorie hommes. A 17h, il y aura un méchoui et, à 21h, on procèdera à la remise de la Canne à Pommeau d'Or. Le récipiendaire, pour la troisième année consécutive, est Marc-André Tremblay.

A 21h30, il y aura une soirée disco.

Messe sur l'eau

La traditionnelle messe sur l'eau aura lieu le dimanche 3 septembre, dans la baie du Cap Eternité. Voici l'horaire de cette journée:

Sept heures du matin, petit-déjeûner à la marina d'Anse Saint-Jean; 9h, départ en bateaux en direction du Cap Trinité; 11h, célébration de la messe; 13h30, départ de la régate pour l'obtention de la Coupe du maire, en face de la statue de la Vierge. La remise des trophées (Coupe du Maire et Coupe du Commodore) aura lieu à 17h cette journée-là.

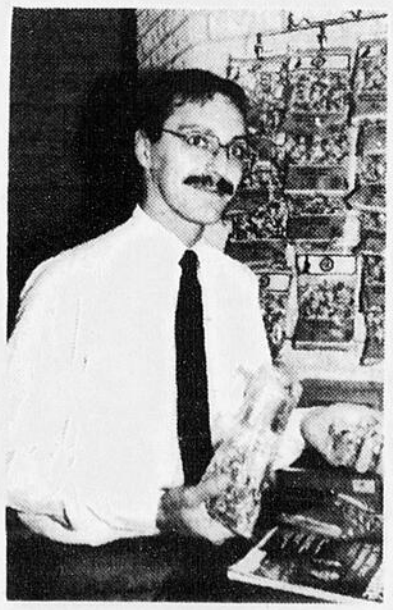
Toute une fin de semaine en perspective à l'Anse Saint-Jean!

La chasse s'en vient

Le temps est proche. Astiquez vos canons la grosse chasse approche. Dans la région, la chasse au petit gibier débute le 16 septembre. Selon les espèces, la période de chasse devrait s'étendre jusqu'à la fin décembre. Au sujet de la grosse chasse, elle débutera le 23 septembre et ce jusqu'au 15 octobre. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a préparé une brochure qui explique les principales règles à respecter pour les chasseurs. Cette brochure est disponible chez tous les dépositaires de permis de chasse. Sylvain Gagnon, représentant de la brasserie Labatt à Alma, est fin prêt pour la chasse au gros gibier. Une photo vaut mille mots. Bonne chance à tous les chasseurs et soyez prudents.

New look libéral

Vous avez sans doute remarquer les panneaux publicitaires à l'image des candidats libéraux un peu partout dans la région. Ils ne sont pas différents des autres ailleurs au Québec. On leur a enlevé «le chapeau». J'ignore qui a eu cette idée car je la trouve surprenante. Dans la circonscription de Jonquière, la candidate libérale Aline Saint-Amand a eu droit à un traitement spécial. On lui a donné un nouveau look. Le gag traditionnel de la barbichette avec moustache , cheveux longs et lunettes. Rien de bien original vous en conviendrez.



Des bonbons aux bleuets

La qualité des friandises vendues par les Trappistes de Mistassini n'est plus à faire.

Les p'tits bonbons aux bleuets sont particulièrement succulents. A Alma, le motel Universel en assure la distribution exclusive.

Marco Hudon, gérant de l'établissement, se fera un plaisir de vous en vendre un paquet si vous passez par la réception du motel.

Une bonne idée

Hier, à la Une du quotidien Le Devoir, une manchette intéressante: «Saint-Basile n'écarte pas l'idée de garder ses BPC». Le titre découle d'une déclaration du maire de la municipalité affligée, Bernard Gagnon.

Sans doute que le maire commence à sentir la soupe chaude. Personne ne veut de ses BPC. Les Britanniques ont bloqué l'accès au cargo les transportant tandis que les citoyens de Baie-Comeau ne veulent rien savoir de cette calamité. Faut les comprendre.

Gilles Lalancette

Les fonctionnaires du ministère de l'Environnement ont tout mis en oeuvre pour dire aux citoyens de Baie-Comeau que la cargaison maudite ne comportait aucun danger. Si tel est le cas, pourquoi ne pas les entreposer à Saint-Basile? La réplique vient naturellement.

L'opération menée par le ministère de l'Environnement est donc un échec sur toute la ligne: elle a coûté cher aux contribuables et elle est en train de démolir la crédibilité du gouvernement Bourassa en matière d'environnement. Le chef du Parti québécois tire à boulets rouges sur le gouvernement libéral. Qui s'en priverait à sa place.?

Bien sûr, les citoyens en ont assez d'entendre parler des BPC. Les bulletins de nouvelles à la télévision nous comblent à ce chapitre. Robert Bourassa ne peut plus sortir en ville sans qu'un reporter l'interroge sur cette question.

J'espère qu'une solution définitive sera arrêtée car il y a dans cette élection d'autres enjeux. L'équité sociale en est un qui devrait faire l'objet d'un débat élargi.

Donc, un début de campagne électorale plutôt terne. Espérons que l'avenir nous réserve autre chose.

Au sujet du pardon

J'ai rencontré samedi soir dernier l'ancien maire de Ville de La Baie et aujourd'hui porte-étendard du Parti québécois dans la circonscription de Dubuc.

Il était plutôt en forme Gérard-Raymond Morin. Bien sûr,il prédisait sa victoire à la convention péquiste du lendemain par le fait qu'il était mieux connu que ses adversaires Léo Laberge et Jacques Côté. L'avenir lui a donné raison.

J'ai bien hâte de connaitre le résultat de l'élection. Je me demande si les citoyens Baieriverains lui ont pardonné son entêtement dans le dossier de la marina? Je pense que oui, mais les gens de la région ont aussi soif de pouvoir. Les libéraux pourraient y gagner au change.

Dépoussièreur modifié

Le Moulin réagit

JONQUIERE (JSTP) — Des modifications devraient être effectuées sur le dépoussiéreur du Moulin agricole de Kénogami cette semaine afin de réduire considérablement, sinon d'éliminer, la poudre de grains qui incommodent les citoyens demeurant dans les environs de la meunerie.

C'est du moins l'engagement qu'ont pris les représentants du Moulin agricole de Kénogami vis-à-vis du ministère de l'Environnement (MENVIQ).

Selon le porte-parole du ministère, Roland Tremblay, les représentants de la meunerie ont affirmé que des pièces d'équipements avaient été commandées pour corriger le «cyclone» (dépoussiéreur).

D'ailleurs, les inspecteurs du MENVIQ auraient constaté, après une visite des lieux, que l'émanation de poussière était en effet préjudiciable aux personnes demeurant à proximité du moulin.

D'autre part, les porte-parole de la meunerie ont indiqué que les camionneurs seraient avertis d'utiliser la «jupe» pour créer le circuit fermé et ainsi éviter que la poussière ne se répandent dans l'atmosphère.

Les inspecteurs du ministère devraient retourner à la meunerie cette semaine afin de vérifier si les représentants du moulin agricole sont passés de la parole aux actes. De même, une nouvelle analyse du degré de pollution par le bruit devrait être réalisée sous peu.

Le porte-parole du ministère a également indiqué qu'ils étaient intervenus à une douzaine de reprises depuis 1980 (dont cinq fois depuis juin 1989) et que l'entreprise avait toujours obtempéré à leurs demandes. Des silencieux pour atténuer le bruit des moteurs ont été installés en 1984.

Selon le propriétaire du Moulin agricole de Kénogami, Jacques Tremblay, il en coûterait de $2 millions à $2,5 millions pour déménager la meunerie dans le parc industriel de Jonquière.

Pour lui, cette idée est farfelue. Si quelqu'un veut bien payer la note du déménagement, il se dit prêt à prendre le projet clé en main. Autrement, le moulin demeurera dans le secteur Kénogami.

M. Lemay il est peut-être malheureux qu'on ait laissé construire une meunerie en plein centre-ville en 1957, mais le fait d'avoir laissé des citoyens se construire près d'une meunerie peut être tout aussi déplorable.

CESSEZ DE FUMER DÉFINITIVEMENT
GRÂCE A LA LASÉROTHÉRAPIE
- La laserotherapie est la technique la plus moderne qui soit
- Le rayon laser est sans douleur, propre, relaxant et efficace
- Normalement un seul traitement d'environ 45 minutes suffit
- Controle du poids et du stress
CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE 2001
308, rue Labrecque - CHICOUTIMI: (418) 693-1590
SHERBROOKE: (819) 822-0095
Sur rendez-vous lun. au ven. de 9h00 a 21h00

PLAN MISE DE COTÉ
VISA MasterCard
Maintenant dépositaire
des bas
CAMEO

POUR
VOLER
DE VOS
PROPRES
AILES
EN
ANGLAIS !

® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

CHICOUTIMI
545-7446
100 Rue Racine Est

JONQUIERE
547-5303
2349, St-Dominique

CA C.L.I.C. C'EST GARANTI!

PERMIS #CP0613

LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC !

Centre d'alphabétisation de Roberval

La fréquentation est très élevée

SAINT-FELICIEN (JG) - Le Centre d'alphabétisation de la circonscription de Roberval a favorisé l'apprentissage

Jacques Girard

de l'écriture, de la lecture et du calcul à 312 personnes en 1988-89.

Pour l'année 1989-90, ses dirigeants espèrent que la clientèle va doubler pour atteindre 600 apprenants, ce par une soirée "portes ouvertes" le six septembre. De plus, on compte aussi profiter de la publicité et de la promotion engendrées par la tenue en 1990 de l'année internationale de l'alphabétisation. C'est l'objectif et le plan d'action qu'on a divulgés, hier lors d'une conférence de presse.

Entre 1985 et 1989, la clientèle a progressé en passant de 1,081 heures-groupes à 6,705 heures-groupes. Le nombre d'apprenants est passé de 180 en 1987-88 à 312 en 1988-89.

Pour atteindre son objectif, ce Centre, qui travaille conjointement avec le Service d'éducation des adultes du territoire Louis-Hémon, entend profiter des retombées de la journée internationale de l'alphabétisation le huit septembre pour tenir une soirée "portes ouvertes" deux jours avant, soit le six, dans les centres de Roberval, Saint-Félicien, Chambord et Dolbeau.

Selon les explications de la coordonnatrice, Aline Laforge, il a fallu prendre cette décision compte tenu que le huit est un vendredi "ne convenant guère à ce genre d'activité".

Par cette soirée particulière, on souhaite faire connaître à la population les services offerts, favoriser un climat d'accueil et de confiance, sensibiliser les différents organismes du comté et faire disparaître les préjugés sociaux toujours très tenaces dans le domaine. Selon une intervenante, l'existence des préjugés constitue l'obstacle majeur qu'un analphabète doit vaincre pour devenir autonome en matière de lecture, d'écriture et de calcul.

Dans cette optique, le direction du Centre demande l'appui des médias.

1990

Plus largement, la tenue de l'année internationale de l'alphabétisation en 1990 sera soulignée par des actions spécifiques. On va stimuler le débat sur le sujet entre les intervenants, pénétrer dans des municipalités périphériques du territoire et participer à des activités régionales et nationales.

Cette initiative promotionnelle origine de la Table de concertation régionale qui regroupe des intervenants provenant des divers milieux.

Sur le plan national, l'activité principale aura lieu à Montréal en mai 1990. 4,000 apprenants prendront alors part à un grand rassemblement. La région compterait 50,000 personnes n'ayant pas les outils de base pour lire, écrire et compter.

CENTRE - Le Centre d'alphabétisation de la circonscription de Roberval a favorisé l'apprentissage de l'écriture. Aline Laforge, Céline Desjardins et Annette Fournier étaient fières des résultats pour 1988-89.

(Photo Steeve Tremblay)

JOURS CHOCS
du père Michel
30-31 août,
1-2 septembre
15% minimum dans tous les rayons

Dames
Tous les manteaux
25% de rabais
imperméable
(non doublé)
1/2 prix
lingerie
25% de rabais

Hommes
Imperméable
(non doublé)
33 1/3% de rabais
pantalons et chandails
25% de rabais

Boutique Astuce
Jeans à
1/2 prix
pantalons taille basse
ensemble de jogging
33 1/3% de rabais

TIFFO
POUR ELLE ET LUI
THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
122 RUE RACINE EST CHICOUTIMI 543-4552

Nos prévisions:
Du soleil pour tout le mois de septembre
Courez la chance de vous mériter le même nombre de séances que vous achèterez
TIRAGE LE 31 SEPTEMBRE
HORAIRE AUTOMNE/HIVER
Lundi au vendredi, 10h00 à 20h00
Samedi, 10h00 à 15h00
Perma Bronze
475, Champs-Elysées, Chicoutimi 545-8269
(Sous-sol Marcel Gilbert)

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière — Tél 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS - TRANSPORT GENERAL ENTREPOSAGE

LA PHYTOTHÉRAPIE
VOTRE MEILLEURE ASSURANCE CONTRE LA MALADIE
Vous voulez améliorer votre santé avec la MÉDICATION NATURELLE. Mais, où trouver la COMPÉTENCE RÉELLE pour vous conseiller judicieusement dans ce domaine?
Pour obtenir des RÉSULTATS SATISFAISANTS à ce niveau, il est indispensable d'avoir les directives appropriées pour les effets et modes d'utilisation des PLANTES MÉDICALES.
HÉ BIEN VOILÀ!
L'Association Québécoise des Phytothérapeutes offre présentement des scéances d'informations pour s'enregistrer à des cours en phytothérapie MÉDICATION NATURELLE dont la première session débute en septembre prochain.
Ces cours de Médecine douce sont donnés par des professeurs ayant plusieurs années d'expérience dans la pratique de la phytothérapie.
INSCRIVEZ-VOUS (partout au Québec).
Pour s'inscrire aux cours de septembre 1989 et connaître le lieu, l'horaire et le coût, il suffit de téléphoner sans frais au:
1-800-463-4319 ou écrire à:
L'A.Q.P., C.P. 100, Lévis (Québec), G6V 6N6.

Retour À L'ÉCOLE
CHAUSSURES pour filles et garçons
* AJUSTEMENT
* CHOIX
* QUALITÉ
* PRIX
Visitez...
RODRIGUE LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

BPC à Baie-Comeau

Robert Bourassa se fait évasif

MONTREAL (PC) — Maintenant que les conteneurs de BPC sont en sécurité près de Baie-Comeau, le premier ministre Robert Bourassa ne peut promettre qu'ils n'y resteront que 18 mois, comme l'a affirmé la ministre de l'Environnement Lise Bacon.

«C'est lié aux résultats des tests» qui seront effectués pour mesurer l'efficacité de l'incinérateur, a expliqué M. Bourassa hier.

Le premier ministre s'est dit naturellement «très satisfait» lorsqu'il a appris, vers 14h30 hier, que les conteneurs de BPC avaient quitté le quai de Baie-Comeau pour parvenir à Manic 2, une trentaine de kilomètres plus loin, où ils seront entreposés en attendant qu'une solution définitive ne soit apportée au traitement des déchets toxiques au Québec.

«Je suis satisfait dans cette situation qui était si difficile pour tout le monde. J'espère qu'on va pouvoir enfin discuter d'économie, de finance et d'électricité pendant le reste de la campagne électorale», a dit M. Bourassa.

Entre temps, le navire qui ramène une cargaison de BPC de Saint-Basile depuis la Grande-Bretagne devrait être au large de Baie-Comeau aujourd'hui. On ignore toujours ce qu'il adviendra des nouveaux conteneurs qui sont à bord.

Dans une allusion au Parti québécois, M. Bourassa a de nouveau dénoncé «ceux qui proposent d'utiliser un incinérateur mobile sans que ce système ne soit validé par les autorités».

Le gouvernement voudrait bien qu'on mette en place au Québec un incinérateur permanent mais aucun système acceptable n'est validé par le ministère de l'Environnement actuellement.

Le débat

Par ailleurs, M. Bourassa a carrément écarté la tenue d'un débat télévisé avec son principal adversaire Jacques Parizeau d'ici le jour du scrutin.

«Je ne vois pas comment je pourrais trouver le temps», a dit M. Bourassa aux journalistes en détaillant son horaire pour les prochaines semaines: tournée à travers le Québec, entrevues accordées aux principaux quotidiens, enregistrement de publicité.

«Cela me laisse très peu de temps», a-t-il dit.

«Aujourd'hui, je ne vois pas la possibilité d'avoir un débat», a-t-il conclu.

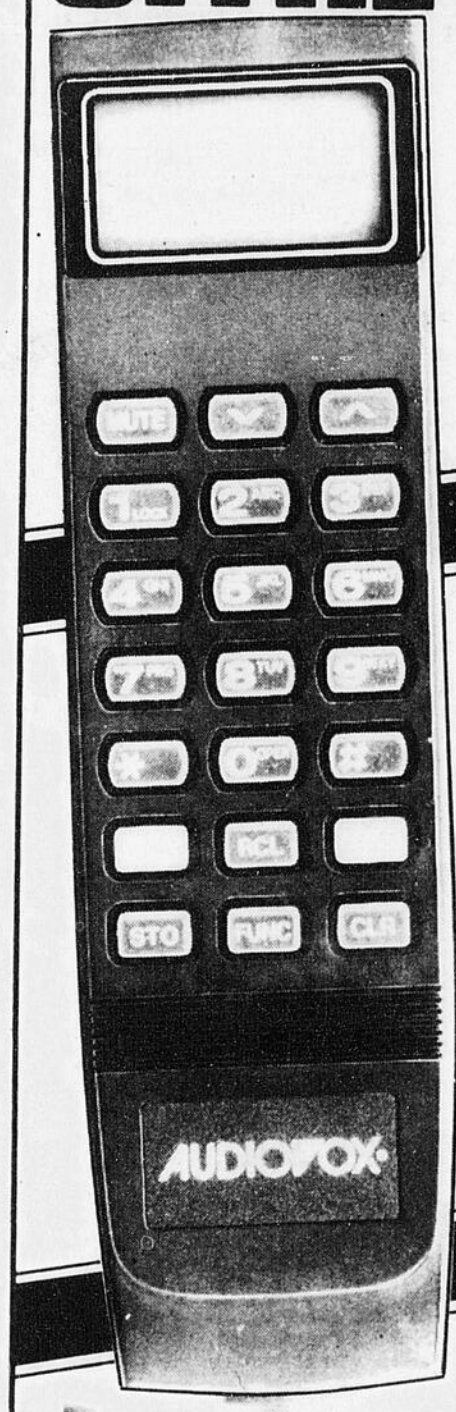
Le chef péquiste a rejeté la suggestion libérale de tenir un débat au petit écran le 30 août tandis que M. Bourassa a rejeté la proposition péquiste de face-à-face pour la première semaine de septembre.

Un seul débat télévisé a eu lieu en campagne électorale au Québec, le dimanche précédent l'élection du 14 novembre 1962, entre le libéral Jean Lesage et l'unioniste Daniel Johnson.

M. Bourassa a terminé sa journée hier dans le comté de Saint-Laurent en visitant un foyer de personnes âgées et en rencontrant des membres de communautés culturelles.

Il avait auparavant préenrégistré l'émission «Ferland-Nadeau en vacances» à Télé-Métropole, qui était présentée au petit écran hier soir.

OFFRE SPÉCIALE
Téléphones Cellulaires



À PARTIR DE
695$*

* Installation et antenne en sus
Financement disponible sur place sur approbation de crédit
L'offre n'est valable que si l'installation est effectuée par G. Lebeau.

Seulement chez:
G. Lebeau COMMUNICATIONS
995, boul. Talbot
CHICOUTIMI
549-6656
DIVISION DU GROUPE T.C.G. (Québec) INC

CENTRE DE SERVICE CANTEL

Le BOUM de la rentrée

C'est aux Quatre mille pattes jeunes que ça se passe....

Le choix est à son meilleur pour souliers, espadrilles, sac à dos
Couleur mode
Prix compétitif
Service compétent

Spéciaux de la rentrée

Espadrilles Wilcats
Coul.: bleue, rouge, rose
Gr.: 8 1/2 p.p. à 4 g.p.
Rég.: $31.95
Vente
$19.95

+

Lots d'espadrilles et souliers asst.à
1/2 prix

Chaussures Quatre Mille Pattes JEUNES
CHAUSSURES POUR JEUNES DE 1 A 16 ANS
Complexe Gagnon Frères
400, Racine est, CHICOUTIMI
543-4060

Environnement

Le fédéral pris à partie

MONTREAL (PC) — Les députés libéraux fédéraux du Québec accusent le gouvernement fédéral de manquer de leadership en matière d'environnement et en particulier dans le dossier des BPC.

«Le gouvernement de Brian Mulroney doit jouer son rôle en matière d'environnement et cesser de réagir uniquement «sous la pression des événements», a affirmé hier le député de Shefford, M. Jean Lapierre, à l'issue de la réunion du caucus des députés libéraux fédéraux de la province.

Les membres du caucus blâment Ottawa pour n'avoir pas su soutenir le gouvernement du Québec, qui a dû se débrouiller seul pour trouver une solution aux BPC de Saint-Basile-le-Grand.

Le gouvernement de Robert Bourassa a bien joué son rôle dans le dossier, estime M. Lapierre, mais Ottawa s'est tout simplement tenu à l'écart sans rien faire.

Selon le député de Laurier—Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart, «le fédéral n'a pas joué son rôle au plan international. C'est le fédéral qui aurait dû demander au gouvernement britannique de faire respecter l'engagement qui avait été pris de transporter les BPC en Angleterre. Ils ont nui aux Québécois».

Toute la question de la destruction de produits toxiques est très complexe et demande la concertation de tous les paliers de gouvernement, tant provincial, que fédéral ou municipal, déclare M. Lapierre.

La décision du ministre de l'Environnement Lucien Bouchard, d'investir $21 millions pour l'achat d'un incinérateur mobile avait déjà été annoncée par son prédécesseur, M. Tom McMillan, en septembre de l'an dernier.

Nous arrivons de la Foire Internationale de la chaussure avec une collection sans pareille dans la région: nous vous présentons ces dernières nouveautés pour Madame ou collégiens et collégiennes à des prix de rêve: Faites votre choix au plus tôt, car elles s'envoleront comme les feuilles d'automne.

J.-X. Tremblay & Fils Ltée

(MARCHAND DE CHAUSSURES)

200, rue Bossé Ouest - Tél.: 543-5634

Société des alcools du Québec

Appel d'offres

PROJET
LOCAL COMMERCIAL
DOSSIER: **L 8923-563**

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC vous invite à lui offrir un local commercial à:

ROBERVAL

sur le boulevard Saint-Joseph entre la rue Sainte-Angèle et la rue Garnier ou sur le boulevard Marcotte et son prolongement, le boulevard Saint-Dominique, entre la rue Brassard et 0,5 kilomètre au nord du boulevard Olivier Vien.

La superficie du local devrait être d'environ 160 mètres carrés (1722 pieds carrés) préférablement sur un seul niveau et dont 69 pour cent serait aménagée en aire de vente.

Les locaux proposés, pour location, le seront selon la formule "clés en main" et devront être livrés entre le 1er février 1990 et le 28 février 1990.

Le document d'appel d'offres original, fourni par la Société des alcools du Québec et portant le numéro de dossier du projet, doit être complété et retourné au plus tard le 29 septembre 1989 à 9 h 30.

Le document d'appel d'offres est offert à 20 $ la copie (non remboursable) du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h, au 905, avenue de Lorimier à Montréal. Un exemplaire peut être consulté à cette adresse.

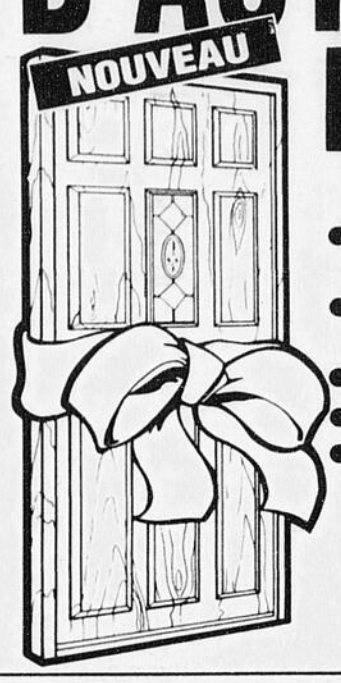
Pour obtenir le document en question par courrier payable sur livraison, ou pour renseignements additionnels, veuillez appeler au (514) 873-6408.

Vous pouvez aussi vous procurer le document lors de la séance d'information qui se tiendra à l'Hôtel Roussillon au 1225, boulevard Saint-Dominique à Roberval, le 31 août 1989 à 15 h 30. Cette séance aura pour but de renseigner les éventuels soumissionnaires sur le contenu de la documentation ainsi que de la procédure à suivre pour présenter une proposition de location à la Société des alcools du Québec.

La Société des alcools du Québec ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

LE CADEAU D'AUTOMNE

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE DES VENTES ARCON À PLACE DU ROYAUME Du 28 août au 17 sept.

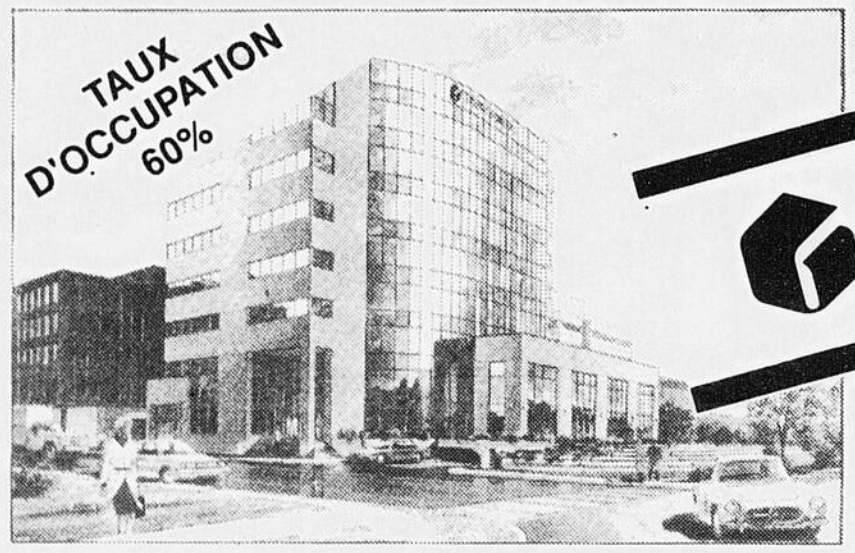


ARCON CANADA 1529 Boul. Talbot Chicoutimi 545-7240 1-800-463-6592 PORTES & FENÊTRES

PORTE EN FIBRE DE VERRE

- à l'apparence d'une porte en chêne sans les inconvénients du bois
- très efficace au niveau énergétique car isolé au polyuréthane.
- ne craque pas ni ne gauchit.
- ne bosselle pas.
- peut être teinte pour en faire ressortir le grain ou peinte de diverses couleurs.

Modèle M-503
SPÉCIAL
799$
Rég. 1198 $
Taxes et installation incluses
GARANTIE DE 7 ANS
Offre valable pour un temps limité seulement et conditionnelle à l'installation en 1989.



ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL CHICOUTIMI

255, rue Racine Est Chicoutimi

Les gestionnaires de l'édifice **TRUST GÉNÉRAL** souhaitent la bienvenue aux premiers locataires de l'immeuble.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

Promoteurs:
NATCO — Membre du groupe TRUSTCO GÉNÉRAL
Cegerim INC — Associé du groupe cegerco développement immobilier

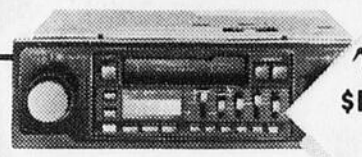
Soyez au coeur de l'activité économique dans le plus prestigieux édifice à bureaux et de services professionnels.

RENSEIGNEMENTS SUR LA LOCATION,
TÉL.: (418) **543-4938**

Radio Shack®

DIVISION ⊕ INTERTAN CANADA LTEE

solde d'automne



rabais $70

169.95 ~~239.95~~

Lecteur de cassettes d'auto AM/FM. Avec correcteur 5 gammes, inversion automatique. 12-1930

rabais $80

99.95 ~~479.95~~

Poste SRG mobile, limiteur/suppresseur de bruit. Canal d'urgence 9. Grand affichage à DEL. 21-1513

999.00

Total des prix cour. 1848.00

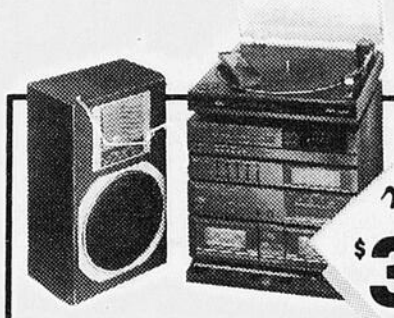
rabais JUSQU'À **45%**

Rabais sur le 1000 SL avec choix d'écran

Le 1000 SL (25-1401) avec MS-DOS en ROM, mémoire de 384 K et logiciel DeskMate. Fonction améliorée de son et parole pour enregistrer et écouter voix et musique. Une unité de disque 5¼" intégrée pour 360,000 caractères. Idéal pour le bureau ou la maison. Le solde comprend un écran ambre à haute définition TTL-5 (25-8055). **1000 SL/TTL-5**. Total des prix cour. 1848.00. . **999.00**

1000 SL avec écran CM-5 **1149.00** Total des prix cour. 1998.00

Choisissez le 1000 SL et l'écran couleur CM-5 (25-1043) pour des graphiques détaillés. **1000 SL/CM-5**. Total des prix cour. 1998.00, **1149.00**



rabais $300

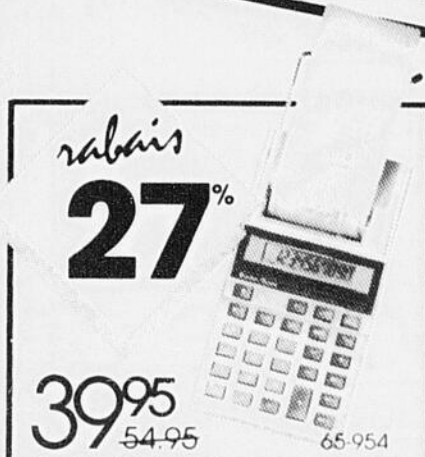
599.95 ~~899.95~~

Système AM/FM stéréo avec correcteur 5 gammes, magnéto à 2 platines, 2 enceintes, tourne-disque. 13-8101

rabais $100

199.95 ch ~~299.95~~ 40-8039 **ch**

Enceintes à évent accordé Mach-4000. Puissance admissible 130 W. Réponse uniforme et réaliste.



rabais **27%**

39.95 ~~54.95~~ 65-954

Calculatrice 10 chiffres à LCD avec imprimante, 3 touches de mémoire. Format compact.

rabais **33%**

29.95 ~~44.95~~

Antenne cellulaire pour poste SRG. Pour coffre. Pas de trou. 21-992

rabais **33%**

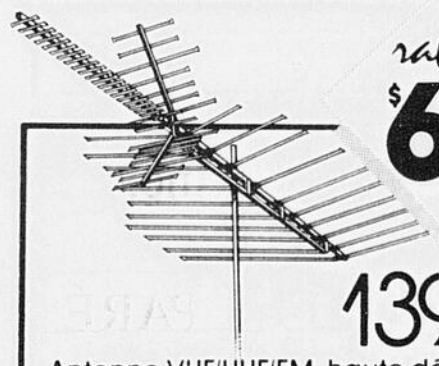
19.95 ~~29.95~~

Multimètre 18 gammes avec cadran 3 po à code de couleur et miroir. 20,000 ohms/V CC. 22-201

rabais **36%**

18.95 ~~29.95~~

Calculatrice programmable à 40 pas. Pour les sciences ou l'ingénierie. 46 fonctions. Avec piles. 65-984



rabais $60

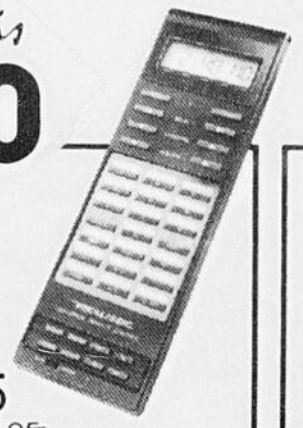
139.95 ~~199.95~~

Antenne VHF/UHF/FM, haute définition et certifiée stéréo. Armature de 190". Assemblée - facile à installer. 15-8227

rabais $50

99.95 ~~149.95~~

Archerotor® pour réception difficile — reçoit les signaux faibles. Réduit les images doubles, parasites. 15-1225



rabais $50

99.95 ~~149.95~~

Télécommande universelle 8 en 1, affichage à LCD, 5 minuteries. Avec contrôle de volume. 15-1901

rabais $60

139.95 ~~199.95~~

Walkie-talkie à deux voies. 40 canaux, 4 W. Sans cristal. Boucle d'accrochage. 21-1663

Le solde expire le 30 septembre 1989

Des bons de réduction différée seront remis si un article est épuisé. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. ATTENTION: La copie de matières avec droits d'auteur est strictement interdite par la loi et passible d'amende ou peine de prison. Sauf mention contraire, piles/cassettes/adaptateurs ne sont pas fournis.

Voyez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près

CKRS-TV

Information en tête

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Le programme d'automne de CKRS-TV prévoit plus de temps consacré à l'information.

En présence de plusieurs directeurs du réseau Radio-Canada, de l'animatrice Suzanne Laberge et de quelques comédiens, le programme de la nouvelle année a été présenté hier aux médias de la région.

La priorité a été donnée aux émissions d'information. Parmi les nouveautés, on aura une émission le matin, animée par Suzanne Laberge, dès 8h20. Cette émission fera part des manchettes de la veille et des nouvelles nationales et internationales de la nuit. Elle sera suivie par la reprise de l'émission Le Point, présentée la veille.

Le midi, les informations doublent leur temps, passant de 15 minutes à une demi heure. Le contenu tiendra compte du public cible majoritairement composé de personnes de 50 ans et plus et de femmes.

Le soir, on maintient le bloc des informations à 22h00 et Le Point, tout de suite après. Le programme du dimanche soir a été modifié afin de présenter les informations à 22h00 également. Au début de la soirée, CKRS-TV conserve son émission d'informations à 18h00 qui comprendra, chaque jour, une entrevue avec Denis Lévesque.

Michel Desmeules, directeur de l'information a confirmé l'intention de l'équipe régionale de participer à L'Edition Magazine, du midi, qui aura une chronique dont le contenu reflètera l'intérêt des régions. La formule n'est pas encore définie, mais cela consisterait à diffuser des reportages effectués dans les régions et dont le contenu serait d'intérêt national.

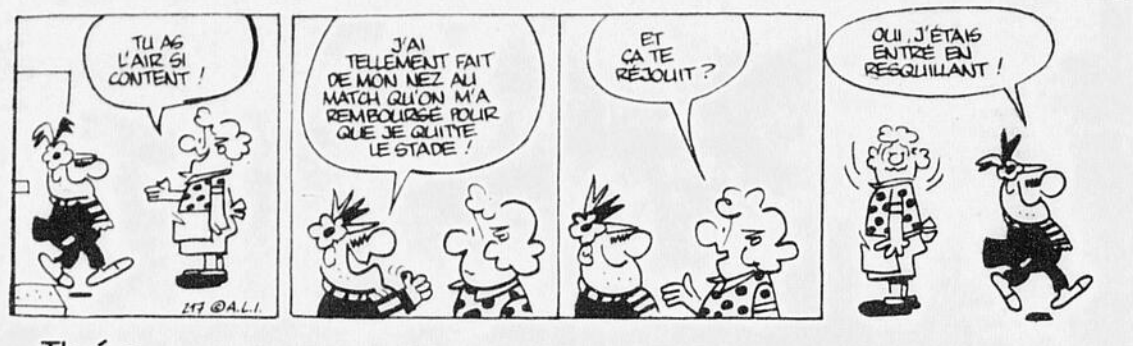
Outre les informations, les chroniques et les magazines, Radio-Canada présentera ses téléromans, nouveaux et anciens, des émissions pour enfants, des jeux. «On vise la plus grande popularité possible», déclare Pierre Therrien, adjoint au directeur général des programmes télévision.

VEDETTES- Des artistes de renom assistaient, hier, au lancement de la programmation de CKRS-TV. On remarque, de gauche à droite: Septiniu Sever, Angèle Coutu, Pauline Martin, Suzanne Laberge et Gaston L'Heureux.

(Photo Sylvain Dufour)

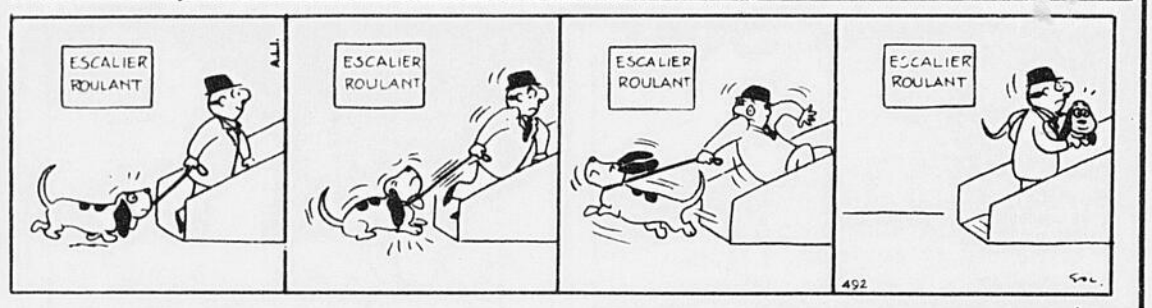
Bandes dessinées

Fanatic



Théo

Whisky



Votre soirée de télévision

Le QUOTIDIEN

MERCREDI 30 août 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		L'indice plus		Nord-Sud	Visa santé		Transitions	Cinéma sans frontières: FITZCARRALDO			
CKRS	INFO 18	Côté jardin		Drôle de fille	Time Code		Le Téléjournal / Le Point	La météo / Les sports	Le baseball Labatt des Expos: Au Jack Murphy Stadium de San Diego, les Expos visitent les Padres. EN CAS DE PLUIE, ciné-soleil				
CJPM	Aujourd'hui	Mimémo	Québec à la carte	Peau de banane	Allô Ciné! LE KID DE LA PAGE OU TOUCHE				Ferland Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA / Sports	La Lutte WWF (23h45)	
CFRS	La roue chanceuse	Garden Party		Clinique externe		Laurentide rock international: Ibiza '92 (1988)		Le Grand Journal	Garden-Party		Sports Plus	MacGyver	
TV 5	Récréation	Des chiffres et des lettres	Journal A2	L'INFO 5	C'est une mouche ou...	Jeux et contines	Le pays interdit		Figures		Jazz in Concert	Carcans	Journal télévisé A-2
S.E.	LE CHANT... (17h00)	JOE FRIDAY (18h25)			La Jaguar de mon mari (20h15)				BRADDOCK: PORTES DISPARUS (22h10)			POLTERGEIST III (23h50)	
CBFT	Montréal ce soir	Côté jardin		Drôle de fille	Time Code		Le Téléjournal / Le Point	La météo / Les sports	Le baseball Labatt des Expos: Au Jack Murphy Stadium de San Diego, les Expos visitent les Padres. EN CAS DE PLUIE, ciné-soleil				
CFER	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Peau de banane	Allô Ciné! LE KID DE LA PAGE OU TOUCHE				Ferland Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA / Sports	La lutte WWF (23h45)	
CBJET	Newswatch		Raccoons	Beachcombers	A planet for the taking Improving on Nature			Kate and Allie	The National	The Journal (22h22)	Newswatch	Newhart	CBC Late Night
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Can Pro Showcase...			Night Court	Nearly Departed	Expos baseball: Les Padres de San Diego reçoivent les Expos de Montréal				
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A Current Affair	Growing Pains	Head of the Class	Hooperman	Coach	China Beach		Newscenter 22	ABC News Nightline	
WJBK	The News		CBS Evening News	Hollywood Squares	Queen of the Beasts		Jake and the Fatman		Wiseguy		The News	US open Tennis Highlights	
WPTZ	News 5	NBC Nighly News	Jeopardy!	USA Today	Unsolved mysteries		Night court	FM	NBC New Special		News 5 Nightside	The Tonight Show	
WTVS	The MacNeil/ Lehrer newshour		The nightly business report	Club Connect	Mark Russel Comedy Spé.	Timeline	Hollywood Legends		Fascinatin' Rhythm with Bolcom and Morris		No Place Like Home	US open Tennis Highlights	
TSN	Motoring '89	Sportdesk	Audi Challenge Equestrian Series				CFL Report	CFL Football: Les Roughriders de la Saskatchewan rencontrent les Eskimos à Edmonton					
F.C.	The VIRGIN QUEEN OF ST. FRANCIS HIGH (17h30)		THE HIGHWAYMAN			THE DEAD POOL			WHITE MISCHIEF			MIDNIGHT RUN (23h50)	

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

MERCREDI 30 AOÛT

9h00

CKRS - CBFT — LA GRANDE BAGARRE DE DON CAMILLO (5) It. 1955. Comédie de C. Gallone avec Fernandel, Giro Cervi et Claude Sylvain. — En période d'élection, le curé d'un village se moque du maire communiste. — Manque d'imprévu. Ensemble assez alerte. Mise en scène conventionnelle. Interprétation savoureuse. — A. (2h)

CJPM — UNE BONNE PLANQUE (5) It. 1972. Comédie dramatique de A. Lattuada avec Sophia Loren, Adriano Celentano et Fernando Rey. — Devenue directrice des services administratifs d'un hôpital, une religieuse doit affronter un patient membre du parti communiste. — Sujet traité de façon fort superficielle. Réalisation de métier. Interprétation acceptable. (2h)

13h30

CFRS — TOPKAPI (3) E.-U. 1964. Comédie policière de J. Dassin avec Melina Mercouri, Maximilian Schell et Peter Ustinov. — Une femme organise le vol d'un objet précieux dans un musée d'Istanbul. — Suspense adroitement maîtrisé. Touches d'humour. Séquence de vol particulièrement réussie. Comédiens de classe. (2h)

20h00

CJPM - CFER — LE KID DE LA PLAGE (4) (The Flamingo Kid). E.-U. 1984. Comédie dramatique de G. Marshall avec Matt Dillon, Richard Crenna et Hector Elizondo. — En 1963, engagé dans un club balnéaire pour l'été, un adolescent songe à abandonner ses études. — Variations nuancées sur le thème de l'adolescent face au monde adulte. Mise en scène d'un réalisme teinté d'ironie. Interprétation juste de M. Dillon. — A. OU:

TOUCHE (4) E.-U. 1985. Comédie policière de J. Kanew avec Anthony Edwards, Linda Fiorentino et Klaus Loewitsch. — Un étudiant américain en voyage en Europe est entraîné par une jeune femme dans une affaire d'espionnage. — Mélange astucieux d'humour et de suspense. Développements agréables. Rythme alerte. Interprétation sympathique. (2h)

22h00

CKRS - CBFT — OLIVER (2) G.-B. 1968. Comédie musicale de C. Reed avec Mark Lester, Ron Moody et Jack Wild. — En Angleterre, au XIXe siècle, un orphelin tombe aux mains de voleurs avant de rencontrer un protecteur. — Excellente transposition du roman de Dickens. Ballets d'une grande beauté. Mise en scène très soignée. Jeu pittoresque des interprètes. — E. OU:

UNE FEMME OU DEUX (5) Fr. 1985. Comédie de D. Vigne avec Gérard Depardieu, Sigourney Weaver et Michel Aumont. — Un paléontologue confond une jolie publicitaire avec une riche Américaine qui doit financer ses travaux. — Traitement superficiel. Comique souvent appuyé. Interprétation énergique mais peu convaincante. — A. (2h30) ATTENTION: l'un de ces films sera présenté en cas de pluie seulement.

22h30

R.-Q. - CIVV — FITZCARRALDO (2) All. 1981. Aventures de W. Herzog avec Klaus Kinski, Claudia Cardinale et Jose Lewgoy. — Un aventurier irlandais entreprend de réaliser son rêve de construire un opéra dans la jungle péruvienne. — Film grandiose fertile en visions poétiques. Nombreux détails inhabituels. Présence fascinante de K. Kinski. — A. (2h37)

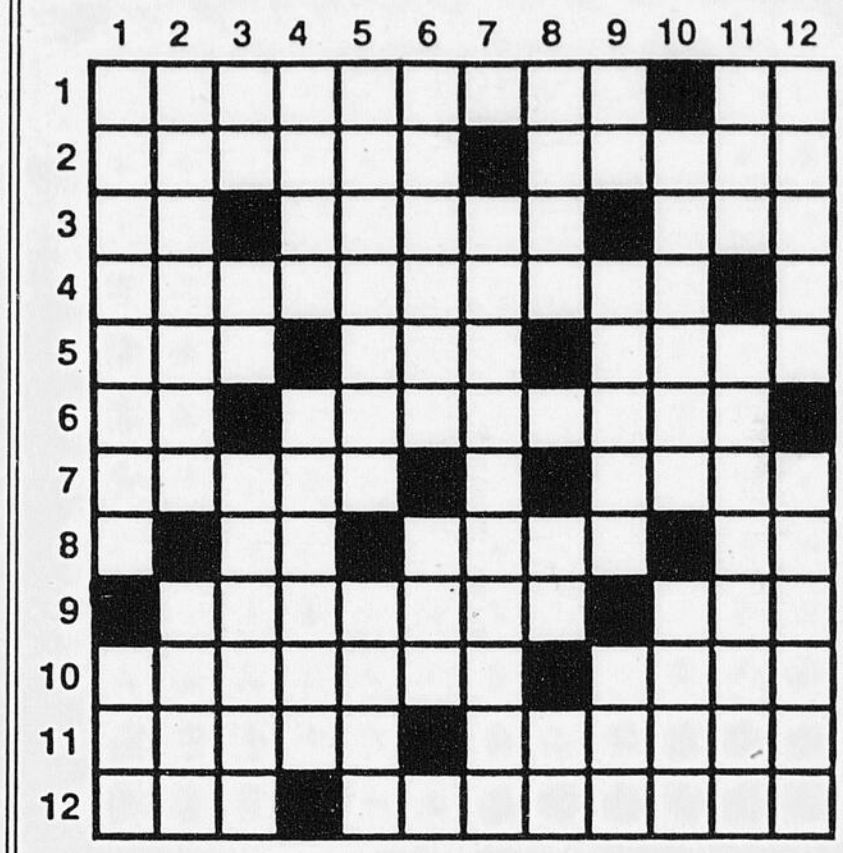
01h15

CJPM — LE QUART D'HEURE AMÉRICAIN (5) Fr. 1982. Comédie de P. Galland avec Gérard Jugnot, Anémone et Jean-François Balmer. — Un maladroit qui rêve d'aventures exotiques a une liaison avec une animatrice radiophonique. — Comique fondé sur la dérision. Quelques bons passages. Traitement inégal. Jeu savoureux de G. Jugnot. (2h)

Détente

Mots-croisés

NO D-216 (Edimédia)



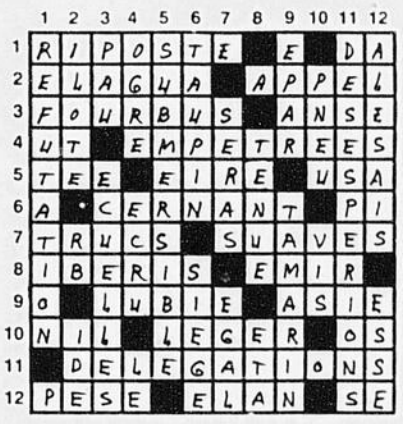
HORIZONTALEMENT

1—Amitié, tendresse. — Platine.
2—Détache, en parlant d'une amarre. — Fit à la hâte et sans précaution.
3—Marque l'alternative. — Poursuivie en justice. — Manière d'agir.
4—Empiètement.
5—Point cardinal. — Colère. — «Bob Hope» en est une.
6—Double règle. — Note de dépenses au restaurant.
7—Ourdit. — Père d'Ascagne.
8—Article. — Il est considéré comme «le père de l'aviation». — Mesure de l'âge.
9—Castels. — Obtiennent.
10—Dura très longtemps. — Gamin de Paris.
11—Assemblage de branches entrelacées. — Raillerie.
12—Saison. — Déceler l'existence de ce qui est caché.

VERTICALEMENT

1—Cochevis. — Prairie.
2—Déformer, altérer. — Cavité.
3—Francium. — Gamme de do. — Inquiète.
4—V. de Hongrie. — Peine pécuniaire.
5—Pointe acérée et allongée (bot.). — Dans les régions arides, cours d'eau temporaire qui peut connaître des crues violentes.
6—Larve des amphibiens. — Ressemblance.
7—Ferait cesser de brûler.
8—Obtempéré. — En matière de. — Note musicale.
9—Sodium. — Ses rameaux servent à tresser des corbeilles. — Imitation d'objets précieux.
10—En France, subdivision d'un arrondissement. — Consacre avec de l'huile sainte.
11—Lettre. — Détruite entièrement.
12—Cesser de couler (se). — Intégral.

SOLUTION DU PROBLÈME D-215



Mot mystère

7 lettres	Le mot clé: La bouffe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Atèle	Débiter	File	Halo	Mignon	Passer	Ressort
	Dent	Filin	Huile	Modeste	Pâte	Rosée
Beau	Dévoiler	Frac		Mourir	Peine	Roue
	Diesel		Isobare	Murmurer	Petiot	
Cers		Gêne			Pièces	Sable
Clou	Enrober	Gicleur	Jeune	Noix	Pris	Sari
Cordier	Extrait	Godiveau	Jodhpurs	Nuire	Puis	
Corsage		Gros				
Cracher	Fane		Lourd	Occuper	Raser	
Cric	Feux	Haire	Menacer	Orin	Ratée	

1369 — **Solution du problème précédent: Cyrille**

P	R	I	S	O	B	A	R	E	H	C	A	R	C	A
R	E	S	S	M	S	O	R	G	N	B	E	R	T	J
E	X	T	A	O	I	O	L	A	H	I	D	E	E	O
S	T	O	B	R	S	G	U	S	D	R	L	T	N	D
A	R	I	L	E	I	O	N	R	U	E	R	I	A	H
R	A	T	E	E	L	C	O	O	U	R	R	B	F	P
N	I	E	C	E	H	C	L	C	N	E	H	E	I	U
I	T	P	S	E	N	U	E	J	R	L	L	D	L	R
R	E	E	X	F	E	P	I	U	P	I	E	C	E	S
O	I	T	R	U	E	E	M	L	M	O	U	R	I	R
D	P	A	S	S	E	R	U	A	E	V	I	D	O	G
C	C	P	B	E	U	F	I	X	P	E	I	N	E	R
L	I	E	E	M	D	S	I	U	P	D	E	N	T	O
O	A	R	E	S	S	O	R	T	N	C	E	R	S	U
U	R	E	C	A	N	E	M	R	E	B	O	R	N	E

(Edimédia)

Bridge

Un plan de jeu supérieur

Un meilleur plan de jeu consiste, après l'as de pique, à encaisser la dame de carreau, puis à **jouer le 10 de pique.** En supposant qu'Ouest gagne, comme dans le jeu du diagramme, et qu'il revienne disons à trèfle, le mort coupe, puis Sud coupe un carreau haut, avant d'aller au mort à l'atout, pour jeter les coeurs perdants sur les carreaux.

En se créant une entrée additionnelle au mort à l'atout, le déclarant peut faire son contrat quand les carreaux sont 3-3 ou 4-2 (environ 84%), sans compter la possibilité à coeur si les carreaux sont mal faits. À remarquer toutefois que si c'est Est qui fait la dame de pique, il fait bien de jouer un coeur, même sous le roi, avant que le déclarant ne teste les carreaux. Si c'est le cas, celui-ci fait mieux de monter de l'as et de s'en remettre à un partage favorable des carreaux.

Maurice LAROCHELLE

3214

LOUIS-P. GAGNON

Monsieur Louis-P. Gagnon de Loretteville m'écrit une lettre sympathique, comprenant deux problèmes d'enchères, alors qu'il jouait « dans une partie amicale de bridge robre », avec messieurs Roland Soucy, Claude Marcotte et François Cimon.

Voyons le premier de ces problèmes, où Est-Ouest se contentèrent d'une manche alors qu'un chelem était possible. Si vous voulez jouer au critique, je vous propose d'analyser la séquence d'enchères ci-dessous avant de voir mes commentaires personnels.

Ouest	Est
♠ A V 10 5	♠ —
♥ A R V 10 7 6 2	♥ D 4
♦ 4 2	♦ A R V 10 5
♣ —	♣ A V 10 8 7 2

Enchères faites à la table

Ouest	Est
1 ♥	2 ♣
4 ♥	P

À vous la critique!

À coeur atout, le déclarant a 11 plis en hautes cartes et un douzième en coupant un pique au mort. En fait, même un grand chelem est à peu près possible à 50%. À mon avis, Ouest a mal gagé, mais l'autre est entièrement fautif pour le chelem non gagé.

Commençons par le début. Je suis tout à fait d'accord avec l'ouverture à 1 coeur et la réponse 2 trèfles, mais je suis en désaccord avec le saut à 4 coeurs par Ouest à son deuxième tour d'enchères.

(Edimédia)

Horoscope

Horoscope du

MERCREDI 30 août 1989

Le trigone Soleil-Saturne vous confère une grande lucidité intellectuelle. Vous serez à même de résoudre plusieurs problèmes difficiles, de nouer des contacts intéressants et fructueux. Votre vie affective est également favorisée. Chance avec 28 et 31.

ANNIVERSAIRES: Vous vous sentirez sûr de vous, vous prendrez des décisions importantes sans hésitation et votre patience vous permettra de vaincre les oppositions.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront partagés entre le coeur et la raison, ils seront enthousiastes, ambitieux, passionnés et lucides.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Efforcez-vous d'entretenir un climat amical dans votre équipe de travail, vos collègues vous en seront reconnaissants. **Affection:** Oubliez de petites divergences de vue. **Santé:** Mangez à heures régulières.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vos projets ne sont pas très réalistes, vous devez être plus concret si vous souhaitez imposer vos idées. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure frivole. **Santé:** Faites des repas légers.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Acceptez de sacrifier pour un temps votre indépendance, la promotion que vous pouvez espérer compensera largement cette perte. **Affection:** Résistez à des tentations frivoles et passagères. **Santé:** Assez bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Libérez-vous des opinions toutes faites et des conceptions périmées, allez de l'avant avec l'esprit ouvert aux nouveautés. **Affection:** Vous trouverez la sérénité dans l'intimité. **Santé:** Baisse de tonus.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Orientez vos réflexions dans des voies constructives et ne vous laissez pas distraire de vos activités par des idées chimériques. **Affection:** Vous trouverez de nouvelles occasions de prouver votre amour. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Attendez-vous à des changements imprévus dans votre situation et tenez-vous prêt à toutes éventualités. **Affection:** Ne prenez pas trop au sérieux les bouderies de votre conjoint. **Santé:** Ne négligez pas les petits malaises.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Les conflits qui vous opposent à certains membres de votre entourage pourraient s'apaiser si vous y mettez du vôtre. **Affection:** Ne recherchez pas systématiquement les défauts de votre partenaire. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Une meilleure organisation devrait vous permettre de surmonter les obstacles qui ne manqueront pas de se présenter. **Affection:** Vous vous sentirez mieux compris et mieux aimé. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** C'est le moment d'attirer l'attention sur vous, d'affirmer vos talents et de révéler vos capacités. **Affection:** Vos aventures sentimentales risquent d'être décevantes. **Santé:** Reposez-vous davantages.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** La conduite de vos affaires vous demande très strictement d'être circonspect, méfiez-vous et n'accordez votre confiance qu'à bon escient. **Affection:** Discuter sincèrement de vos problèmes. **Santé:** Essayez de moins fumer.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Votre organisation est trop floue et vous avez tendance à rêver alors qu'il faudrait agir avec fermeté. **Affection:** Ne vous tourmentez pas au sujet de votre famille. **Santé:** Apportez du poisson à vos menus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous serez particulièrement prévoyant et scrupuleux, malgré tout certaines erreurs pourraient être remarquées dans votre travail. **Affection:** Les marques de sympathie ne manqueront pas. **Santé:** Bon tonus.

Thème du gala de l'ADISQ

"Pour qu'un son devienne chanson"

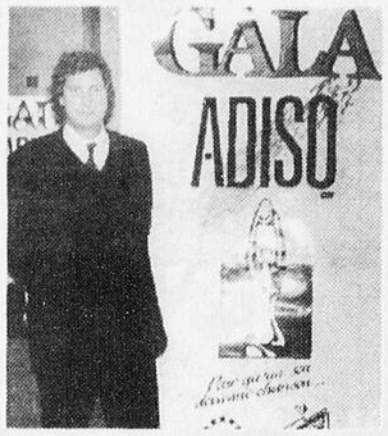
CHICOUTIMI (CL) - Le prochain gala de l'ADISQ aura été annoncé simultanément dans huit villes du Québec. En conférence de presse, hier midi, le directeur-général de l'ADISQ (association qui regroupe les producteurs, agents et diffuseurs de spectacles), Gaetan Morency, faisait part des nouveautés de ce «gros événement de promotion» qui remettra 45 trophées à des artistes québécois pour leur performance à titre de compositeurs, interprètes, ou encore comme imprésario, maisons de disques et techniciens.

Christiane Laforge

Un thème

Le thème de cette onzième édition met en relief la présence, dans l'ombre, de nombreux participants: «Pour qu'un son devienne chanson». Il vise à souligner le rôle de l'impresario, du producteur, de l'auteur et du compositeur, du metteur en scène et du directeur artistique, de l'éclairagiste, du décorateur et du sonorisateur, de l'agence de promotion et de communication.

C'est donc le dimanche 15 octobre, à 20h30, lors d'un spectacle en direct de 2h30, que seront décernés les Félix et statuettes de l'ADISQ selon le choix effectué et par un jury et par le public. Celui-ci aura une double occasion de se manifester; soit pour déterminer l'interprète masculin et féminin de l'année, du 5 au 23 septembre, à partir de bulletins distribués chez les disquaires et Métro-Richelieu et auxquels sont rattachés cinq prix dont un voyage à Paris; soit en téléphonant, le soir du gala, pour choisir la chanson la plus populaire de l'année.



NOMINATIONS- Gaetan Morency, directeur-général de l'ADISQ, souligne l'importance des nominations d'artistes issus du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)

Les mises en nominations parmi les interprètes féminines sont Sylvie Bernard, Johanne Blouin, Joe Bocan, Marie Carmen, Martine Chevrier, Mitsou, Marie-Denise Pelletier, Marie Philippe, Ginette Reno et Nathalie Simard. Du côté masculin il s'agit de Gerry Boulet, Robert Charlebois, Luc De Larochellière, Pierre Flynn, Jean Leloup, Michel Pagliaro, Mario Pelchat, Paul Piché, Richard Seguin et Roch Voisine. La chanson populaire de l'année devra être choisie entre «Danse avec moi» de Martine St-Clair, «Hélène» de Roch Voisine, «J'appelle» de Paul Piché, «Je pense à toi comme je t'aime» de Diane Tell et «Silence on danse» de Robert Charlebois.

Autre nouveauté en 1989, sera de jumeler la remise des prix aux artistes avec les prix destinés aux intervenants industriels. Ces derniers, étaient autrefois décernés deux jours plus tôt lors d'une soirée privée.

D'abord la chanson

Enfin, en choisissant Michel Rivard comme animateur, L'ADISQ a tenu à signifier sans équivoque que la chanson allait être au premier plan de ce gala qui remettra 24 Félix à plusieurs interprètes et auteurs.

Gaetan Morency a souligné l'importance du nombre de mises en nomination d'artistes issus de la région Saguenay—Lac-Saint-Jean. On y voit les noms de René et Nathalie Simard (Microsillon de l'année pop-rock), Mario Pelchat (microsillon de l'année, populaire), Michel Barrette (premier disque: Le temps d'une dinde), Groupe Sanguin et Michel Barrette (spectacle de l'année-humour), Mario Pelchat (interprète masculin de l'année), Madame (groupe de l'année). Pami les nominations industrielles, il y a Guy Latraverse, Ian Tremblay et Guy Cloutier.

La réalisation de ce gala de l'ADISQ représente une dépense de plus de $ 600,000; à lui seul le spectacle vaut un quart de million. «Ce qui est peu, précise le directeur-général, pour une production télévisée de deux heures trente. Mais cela est possible grâce aux commanditaires et la collaboration des producteurs membres de l'ADISQ.»

Ciné-Parc Jeannois
Vendredi à jeudi
du 25 au 31 août
HARRY CRUMB
VERSION FRANCAISE

CINEMAS CINEPLEX ODEON
MARDIS A $3.00
*BASÉ SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS
10e ANNIVERSAIRE
DANS SIX MOIS, IL SERA ENFIN LIBRE. MAIS UN SURVEILLANT VINDICATIF VEUT L'EN EMPÊCHER
VERSION FRANÇAISE DE LOCK UP
Stallone HAUTE SECURITE
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545 4260
Soirs: 19h00 - 21h30
Retour d'un duo de choc!
L'ARME FATALE 2
MEL GIBSON DANNY GLOVER
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Soirs: 19h00 - 21h20
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h20
FREDDY ACCOUCHE
Freddy 5..
L'HÉRITIER DU RÊVE
EN VERSION FRANCAISE
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545 4260
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Lundi au jeudi: 19h30 et 21h25
Soirs: 19h30 - 21h30

Le Beau Jeu
330, Jacques-Cartier est
Chicoutimi
Réservations: 543-4980
présente
Fanny Dare
54 costumes
Miss Wet
T-shirt
Sasha Foxx
Miss South Western
10 nouvelles filles et danseurs en couple
C'est un rendez-vous
VISA
MasterCard

École Florence Fourcaudot inc
FLORENCE MUNGER-FOURCAUDOT
Directrice artistique
ROSE-ANGE MUNGER
Directrice A.D.M.
FORMATION ACADEMIQUE RIGOUREUSE ET COMPLETE
BALLET CLASSIQUE
BALLET-JAZZ
INSCRIPTIONS:
28, 29, 30 août 1989
au: 2148, rue Roussel,
Chicoutimi,
Secteur Nord
de 15h00 à 20h00
Methode particulière pour les fillettes de 4 à 5 ans

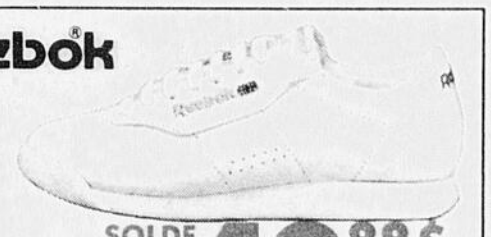
Classes spéciales pour les 6, 7 et 8 ans
RENSEIGNEMENTS: 696-4333 — 549-6022

ÉPARGNEZ JUSQU'À 20%*

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

(*SUR LES PRIX COURANTS KINNEY)

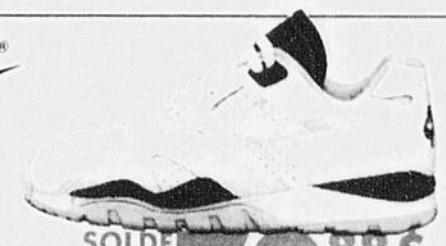
Reebok



Chaussure d'aérobique "Princess" de Reebok en cuir à vêtements.
Prix courant Kinney 54,99 $

SOLDE **49,88 $**

NIKE



"Air" Cross Trainer, coupe basse et empeigne en cuir. Pour hommes.
Prix courant Kinney 89,99 $

SOLDE **79,88 $**

BROOKS

Chaussure de court "Triomphe" en cuir avec "Kinetic Wedge". Pour hommes.
Prix courant Kinney 59,99 $

SOLDE **44,88 $**

Reebok

Chaussure de court "Newport Classic" en cuir. Pour hommes.
Prix courant Kinney 64,99 $

SOLDE **54,88 $**

NIKE

Chaussure de basketball "Driving Force" en cuir. Pour hommes.
Prix courant Kinney 79,99 $

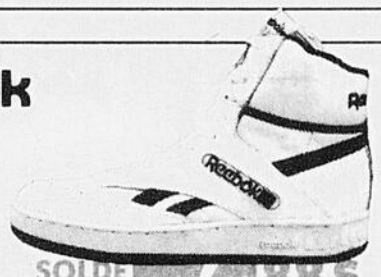
SOLDE **69,88 $**

OFF CAMPUS.

Chaussure "Wilderness Walker" en cuir cousu à la main.
Prix courant Kinney 79,99 $

SOLDE **63,88 $**

Reebok



Chaussure de basketball BB-4600 en cuir. Pour hommes.
Prix courant Kinney 84,99 $

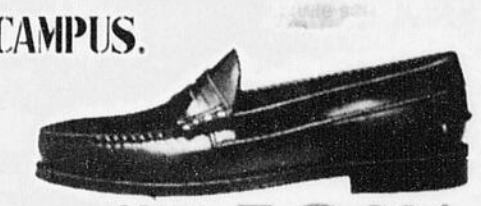
SOLDE **74,88 $**

OFF CAMPUS.

Bottillon en suède à semelle en caoutchouc moulée.
Prix courant Kinney 32,99 $

SOLDE **25,88 $**

OFF CAMPUS.



Penny loafer en cuir. Pour hommes. Avec trépointe cousue et semelle en cuir.
Prix courant Kinney 79,99 $

SOLDE **69,88 $**

LYNX

Chaussure de court "Classic" en cuir (blanc).
Prix courant Kinney 49,99 $

SOLDE **39,88 $**

West Avenue

Ballerine pour dames (d'aspect cuir verni).
Prix courant Kinney 39,99 $

SOLDE **33,88 $**

Business Edition

Chaussure lacée en cuir souple de confection canadienne.
Prix courant Kinney 69,99 $

SOLDE **59,88 $**

Paquet de chaussettes

LYNX

Paquets de chaussettes, six paires (77% coton/18% nylon/5% caoutchouc) pour hommes et dames.
Prix courant Kinney 13,98 $.

SOLDE **10,88 $**

OFF CAMPUS.

Chaussure fourreau en cuir avec insertions d'aspect croco et ornement Regiment Artillery.
Prix courant Kinney 44,99 $

SOLDE **37,88 $**

Sacs à dos

En nylon
Noir arborant le logo "Off Campus". Prix courant Kinney 20 $.
SOLDE **14,88 $**

En toile
Kaki, marine ou noir.
Prix courant Kinney 22,99 $ et 25,99 $.
SOLDE **15,88 $**

LE SOLDE SE TERMINE LE SAMEDI 2 SEPTEMBRE. VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX.

LA GARANTIE SANS ENNUI
Les retours ne sont jamais un problème chez Kinney. Échange ou remboursement garanti. Reçu de caisse exigé.

KINNEY

LE GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES CANADIEN

PLACE DU ROYAUME
Chicoutimi

L'environnement est encore omniprésent

QUEBEC (PC) - Les problèmes environnementaux ont continué hier à planer au-dessus de la campagne des chefs.

Le leader du Parti Québécois, Jacques Parizeau, s'en est pris à la lenteur et aux tergiversations du ministère de l'Environnement qu'il a accusé d'avoir voulu étouffer jusqu'au lendemain des élections l'affaire de la contamination au plomb à St-Jean.

Les échantillons prélevés en juin faisaient suite à une décision prise en janvier, a souligné M. Parizeau et le rapport d'analyse de ces échantillons n'a été complété que deux mois plus tard.

Le premier ministre Robert Bourassa a soutenu de son côté que le gouvernement avait agi avec célérité et que la population avait été protégée au maximum dans cette affaire et que la rapidité d'action à St-Jean "prouve que nous assumons nos responsabilités dans l'intérêt public".

Ce n'est pas ce que pense le chef péquiste qui affirme: "ils ont décidé de bouger uniquement parce que l'affaire est sortie publiquement". Il a dressé pour les journalistes une liste des "avis de correction" et des mises en demeure adressés à Balmet Canada, depuis janvier 1987, sans résultats.

C'est avec une grande satisfaction que M. Bourassa a appris vers 14h30 que les BPC de Baie-Comeau était partis en direction de Manic 2. Mais le premier ministre admet maintenant qu'il ne peut promettre qu'ils y seront entreposés durant seulement 18 mois tel que promis par Mme Bacon, ministre de l'Environnement. "C'est lié aux résultats des tests" à être effectués pour mesurer l'efficacité de l'incinérateur, a-t-il déclaré.

"J'espère qu'on va pouvoir enfin discuter d'économie, de finance et d'électricité pendant le reste de la campagne", a-t-il ajouté.

Au cours de la journée, M. Bourassa a carrément écarté la tenue d'un débat télévisé avec M. Parizeau d'ici le scrutin, il a pré-enregistré l'émission "Ferlant-Nadeau en vacances" présentée hier soir, a visité un foyer de personnes âgées et rencontré des membres de communautés culturelles dans son comté de St-Laurent.

Le premier ministre a aussi participé à une conférence de presse au cours de laquelle la compagnie Papiers Scott Ltée a annoncé la construction, d'ici 1992, d'une usine de pâte et papiers à Crabtree, près de Joliette.

Le chef péquiste, de son côté, lors d'une visite dans un centre d'accueil à Chicoutimi, s'est engagé a créer au moins 1,000 nouvelles places par année dans les centres d'accueil pour personnes âgées et dans les hôpitaux de soins prolongés.

M. Parizeau a déclaré à un groupe de maires de la région qu'il faut que le gouvernement apprenne à donner plus de latitude aux régions et à les laisser prendre elles-mêmes leurs décisions.

Il a profité de l'occasion pour promettre qu'un gouvernement péquiste paye d'ici quelques années 100 pour cent des en-lieux de taxes qu'il verse aux municipalités pour les écoles et les hôpitaux. Pour le moment, les en-lieux ne représentent que 50 p.c. de la valeur des taxes sur les écoles et 80 p.c. de celles sur les hôpitaux.

Il s'est aussi prononcé pour la reprise du programme de construction d'autoroutes si une récession ne l'empêche pas.

En soirée, à l'assemblée de mise en candidature de Mme Jeanne Blackburn, dans le comté de Chicoutimi, M. Parizeau a attaqué les politiques libérales touchant la famille, l'éducation, la langue et la formation professionnelle mais son discours a soulevé peu d'enthousiasme sauf lorsqu'il a conclu, qu'il faut sortir le fédéral de là.

CONFERENCE - Le premier ministre Robert Bourassa, hier, était heureux d'annoncer que la Scott Paper Limitée construirait une nouvelle usine au Québec. Il est accompagné ici de Serge Guay de l'entreprise.

CHERCHE PAS C'EST LÀ !

DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

Solde de la rentrée scolaire et aubaines courantes!

4 JOURS SEULEMENT!

LE SOLDE PREND FIN LE 2 SEPTEMBRE 1989
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

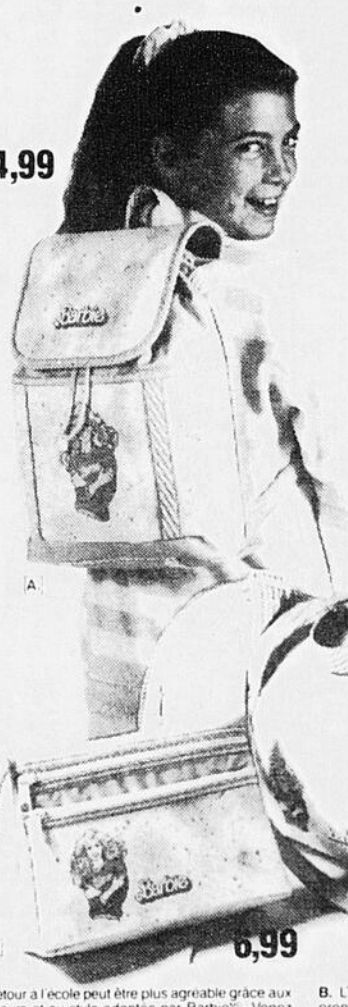
brother

Que ce soit pour l'école, l'université ou le travail de bureau, la machine à écrire électronique AX8 a une excellente note au niveau du rapport qualité-prix. Entre autres caractéristiques, notons le clavier bilingue, l'effacement de mots et de ligne, la relocalisation, la répétition de caractères, le centrage, le soulignement et la justification à droite. Toutes ces fonctions sont automatiques. 2 pas d'impression (10, 12). Couvercle et poignée facilitant le transport. Ajoutez-y la qualité Brother, à l'exceptionnel bas prix. **376-079** Cour. 199.99.
Ruban rectifiable: 1 par paquet. **376-376 9.99 le paquet**
Ruban correcteur: 2 par paquet. **376-087 6.99 le paquet**

169,99

39,99

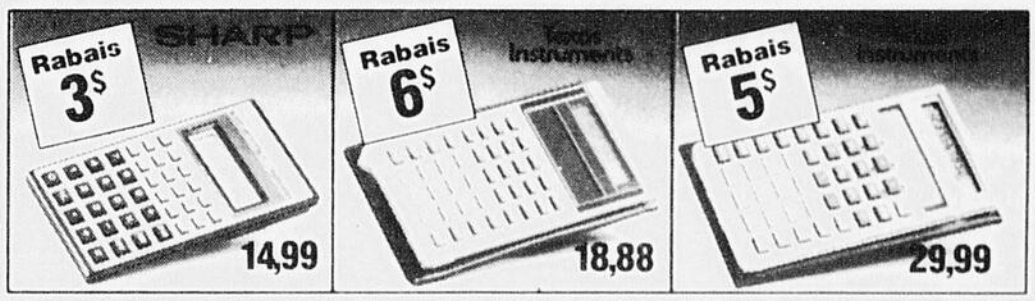
Accessoires pour machine à écrire AX8 (offerte à gauche) comprenant: une marguerite (script), 3 rubans carbone et un ruban correcteur.
376-202 pour machine française
376-194 pour machine anglaise



24,99

EN PRIME!

A l'achat d'un des sacs à dos ou d'un sac rond Barbie[MC] (articles A et C), vous recevez un cahier Barbie[MC] de 150 pages sans frais supplémentaires.



Sharp vous apporte la solution à vos problèmes avec sa calculatrice scientifique. Le modèle EL-531A offre un affichage de 8 chiffres, 61 fonctions dont degrés, radians et grades, extraction de racines carrées et cubiques. Elle est présentée dans un étui pratique. **208-231** Cour. 17.99

La calculatrice solaire scientifique TI-35SLR a affichage de 8 chiffres et les 4 fonctions dont a besoin l'étudiant sérieux: sinus, cosinus, tangentes et fonctions inverses. Elle est présentée dans un étui protecteur. **209-429** Cour. 24.88

Vous voulez une calculatrice encore plus évoluée? Choisissez le modèle TI-36SLR à affichage de 10 chiffres et 89 fonctions y compris logarithmes, réciproques, puissances, permutations, combinaisons et autres, sans oublier l'étui. **208-025** Cour. 34.99

Le retour à l'école peut être plus agréable grâce aux couleurs et au style adoptés par Barbie[MC]. Venez voir ce que nous avons à vous offrir.

A. Le sac à dos Barbie[MC] en polyester possède une fermeture à cordon à l'intérieur, un rabat à fermeture Velcro[MC] et une pochette pratique devant. **261-578**

B. L'étui à crayons Barbie[MC] en polyester comprend 2 pochettes à glissière pour transporter crayons, papier mouchoir, calepin et autres (non compris). **261-545**

C. Sac rond Barbie[MC] en polyester avec pochettes des deux côtés et une autre à l'un des bouts pour mettre les petits objets personnels. Bandoulière réglable et amovible. **261-560**

Pour aller et revenir de l'école en musique! Notre magnétocassette et radio AM-FM possède des haut-parleurs intégrés. Arrêt et niveau d'enregistrement automatiques. Antenne FM télescopique. Requiert 4 piles "AA" vendues séparément. **644-385**

Pour prendre vos notes de cours et être sur de ne rien perdre, procurez-vous ce micro-magnétocassette à enregistrement une touche et haut-parleur. Requiert 2 piles "AA" vendues séparément. Garantie de un an. En prime: 1 microcassette. **628-875** Cour. 59.99

Pour dicter vos notes ou enregistrer vos cours et pouvoir les écouter à volonté, voici le mini-magnétocassette idéal. Fonctionnement d'une seule main et enregistrement une touche. Requiert 2 piles "AA" vendues séparément. Garantie de un an. **626-184**

LE PLUS BAS PRIX c'est garanti! À TOUT PRIX

CHICOUTIMI: Place du Royaume
JONQUIÈRE: Les Galeries Jonquière

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.167; 40-93: $5.167; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.225; première cat., coloré: $5.232.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.046 le kg; pour bétail: $1.372 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.484; A-gros: $1.463; A-moyens: $1.353; A-petits: $0.972.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.14; A-gros: $1.14; A-moyens: $1.03; A-petits: $0.62.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.16; A-gros: $1.16; A-moyens: $1.05; A-petits: $0.66.

Pommes de terre prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb. Québec, lavées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $5.75 le sac de 50 lb; extra-grosses: $7.50 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $7.15-9.80 le sac de 50 lb; $2.60-3.65 le sac de 20 lb; $1.30-1.55 le sac de 10 lb; extra-grosses: $8.90-14.95 le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mardi.

Fruits

Bleuet sauvage: $24.50 panier 11 pintes

Bleuet sauvage: $20.25-23.00 caisse 12 chopines

Cantaloup: $9.00-12.35 pr 12 un.

Tomate cerise: $6.95-9.75 pr 12x1 ch.

Tomate rose: $11.65-15.20 c. 20 lb.

Tomage rouge: $8.90-12.40 c. 20 lb.

Légumes

Aubergine: $9.15-11.70 le boisseau.

Betterave: $3.85-4.90 sac 25 lb.

Betterave: $5.50-6.50 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: $8.75-9.95 pr 14 un.

Carotte: $6.05-7.85 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $6.05-7.85 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: $6.25-8.95 s. 50 lb.

Céleri: $8.65-10.65 c. 24 un.

Champignon: $9.00-9.35 c. 5 lb.

Chou chinois: $6.55-9.80 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $7.65-9.50 c. 12x10 oz.

Chou de Savoie: $7.85-9.85 c. 12 un.

Chou-fleur: $7.90-9.55 c. 12 un.

Chou rouge: $6.75-8.80 c. 12 un.

Chou vert moy.: $5.15-6.10 c. 40 lb.

Chou vert gros: $4.95 s. 50 lb.

Concombre de champ: $8.05-10.30 c. 6 dz

Concombre serre gros: $7.50 c. 12 un.

Concombre serre moy.: $6.85 c. 12 un.

Concombre serre pet.: $5.00 pr 12 un.

Courge zuchini: $5.25-7.05 c. 20 lb

Endive: $16.65-19.65 c. 5 lb

Epinard: $9.00-9.85 c. 12x10 oz

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ADS	4200	85	85	85	-5
AMCA Int	7025	455	450	450	
Abit Price	z50	$18	18	18	
Actidev	1200	116	116	116	+1
Agnico E	12330	$10 1/8	10	10 1/8	+1/8
Air Canda	114720	$14 1/4	14	14 1/4	+1/8
Alta energ	2822	$20 3/8	20	20	1/8
Alta N Gs	317	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	+1/4
Alcan Alu	113211	$29 1/4	28 1/4	28 7/8	-5/8
Algo A	400	410	410	410	15
Alm Ct	3000	160	145	145	20
Am Barric	29200	$28 1/2	28 1/4	28 1/2	+1/2
Amisco	2700	95	95	95	5
Artopex	7698	395	385	390	
Asa Min	1000	360	360	360	-10
tAstral A	601	$14	13 7/8	14	+1/4
tAtco I	1100	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
tAtlant A	1800	90	90	90	5
Auberges	5990	455	455	455	5
Audrey	20730	355	350	355	
Avcorp	5700	105	104	104	6
B Corp A	900	$30 5/8	30 1/2	30 5/8	+5/8
BC Tel	11950	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	
BC GAS	1625	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	1/4
BCE $1.95	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+1/8
BCE Inc	368218	$42 1/2	41 3/4	42 1/4	+1/2
BCE 1.96p	900	$50 1/2	49 3/4	50 1/2	+1
BCE Mbl	2450	$30 1/4	30 1/8	30 1/4	+1/8
BCE Cap1	800	$21 1/8	21	21	1/4
BCED	39612	215	203	203	9
BCED Wt	12000	20	19	19	1
BCED Sr1	3050	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	+1/4
Bced8.625	2650	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Bgr pm A	1000	$10	10	10	-1/8
BP Can	10500	$17 1/2	16 7/8	17 1/2	+3/4
Bcshare p	1000	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	+1/8
Bque Cont	1600	115	110	115	+5
BqLau2 62	200	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Bq Laur	5900	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	
Bque Nat	161152	$15	14 7/8	15	
Bq Royale	37102	$45 3/4	45 3/8	45 5/8	+1/4
BqRy 1.45	1700	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	1/8
BqRy 1.88	4015	$22 7/8	22 3/4	22 3/4	1/8
Bq T D	68519	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	
Bq C Imp	26390	$30 1/8	30	30 1/8	+1/4
Bque Mtl	38954	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	1/8
BMO $2.50	500	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Bq N Ecos	29910	$18 1/2	18 1/8	18 1/4	1/8
B NT sr 3	900	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	
Bastien	14800	35	35	35	1
Baton	500	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	+3/4
Beaugrte	500	57	57	57	3
Belmoral	4300	70	69	70	+1
Berkley	3000	310	285	310	+40
Bestar	1200	140	135	135	+5
Biochem	6725	$11 7/8	11 5/8	11 3/4	
Bionaure	1000	200	200	200	
Bioenvir	1400	230	225	225	
BF Royal	4460	135	135	135	
Bomb A	5190	$17	16 3/4	16 3/4	1/4
tBomb B	43769	$17	16 3/4	16 3/4	1/8
Bomb Sr1	z80	$24	24	24	
Bovar	700	112	110	110	5
Bow Val	43700	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
BowVlQ 02	500	$28	28	28	1/4
tB Brick A	2000	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	1/4
BrasdPrA	z6	$39 1/2	39 1/2	39 1/2	1/8
Brcan 1.87	85000	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	3/8
Brascan A	4920	$30 1/8	30	30 1/8	
Bruncor	3900	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Brunswick	200	$12	12	12	
CAE Ind	33090	$14 5/8	14 3/8	14 1/2	1/8
CB Pak	11612	$19 1/4	19	19	3/8
CCL ind A	1000	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
tCCL In B	39200	$12 1/2	12 1/4	12 1/2	+1/8
tCFCF Inc	800	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	+1/8
CFS	1500	100	100	100	
CGC Inc	4250	$14	13 7/8	14	+1/8
tCGI Gr A	1944	210	210	210	+5
Cabano	2000	120	120	120	5
tCldwell A	1300	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Cambior	79650	$13 3/4	13 1/2	13 5/8	
Cambiow	24925	205	195	205	+10
Camp Res	1554	85	85	85	3
CampWtG	z12	18	18	18	2
Camp w90	z50	6	6	6	2
Cmpbel Sp	2500	$22 3/4	22 1/4	22 1/4	3/8
Camp sr C	200	$22	22	22	1/8
Campeau	223	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Cda Pack	900	$14 3/4	14 5/8	14 3/4	
CP Forest	24500	$43 1/2	43 1/2	43 1/2	
CP Ltd	432494	$27 7/8	26 1/2	27 3/4	+1 1/2
Cdn Tire	200	$32 5/8	32 5/8	32 5/8	1/4
tC Tire A	90758	$24 1/8	23 3/4	24 1/8	+1/2
tC Utilit A	2950	$20 7/8	20 5/8	20 5/8	1/4
C Util 7.30	500	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	+3/8
tCmnac A	10140	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
tCantrexA	1200	355	350	355	
Cnutil7.75	3000	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	1/8
Carena	1300	$29	29	29	1/8
Cascades	5725	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	+1/8
tC Cap A	6950	$10 3/8	10 1/8	10 1/4	+1/8
Champlai	1000	90	90	90	
Charan	1300	133	130	133	+3
Cheni	200	285	285	285	+5
Cheni W	2000	37	35	35	5
tCimStL a	2360	$20 5/8	20 1/2	20 1/2	1/8
Cimfam	6500	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Circo Craft	7855	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	+1/4
tCo Steel	1000	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	+1/4
tCopeco	14635	$8 1/8	8	8	1/8
Comirco	17100	$32 1/8	31 5/8	31 5/8	
Comi Sr H	1000	$14	14	14	
Cancom	1200	$16	16	16	+1/8
Comptime	2000	63	63	63	
Comterm	20400	39	37	39	+2
Connaught	400	$27 5/8	27 5/8	27 5/8	+3/8
Cons Gas	200	$28 7/8	28 7/8	28 7/8	1/8
tCPC I A	z100	56	56	56	1
Corby A	4693	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	
tCorby B	1000	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	1/2
tCorona A	159910	$9	8 1/2	8 3/4	+1/8
Coron 92w	500	200	200	200	
Coron 90w	54877	59	53	55	1
Coronet	4000	475	470	475	5
tCrain RI	10740	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
tCrownx	2000	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Crwn Pr 1	500	20	20	20	
tCrownx A	6900	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
Crwn wt b	1500	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	1/8
tDMR grA	2850	360	350	355	+5
Datamark	600	305	300	300	10
Denison A	200	475	475	475	
tDenisn B	1008	460	460	460	+5
Denis 9.50	17200	$23 1/4	23	23 1/8	+1/8
Denis 9.75	100	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	1/8
Dera Lg	6000	55	55	55	
tDevtek	300	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	1/8
Diabrasiv	13000	85	83	85	+2
Dionne	500	440	440	440	+5
Disnat	3300	310	305	310	+5
Dofasco	2900	$27 7/8	27 1/8	27 3/8	+3/8
Domco Ite	750	$5 5/8	5 3/8	5 3/8	
Domicil	1000	25	25	25	
Domtex	21509	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Domtar	192324	$15 1/8	14 7/8	14 7/8	1/8
Donohue D	22070	$13 1/2	13 3/8	13 3/8	
Dorel	900	435	425	430	+5
tDylex Ltd	13718	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	
Echo Bay	11500	$18 7/8	18 1/4	18 5/8	+1/4
Encor Inc	690998	268	263	263	3
EnerplusA	325	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
EqDenis A	2000	270	270	270	
tEqDen B	1000	235	235	235	
Espalau	3000	300	300	300	+5
FCA Inter	100	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	
FPI Ltd	1400	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
Flcnbrd G	z155	220	220	220	
Falcnbrdg	25674	$38 1/2	38 3/8	38 1/2	+1/8
Fi Desj s1	700	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
Finan E C	573	275	275	275	
Flet Can a	905	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Flet Inv2b	4000	$21	21	21	1/8
Flet Inv	1000	$22	22	22	
F Europ w	2200	9	9	9	
tf dCr Que	8600	$5 1/4	5 3/8	5 3/8	
Foresbec A	2000	110	105	110	+5
Forex	3500	140	140	140	
Forex Pr	5099	95	90	95	+5
Fortis Inc	900	$22 1/4	22 1/8	22 1/4	+1/8
GTC tra B	1200	$6 7/8	6 5/8	6 7/8	+1/4
GW Util	211	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Galactic	1000	315	315	315	+5
Gen Motr	106	$55 1/8	55 1/8	55 1/8	+1 1/4
GL Group	500	$20	20	20	
Gr Wid 7.20	300	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
G W Iifeco	300	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	1/4
Grtlt	4700	$8 3/8	8 1/2	8 3/8	1/8
Gr L 1.875	400	$23 7/8	23 3/4	23 7/8	+1/8
tGr lasr b	4150	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Guard T	550	205	205	205	
GushA	2300	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	-1/8
Gulf Res	40893	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+3/8
Harric A	500	320	320	320	
Haftco	8028	$8 1/8	7 7/8	8	+1/4
Hees Int	2600	$30 5/8	30 1/4	30 3/8	1/4
Hees 91wt	11400	$9 3/8	9 1/2	9 1/2	1/4
Helix Corc	z200	55	55	55	+3
Hemlo	8000	$14 1/2	14 3/8	14 1/2	-1/8
Henlys Gr	2000	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	1/4
Heroux	26275	$6 1/2	6	6 1/2	-1/2
Hollin Inc	33403	$14	13 7/8	14	
H Brook	500	240	240	240	+5
Horsham	4300	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	
Hubbard	3200	220	215	215	
Hbay1 87	57450	$25 1/2	25 1/4	25 1/2	+1/8
H Bay Co	500	$33 1/2	33 1/4	33 1/4	
IPL Inc	300	445	445	445	+5
Ideal Mtl	3150	290	285	285	
Im Fi 2.25	100	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
Imasco ltd	47763	$40 1/2	40	40 1/4	
Imasco 7.3	100	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	5/8
Imp Mtls	2000	140	135	140	10
Imp Oil A	12587	$55 1/2	55	55 1/4	-1/8
Imperiex	3000	25	24	24	
Inco Ltd	279568	$43 3/8	42 1/4	43 1/2	-1 3/8
IFX 2000	1000	210	210	210	5
Intercan	550	430	430	430	
Interhome	3200	$48 1/2	48 1/2	48 1/2	1/4
IBM	389	$136	136	136	1
Int Epitek	587	75	75	75	-10
Irwin Toy	800	$7	7	7	
Island Tel	400	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+1/8
Ivaco A	110	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	3/8
Ivaco sr I	8300	$19 1/2	19 1/8	19 1/8	1/8
Ivaco sr 3	150	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+1/4
Jannock	24900	$21 1/2	21 3/8	21 3/8	+1/4
Jean Ct A	60635	$13 1/2	13 1/4	13 3/8	
Jimy End	2400	$18 3/8	18 1/4	18 3/8	
Kaufel A	2100	$12	12	12	3/8
Kaufel B	2050	$12	12	12	1/8
KLGS Inc	33500	155	153	153	+1
LSI Log	1500	195	190	190	1/4
Labatt	6323	$25 3/4	25 1/2	25 1/2	1/4
Lac Min	49357	$11 5/8	11 3/8	11 1/2	
LacMin wt	22300	262	250	260	2
Ladubr A	2000	55	55	55	2
LafargeCo	2300	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	+1/4
Laidlaw A	1600	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	
tLaidlw B	72371	$19 1/4	19 1/8	19 1/8	
Lambo inc	2700	78	75	78	+3
LapVer	1250	345	345	345	+5
LasmoCan	1000	270	270	270	+10
tLasond a	500	350	350	350	
Lavalind	3200	355	340	350	+10
Lvitec	400	101	101	101	
tLMGI A	4100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	1/4
Leroux	1000	165	165	165	5
LBL inc	8800	240	235	235	
Loblaw	2900	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	1/8
Log G Int	1800	70	70	70	+5
Lonvest	800	$23 3/4	23 3/8	23 3/4	+3/4
Louvem	19100	$5 5/8	5 3/8	5 3/8	1/8
Lou gldwt	2000	285	285	285	
Louvm pr	1000	430	430	430	
M Corp	15675	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	1/4
MPG Inv	400	$9	9	9	+3
MRRM	z10	$53 1/2	53 1/2	53 1/2	-1
MaBaie	2950	400	390	400	+15
Maax	z400	85	85	85	10
McM Bidl	16771	$20 5/8	20 1/2	20 5/8	+1/8
Mclean X	9800	$13	12 3/4	12 7/8	
tMclean Y	6500	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	3/8
Macyro	7100	95	95	95	
M Cap Sra	100	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Marconi C	900	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	1/4
Marit El	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
tMarit Tel	990	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	+1/8
Matco	2500	125	125	125	
Maytech	2600	130	130	130	
McNeil M	500	255	255	255	+5
Memotec	8760	$10 3/8	10 1/8	10 3/8	+1/4
tMetroR A	19382	430	425	430	+5
Mtp Mtl	5626	240	230	240	
Minnova	200	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Mitel Corp	3800	390	380	385	-5
tMolson A	6057	$38	37 1/2	37 7/8	+3/8
Moore	7625	$38	37 1/4	37 3/8	-3/8
Morgan F	z82	50	50	50	-10
Morg $1.75	300	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
Mbanc p.a	500	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
tMultidv A	2000	16	16	16	+1
Multv p A	z400	20	20	20	
Muscocho	3450	240	235	240	-5
Mux Lab	6200	73	70	73	+3
Nfldl. 7.4	3900	$9 1/4	9 1/4	9 3/4	+1/8
Nor Forst	9525	$16 1/8	16	16	
Noranda	42611	$25 1/2	24 7/8	25 1/4	+1/2
Noran 7.75	285	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	1/4
NorcenMv	500	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
tNorcenSv	500	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	+1/4
Norcn8.12	800	$25	25	25	
tNormckA	z49	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Nor.can O	600	$21 7/8	21 5/8	21 7/8	+3/8
NC oil sr7	300	$21 7/8	21 7/8	21 7/8	+1/4
Nor Tel	42208	$25 3/4	25 1/4	25 3/8	+3/8
Northgate	497	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
NWest Spt	1000	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+3/8
Nova Albt	1112310	$9 1/8	9	9	1/8
Nova Rt	158960	7 1/2	7	7	1/2
Novatron	2000	110	110	110	+10
Noveder	2411	175	165	165	10
Noxzema	23644	$12 5/8	12 3/8	12 1/2	
OE INC	700	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
tOcelot B	1500	$11 7/8	11 1/2	11 1/2	1/2
Ogivar	32100	85	82	85	+2
Olco A	900	268	266	268	2
tOnexCorp	100	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	1/4
tOsha A	400	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	
Pancdn Pt	1300	$30	29 3/4	30	+3/8
Pantoram	1200	215	215	215	+5
P Martin	9000	100	99	100	2
Peerless	650	$7	7	7	
Perkins P	300	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	
Pta Dome	52051	$18 3/8	18	18	-1/8
tPower Cr	61044	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	+1/8
Power Fin	27950	$21 1/8	20 7/8	21 1/8	+1/4
Premier a	1460	370	350	370	+20
Pr Choix a	3000	$10 1/8	9 7/8	9 7/8	1/8
Prnor Gr	36000	$35	35	35	
Promatek	3500	93	92	92	1
Provigo	33151	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	
Que Tel	1755	$15 7/8	15 5/8	15 3/4	+1/8
QuebecoA	2780	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	
tQuebecoB	4971	$15 7/8	15 3/4	15 3/4	
Queenston	1100	105	102	105	
Ry nt Fin	250	$20	20	20	
tRadio A	4700	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	+1/8
Reed Cl1	z15	$33 1/8	33 1/8	33 1/8	+1/8
tRepap	8655	$13	12 3/4	12 3/4	+1/8
Rio Algom	1000	$27 1/2	26 1/2	26 1/2	
Ro-na s.2	200	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/8
RogersC A	300	$140	140	140	3 1/2
tRogerC B	1000	$11 7/4	117	117 1/4	-2 1/4
tRolind A	1900	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Royal Lpg	11650	$14	13 7/8	14	+1/8
tRyTrstco	1830	$18 1/8	18	18	
Rytrc Wt	1000	$18	18	18	1/4
RyTrc wS	200	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+1/8
RTrst G fl	250	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	1/8
SHL Syst	3000	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	3/8
tSNC	47925	$10 1/2	10	10	1/4
SR Telcom	882	475	475	475	
tSt Sauv a	3800	200	195	195	
San Fran	2300	440	415	440	+25
Sanivan	2300	265	261	261	+1
SasOil 7.25	2900	$12 1/8	12	12	+1/8
Saskoil	3500	$13 3/4	13 5/8	13 3/4	+3/8
Saskoil eu	1170	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	1/4
Sceptre	2314	$5	5	5	
Scot paper	1172	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
tScott Hos	2740	$20 1/4	19 7/8	20 1/4	+1/4
Seagram	7176	$96 1/4	95 5/8	95 5/8	+1
Sears Can	4200	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
S.T.I.	500	45	45	45	-5
Shell Can	8011	$42 1/4	41 3/4	42	+1/8
Shermag	9400	160	150	160	
Shimiax	31200	290	285	285	10
Sico	12200	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	
Silcorp B	200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
S Beaud	3300	365	365	365	
tSocanavA	60900	$6	5 3/4	6	+1/4
SocanavW	47850	115	108	115	+5
Southam	4760	$33 3/8	32 7/8	32 7/8	1/2
tSpar Aer	7350	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	1/8
Sportcn A	1000	300	300	300	+15
Sports B	850	115	115	115	+3
tSteinb A	300	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-3/8
Stnbrg Sr1	100	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Stelco A	7350	$23 5/8	23 1/2	23 1/2	
Stratm A	33950	235	225	225	
SumnerSp	700	225	225	225	
TCG Gr	4940	495	490	490	
TCC Bev	2200	$11 5/8	11 1/2	11 5/8	1/8
Taurus A	z200	50	50	50	1
tTecSys	500	240	240	240	10
Techmire	575	38	38	38	
tTeck B	18000	$22 7/8	22 1/2	22 5/8	
Tee com	5500	71	70	71	1
tTelebc s.4	500	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	-1/8
tTmedia A	100	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Tembec A	20400	$10 3/4	10 5/8	10 3/4	+1/4
ThomCor	9031	$19 1/8	19	19	1/8
TIE teleco	500	175	175	175	5
Tolgeco	7700	200	192	192	
tTorstr B	23738	$37	36 3/4	36 3/4	1/4
Total Pete	3182	$27 1/2	27 1/4	27 1/2	+3/8
Totec	500	165	165	165	10
Trs mount	3600	$16	15 3/4	16	1/8
TrAlta 7.2	900	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	5/8
TrAlta	66400	$14 1/2	14	14	1/8
TrCan Pl	31075	$16 1/4	16	16 1/8	
TrCan Srl	z75	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	-1/8
TrCan4 35	150	$50 1/4	50 1/4	50 1/4	
Transat	13882	170	170	170	
Tran Isnan	350	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Tridel Ent	300	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	1/2
Trilon Fin	300	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	
Trimac	5541	$5 1/4	5 1/8	5 1/8	1/8
Triton	z300	38	38	38	2
Trco Desj	6849	460	440	460	-10
Trust Gen	13400	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	
TrGen pA	1100	$21 7/8	21 1/4	21 3/4	-1/8
tTurbo Rs	14600	60	59	59	
Turbo Wt	10000	9	9	9	1 1/2
tUAP In A	3250	$18 1/4	18	18 1/4	
US Stl cdn	600	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Ultrmar	1404	$6 3/8	6 1/4	6 3/8	-1/8
Uni-Selct	6150	$8 1/4	7 1/2	8	+3/8
tUnican B	1500	$10	10	10	
tUnicorp a	700	$7	7	7	
Unigas0.65	1700	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	

Toronto

I Forest Lp	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
I Geograp o	10000	214	214	214	1
Intl Lardr	5122	42	40	40	-2
IMhgny B o	4850	220	215	215	-5
I Mirtone	1700	70	70	70	+ 2
I Petro o	6635	260	250	260	
I Platinm o	20200	95	95	95	
Intl Pottr	904	325	320	320	-5
I Retail o	1000	240	240	240	
I Semi Tch	1300	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
I Verifac o	22900	75	70	74	-1
Intrqust o	2500	21	21	21	4
Invntrnic o	3000	170	170	170	
Inverness	28000	475	470	475	
Inverns875	800	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Inv Grp B	900	$20 1/8	20	20 1/8	+ 1/8
Iona o	2000	135	135	135	+ 5
Ipsco	5554	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Irwin Toy	5455	$7 1/2	7	7 1/8	+ 1/8
Irwin Toy f	8900	$6	5 3/4	6	+ 3/8
Island Tel	100	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+ 1/8
Ivaco A f	21700	$13 1/8	12 3/4	12 3/4	3/8
Ivaco 2nd	13500	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	1/4
Ivaco 2nd	21800	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	
Ivaco 2nd	42100	$30 1/2	30 3/8	30 1/2	
JDS Inv	200	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
JDS B p	200	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Jannock	28500	$21 1/2	21 1/8	21 1/2	+ 5/8
Jannock 8	800	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Jonpol o	3000	64	61	61	-3
Jordan P A	1000	45	43	43	-2
Joss Ent o	22800	330	325	330	10
Journey f	25150	$18 3/8	18 1/4	18 3/8	+ 1/8
KRG Mnag	3000	340	340	340	5
Kaufel G A	300	$12	12	12	1/2
Kaufel GB f	1600	$12	12	12	1/4
Kelsey H	177150	$21 1/4	20 1/4	20 1/4	1
Kerr Add	328	$20	20	20	3/8
LSI Logic	3700	198	190	191	+ 1
La Fosse o	8500	58	55	56	+ 3
Labatt	28689	$25 7/8	25 1/2	25 1/2	1/4
Lac Mnrls	330364	$11 3/8	11 1/4	11 1/2	+ 1/8
Lac Mnrl w	48250265	250	256	9	
Lafrg Can p	6291	$22 1/2	22 1/8	22 1/4	+ 1/8
Lafrg Corp	23242	$22 1/2	22 1/4	22 1/2	+ 1/2
Laidlaw A	33955	$19 5/8	19 1/2	19 5/8	
Laidlw B f	190833	$19 1/4	19 1/8	19 1/8	
Laidlaw G	13590	$25	24 3/4	24 3/4	
Laird A f	2500	35	33	33	2
Landmrk f	2400	25	25	25	
Lasmo Can	7050	275	265	275	+ 20
Laurasia o	3000	14	14	14	3
Laur Bk	200	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	3/8
Laur Gr B	1700	$8 5/8	8 1/2	8 5/8	+ 1/8
Laur Gr 1	900	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	1/8
Lavalin	600	350	350	350	+ 10
Lawsn M Af	266850	$12	11 5/8	12	
Lehndorff	Voir plus bas				
Lencourt o	2000	46	46	46	+ 2
Levon o	2500	48	48	48	+ 3
Liberian	1000	$9	9	9	+ 1/2
Lidco Ind o	10000	67	67	67	+ 4
Linamar	2010	490	490	490	
Lincoln C	300	390	390	390	15
Linear T	1500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Loblaw Co	95090	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	
Lob Co pr	300	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
Lob 370 p	z25	$43 7/8	43 7/8	43 7/8	
Lob Co 3	100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Loewn Gr	10500	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+ 1/8
Loewen A p	3500	$21	20 3/4	20 3/4	1/4
Lwen Ondj	10400	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+ 1/8
Lonvest	13212	$23 3/4	23 1/4	23 3/4	+ 3/4
Lonvest A	650	$21 1/2	21 3/8	21 1/2	+ 1/8
Lynngld R	28200	70	63	63	5
Lyngld w	42500	12	12	12	+ 1
Lynx Can o	2000	13	13	13	
Lytton M o	5034	6	6	6	1
M à O					
MDS H A	5000	$25 1/2	25 1/4	25 1/2	+ 1/4
MDS B f	101750	$24	24	24	
MICC A	z30	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
MSR Exp	2000	180	175	180	+ 5
MVP Cap o	288308	33	32	32	2
MVP C w	z400	10	10	10	
Mackenzie	71610	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	
Mclan H X	179708	$13	12 3/4	12 3/4	1/4
Mcln HY f	51700	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	1/8
Macmilan	131002	$20 3/4	20 3/8	20 3/4	+ 1/4
Mcmiln G o	1000	118	118	118	2
Madelin o	3100	330	315	315	15
Magna A f	10800	$12 1/2	12 3/8	12 1/2	1/8
Majstc Con	3200	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	1/8
Malette f	23500	$13	12 7/8	12 7/8	
Manitoba p	3000	$26 1/8	26	26	
Mfg Life A	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
M Lf Gard	200	$40 1/8	40 1/8	40 1/8	3/8
Mrtme El	100	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
Mrtme Lf p	400	$23	23	23	+ 1/8
Maritime f	1415	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	1/4
Mark Res	7200	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+ 1/8
Mark Wrk f	3110	180	177	180	
McChip	2000	62	62	62	
McFinley o	z2	35	35	35	
McNelen o	99100	135	125	130	+ 15
Memotec	24600	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	+ 1/4
Meridian	15000	305	305	305	+ 5
MCIL p	100	$25	25	25	
Metal Mng	147640	$14 1/4	14	14 1/4	+ 1/4
Metal Deb	Voir plus bas				
Metalore	250	$31 7/8	31 1/4	31 1/4	1/4
Midas M o	5000	23	23	23	2
Mdlnd Dty	500	$6	5 7/8	6	+ 1/8
Minera o	3125	125	125	125	
Minrl Res	2100	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	1/8
Minerex o	4000	70	69	70	1
Minnova	400	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Minven Gl	67700	425	415	420	5
Mitel Corp	29340	385	380	385	+ 5
Mitel 200 p	1275	$20 1/8	20	20	1/8
Moli o	3600	150	145	145	
Moli A w	z900	1/2	1/2	1/2	
Molson A f	102720	$38	37 1/2	38	+ 1/2
Molson B	300	$37 1/2	37 1/2	37 1/2	1/4
Monenco	2007	320	320	320	
Moneta o	3000	34	34	34	+ 1
M Trsco B	150	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	+ 1/4
Moore	58942	$38	37 1/4	37 1/2	3/8
Morgan F	600	55	55	55	+ 5
Morgan	6387	380	375	375	
Morisn M o	z100	40	40	40	
Morisn P	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	1/8
Mltibn F p	1900	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	1/8
Mltibn Nt	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	1/8
Muncpl Fin	1200	$16 7/8	16 3/8	16 7/8	+ 1/8
Mun Fin Af	1500	$15 1/4	14 3/4	14 3/4	1/4
Mun Fin p	300	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	1/4
Muncpl SL p	300	$10	10	10	1/4
Muscocho	3000	240	240	240	
NCE Ptr u	Voir plus bas				
NLX o	2000	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
N W Gr	3422	$7	6 7/8	7	1/8
Nat Bk Can	138793	$15	14 7/8	15	
Nat Bk 8	51000	$21 3/4	21 5/8	21 5/8	+ 1/4
Nat Bsns	27800	94	82	82	11
Nat Pete o	1000	10	10	10	2
Nat Sea r	4000	1	1/2	1/2	1/2
Nat Trstco	372	$26 3/8	26 1/4	26 1/4	+ 1/4
Nelson H o	20000	82	80	82	
Nelsn H p	10000	100	100	100	
Nelson V o	8000	24	24	24	
Neptun R o	12500	104	100	104	+ 4
Nevada o	8000	165	165	165	
NGld Scpt o	4112	16	16	16	2
N Provid o	z100	53	53	53	
Newbridg	77620	$18 1/2	17 3/4	17 3/4	
Newtld M o	13009	10	10	10	
Nfl CapA f	2000	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	
Nfld Exp o	15000	45	45	45	+ 10
Nfld Te 97	z50	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	
Newhak o	37630	370	350	355	5
Newscop	6400	35	35	35	2
Newtel Ent	2700	$20	19 7/8	19 7/8	1/8
Nexus o	660	25	25	25	
Noma A f	18900	$15	14 1/2	14 1/2	5/8
Noma B	200	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	1/4
Noramco o	2020960	57	57		
Noranda F	59150	$16 1/8	16	16	
Noranda I	389371	$25 5/8	24 7/8	25 1/4	+ 3/8
Nornda I B	400	$33	33	33	1/8
Nornda I C	14953	$30 1/8	29 1/2	30	+ 3/8
Norcen	157857	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	+ 1/4
Norcn ord f	138449	$24 3/8	23 7/8	24 3/8	+ 1/4
NC Oils	50870	$22	21 1/2	21 7/8	+ 1/4
NCO 3 p	z8	$32	32	32	
NCO 7p	500	$21 7/8	21 5/8	21 7/8	+ 1/8
Northair o	7000	31	31	31	
Nor-Tel	163086	$25 5/8	25 1/8	25 1/4	+ 1/4
Northgat	815	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	+ 1/8
Nthgat gl w	3500	2	2	2	
Nthlnd O o	z300	14	14	14	
Northstr E	10000	440	440	440	
Nwst Dgtl o	9000	110	105	110	+ 5
N Beauc o	5000	7	7	7	+ 1/2
Nva Coges o	1200	88	88	88	2
Nova Cor f	1864281	$9 1/8	9	9	1/8
Nova Corp r	647232	97 1/2	7	8 7	1/2
Nova G p	198	$25	25	25	
Nova O p	1000	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Novagld o	79945	160	151	159	
Noverco	1500	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+ 1/8
Nowsco W	6200	$14 1/4	14	14 1/4	+ 1/8
Nu Gro o	11000	125	125	125	5
Nufort R o	9500	24	21	24	+ 2
Nuinsco o	2343	51	51	51	
Numac	25150	$10 1/4	10 1/8	10 1/8	+ 1/8
Ocelot B f	70700	$11 7/8	10 7/8	11	-1
Oiltex o	20000	11	11	11	3
Okanagan S	500	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	1/8
Old Canada	512	111	111	111	
Old Can B	900	$8	8	8	
Omega Hyd	6600	260	250	251	9
Onex C f	150900	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	1/2
Onstap o	8002	14	12	14	+ 2
Opawica o	1800	415	400	400	+ 5
Opimian r	z500	5	5	5	
Orbit	2172	75	75	75	
Orbit 2 p	1600	$6 7/8	6 3/4	6 7/8	1/8
Orbit 3 p	1300	$8 3/4	8 1/2	8 1/2	1/4
Orofino o	15000	26	26	26	4
Oshawa A f	10274	$29	28 3/4	28 7/8	1/8
Otooles G	1500	335	325	325	+ 5
Oxf Prop	14100	175	175	175	
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P à S					
PCL Indust	1886	$7 3/4	7 3/8	7 1/2	+ 1/2
PMC Corp o	500	57	57	57	+ 2
PPC OG o	100	130	130	130	
PWA Corp	109455	$18 1/4	18	18	
PWA A p	2800	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
PCsar A o	4399	140	140	140	+ 10
PCsar B f	8000	125	125	125	
Pac Nat A f	6000	375	375	375	5
Pac NthA f	100	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Pac Trck o	46000	8	7	7	1/2
Pgurin A f	36172	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	
Paloma P	21992	$6 1/8	6	6	
Pamorex o	1250034	34	34		
Pamour	19000	$6	6	6	
PanCan P	2750	$30	29 3/4	30	+ 1/4
Pancontl	8200	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Paragon o	2300	340	340	340	
Parmt FA f	600	170	170	170	+ 50
Parkland	1100	$8	8	8	1/8
Parlake o	z100	40	40	40	
Peerless	450	$7 1/8	7	7 1/8	
Pegasus	36900	$11 1/2	11 1/4	11 3/8	+ 1/8
Penn Wst o	1000	50	50	50	+ 7
P Jewl	500	$26	26	26	1
PJewl A f	120250	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	1/8
Phillips Cb	200	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	1/8
Phonix Can	1000	345	345	345	5
Photo Eng	1700	$25 1/2	25	25 1/2	+ 3/4
Pine Point	3860	$38 3/4	38	38	1/2
Pioner Lf	2000	155	155	155	5
Pioner M o	106444	109	100	105	+ 5
Place Res Az	400	46	46	46	
Placer Dm	350079	$18 3/8	18	18 1/8	+ 1/4
Placer G w	5000	5	5	5	
Plsti Fab	1000	210	210	210	
Platnova o	10000	105	97	97	-3
Plexus o	38900	385	325	385	+ 55
Poco Pete	11000	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	+ 1/8
Poco D p	1400	$14	13 3/4	13 3/4	
Polymer	1000	$9 1/4	9	9 1/4	+ 1/4
Polymer w	2050	115	105	115	+ 15
Polysteel o	1280070	65	68	+6	
Powr Cor f	2505	$16 1/2	16 3/8	16 1/2	+ 1/4
Powr C 1p	600	$46 3/8	46 1/4	46 1/4	1/8
Pwr Ex o	2000	14	14	14	+ 1
Powr Fin	4080	$21	20 7/8	21	+ 1/8
Precamb	10500	250	250	250	+ 10
Prenor Fin	700	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
Primex F	59300	470	460	460	10
Pronto E o	12000	47	44	44	-3
Provigo	1647	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
P Storage	Voir plus bas				
P Storag II	Voir plus bas				
Pure Gld o	z400	10	10	10	
Quadra L o	11400	$8 3/8	8 1/8	8 1/4	
Quartz M o	15000	49	41	49	+ 4
Que Sturg o	4534	130	125	125	-5
Que Tel	720	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	1/8
Quebcor B	12305	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	+ 1/4
Q Street	12200	180	175	175	-5
Quenstn G	3400	105	102	102	+ 1
Qintra B o	5500	25	25	25	+ 5
RBK Nt	4700	$18 5/8	18 1/2	18 1/2	1/8
RBK Nt p	1500	$30	30	30	
RFC Res o	250	235	235	235	+ 5
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin r	Voir plus bas				
Ranchmen	6550	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	+ 1/8
Rnchmn p	200	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Ranger	61320	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Rayrock f	3000	$8	8	8	
Rea Gld o	8200	340	330	335	
RelCap A f	1000	210	210	210	
Redstone o	1900070	70	70	+3	
Reff Inc	200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/4
Regional o	400	200	200	200	
Reitman A	30000	$20	20	20	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	462118	$20	19 7/8	19 7/8	+ 1/8
Rentown o	11700	400	395	400	+ 10
Repap f	6100	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	
Revn Prp A	4055	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	+ 1/8
Revnu B f	18264	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Rimoil A f	6000	61	61	61	
Rio Algom	9200	$26 5/8	26 3/8	26 5/8	+ 1/8
Rio Alto o	7000	19	19	19	
Roddy o	13000	36	26	26	10
Rogers A	570	$140	140	140	
Rogers B f	5580	$118	116 1/4	117 1/4	1 3/8
Roman	z132	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	
Rothman	2500	$66 1/2	66 1/2	66 1/2	+ 1/2
Rothm 2p	100	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	+ 1/8
Rouyn M o	3000	195	190	190	
Royal Bnk	52321	$45 3/4	45 3/8	45 5/8	+ 1/8
Ry Bk 1 45	3250	$17	16 7/8	17	+ 1/8
Ry Bk E	1000	$97 3/4	97 3/4	97 3/4	
Ryl Gld o	1000	53	53	53	2
Ryl Lepg L	25593	$14 1/8	13 7/8	14 1/8	+ 1/8
Ry Oak o	z333	42	42	42	
Ry Pacific	10000	52	51	51	3
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ry Trco	47819	$18 1/8	18	18 1/8	+ 1/8
RyTrco G p	400	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
RyTrco J p	1700	$22 3/4	22 5/8	22 3/4	+ 1/4
SHL Systm	35125	$11	10 3/4	10 3/4	1/8
SHL Sys r	25000	2	2	2	
SNC A f	12600	$10 1/2	10	10	
St Andrw o	9800	150	140	150	10
St Clair Af	500	415	415	415	
St Geneve o	195550	185	177	182	3
StL CemA f	5200	$20 3/4	20 1/2	20 1/2	1/4
Samuel M T	2500	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	+ 1/8
Sandwell S	1100	$38	37 1/2	38	+ 1 1/2
Santa M o	41218	12	11 1/2	12	+ 1 1/2
Saskoil	224419	$13 3/4	13 1/2	13 5/8	+ 1/8
Saskoil A p	38050	$12 1/8	11 7/8	12	+ 1/8
Saskoil w	59100	410	385	400	+ 25
Sasktch T f	2900	115	115	115	+ 3
Saskoil E u	Voir plus bas				
Saynor Var	1000023	23	23	+1	
Sce Inv Af	900	$26	25 3/4	25 3/4	1/4
Sceptre R	225210	$5 1/8	495	5 1/8	+ 12
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	3100	$16 3/4	16 5/8	16 3/4	
Scpt R w	6247	190	180	185	+ 5
Schneider	100	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	+ 3/4
Scintilor o	5160	95	95	95	2
Scintrex	100	$5	5	5	
Scot Paper	500	$18	18	18	3/4
Scot York	16400	25	20	20	6
Scotts f	45180	$20 1/4	19 7/8	20 1/4	+ 3/8
Scotts C	1000	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	+ 1/8
Seagram	66620	$96 3/8	95 3/4	95 3/4	+ 1/4
Sears Can	12723	$14	13 3/4	13 7/8	+ 1/8
Securty H p	3100	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	1/8
Seel Mtg	200	$10	10	10	+ 1/8
Sensormat	600	320	320	320	
Service C	81400	$12	11 1/4	11 1/2	1/8
ShawC B f	9700	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	+ 1/4
Shell Can	35253	$42 1/4	41 3/4	42	
Shltr OG o	38000	20	20	20	1
Sheperd P	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Sherritt	27350	$13 1/4	13	13	
Sikaman o	4671	215	205	210	10
Silcorp A f	560	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Silversid o	5200	22	21	22	+ 3
Skyline o	10600	430	405	410	+ 5
Slater A	z10	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Slater B f	3200	$7 3/4	7 1/2	7 3/4	+ 1/4
Slocan F	1300	$14	14	14	
Socnav A f	31100	$6	5 3/4	5 7/8	+ 1/8
Socanav w	12500	115	108	115	+ 5
S Louvem o	53100	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Softkey S o	4500	195	195	195	+ 5
S Americn o	1500048	47	48	5	
S Amer w	10000	8	8	8	
Southam	19350	$33 3/8	32 3/4	32 3/4	5/8
Spar Aero f	2600	$12 3/4	12 5/8	12 3/8	1/8
Sparton o	22000	15	14	14	-3
Stelco A	13024	$23 3/4	23 1/2	23 5/8	
Stelco B	z2	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
Stelco C p	2502	$21 7/8	21 3/4	21 3/4	1/8
Sterivet o	13300	275	260	275	+ 20
Stewart Ik o	3600	129	120	125	5
Stonbridg	50588	470	420	445	+ 25
Stratford o	5500	98	92	92	3
Strathfld o	5600	$6 3/8	6 1/4	6 3/8	
Strathfld p	3500	$10 1/8	9 7/8	10	
Stroud o	3750	38	37	38	
Stuart D A	600	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	5/8
Sud Cont o	1750	70	68	68	2
Sun Ice Ltd	3600	282	281	282	+ 1
Synex Intl o	2000	74	74	74	+ 1
T à Z					
TH Res o	5000	55	55	55	
TBM NT	30810	$9 1/8	9	9	
TBM NT p	2600	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	
TCC Bev	9620	$11 5/8	11 1/2	11 5/8	+ 1/8
TIETel	1100	175	175	175	5
TNT Fin	4600	405	400	400	
TNT Eqty	2575	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	
Tap Cap Ao	1497428	26	28		
Taurus A	1500	51	51	51	
Teck Cor A	400	$24	24	24	1/2
Teck B f	371061	$22 7/8	22 1/2	22 3/4	+ 1/8
Teck E p	1000	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Tecsyn f	8000	240	240	240	
Tee Comm o	1000070	70	70	2	
Tel Radio o	z30	50	50	50	
Teledyne	1000	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	
Tmedia A f	300	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Telepanl o	28979	228	220	225	+ 5
Tembec A	2600	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	+ 1/4
Terra Mn o	21837	31	30	30	1
Tex C Pet	28986	114	110	112	+ 1
Thd CGInv	900	$46 1/2	46 1/2	46 1/2	
ThomCor	136248	$19 1/4	19	19 1/8	
Thornmk d	Voir plus bas				
Thudrwd o	17001	85	85	85	
Time Air	200	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+ 1/8
Toromont	z19	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Tor Dm Bk	189134	$21 7/8	21 3/8	21 1/2	1/8
TD Bk 1.835	1200	$22 3/8	22 3/8	22 5/8	3/8
Tor Sun	730	$25	25	25	
Torstar B f	12560	$37	36 1/2	36 1/2	1/2
T Enrgld	1610	265	260	260	5
Total Pet	123500	$27 5/8	27 1/8	27 1/2	+ 1/4
Total PA p	900	$42 3/4	42 1/2	42 1/2	+ 1/2
Trader R o	19000	32	30	32	+ 2
Trader B p	200	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	+ 1/4
Trade 7 1/2	p	310	$43	43	43
Tr C Glass	65584	$10 7/8	10 1/2	10 5/8	+ 1/8
Trns Mt	500	$16	16	16	
TrnAlta U	54823	$14 1/4	14	14 1/8	
TrAlta 7	z10	$90 3/4	90 3/4	90 3/4	
TrAlt 9	200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
TrAlt 8 40	150	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	1/8
TrAlta 7 20	500	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
TrAlta 7 08	200	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	3/8
TrCan PL	148391	$16 1/4	16	16 1/4	+ 1/8
TrP 1st E	1500	$50 1/4	50 1/4	50 1/4	+ 1/8
TrP 1st I	100	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	1/8
TrP 1st J	200	$49 1/4	49 1/4	49 1/4	
Trpac Res o	100007	7	7	1/2	
Treats o	2000	90	90	90	+ 10
Treminco o	2000	70	70	70	
Trical R o	23005	215	205	205	10
Tridel Ent	3266	$18 5/8	18 1/4	18 1/4	1/2
Tridont f	7800	83	78	78	7
Trilogy	1290	65	65	65	
Trilon A	26350	$22 3/8	22 1/8	22 1/4	
Trilon Fin I	1900	$22 1/2	22 1/4	22 1/4	
Trilon Fin II	500	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+ 1/8
Trilon A w	30000	$16 3/8	16 1/8	16 1/4	+ 1/8
Trimac	12378	$5 1/4	5	5 1/8	
Trimel C o	1000	270	270	270	+ 5
Trimin o	8100	185	180	180	5
Trinity Res	3100	52	50	52	
Triton Can	10824	235	232	232	1
Triton E	z3	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
Trizec A f	4150	$28 1/4	28 1/8	28 1/4	
Trizec 3 p	z10	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Trizec 6 p	1600	$21 5/8	21 1/4	21 1/4	
Turbo	185650	60	58	58	1
Turbo w	174000	10 1/2	9	10	+ 1 1/2
Tyler R o	20000	21	20	20

Le nombre de fermes régresse au Canada

OTTAWA (PC) — Le nombre de fermes au Canada est en régression, mais celles qui restent sont plus grosses, révèle un rapport que Statistique Canada a compilé à partir des données du recensement de 1986.

Le «Profil de l'agriculture canadienne» montre qu'entre 1981 et 1986, le nombre d'exploitations agricoles est passé de 318,361 à 293,089. La période de pointe pour les fermes est survenue en 1941. Cette année-là, on dénombrait 732,832 fermes au Canada.

Les nombreuses statistiques colligées par le rapport montrent, entre autres, que le nombre de fermes dont les ventes étaient inférieures à $2,500 est tombé de 31 pour cent entre 1981 et 1986, tandis que le nombre des fermes ayant déclaré des ventes de $50,000 ou plus a augmenté de 24 pour cent. Le nombre de fermes faisant état de ventes annuelles de $250,000 ou plus a grimpé de 78 pour cent.

En 1981, la ferme moyenne canadienne couvrait une superficie de 207 hectares. En 1986, cette moyenne passait à 231 hectares, une hausse de 12 pour cent.

Tandis que la grandeur moyenne des exploitations augmentait, leur valeur moyenne, elle, diminuait. La valeur totale du capital agricole était de $109.7 milliards en 1986, soit près de 16 pour cent moins qu'en 1981. Selon le profil de l'agriculture canadienne, la chute de la valeur des fermes s'explique principalement par la diminution de 22 pour cent de la valeur des terres et des machines enregistrée au cours de la même période.

En 1986, la valeur moyenne du capital d'une ferme était de $374,000, une diminution de 9 pour cent par rapport à la valeur moyenne de $409,000 en 1981, mentionne le rapport.

Les ventes moyennes d'une ferme canadienne en 1985 - les les plus récentes statistiques disponibles - atteignaient $71,000, alors que les dépense moyennes étaient de $60,000.

Baisse des impôts

WASHINGTON (AP) — Les impôts sur le revenu ont baissé ces dernières années dans la plupart des pays du monde, selon une étude réalisée par un responsable américain du Trésor.

La Bolivie est le pays où les impôts sont les plus légers avec un taux maximum de 10 pc, suivi de près par la Suisse avec 11.55 pc, un taux inchangé depuis 1985, selon ces travaux.

Sur 86 pays étudiés, deux seulement ont augmenté le taux des impôts: le Luxembourg, où le taux maximal est passé de 57 pc à 58.8 pc, et le Liban, de 40 à 50 pc.

En revanche, les impôts ont été réduits dans 55 pays, dont les Etats-Unis (de 50 à 28 pc) et la Bolivie qui est arrivée au taux plancher de 10 pc en partant de 30 pc.

Le Japon a vu son taux maximal passer de 70 à 50 pc tandis que les Francais le voyaient décliner de 60 à 56.8 pc. La Zambie connaît le taux le plus fort avec 75 pc mais il était auparavant à 80 pc. Les Pays-Bas ont le record des pays industrialisés avec 72 pc, tout comme la Suède où il était avant à 80 pc.

Le taux est resté inchangé dans 29 pays dont la RFA avec 56 pc et la Grande-Bretagne (60 pc).

Selon Bruce Bartlett, l'auteur de cette étude, c'est la première fois que la tendance est à la baisse depuis l'invention des impôts sur le revenu. Toutefois, il souligne que ses travaux ne prennent pas en compte les autres prélèvements comme la sécurité sociale ou les taxes locales.

Il note en outre que suivant les pays le taux maximal de l'impôt entre en vigueur à partir de revenus plus ou moins élevés.

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r. — François Lamarre, c.r. — Paul Casgrain
Guy Wells, c.r.i. — Raynald Brassard — Carl Lachance
Pierre Simard — Robert Monette* — François G. Tremblay
Jean Dauphinais, M. Fisc. — Jacques Babin — André Tremblay
Rita Vaillancourt — Richard Bergeron — François Bouchard
France Bergeron — Serge LeBel — Chantal Lavallée
Annie Bouchard — Gina Doucet

*Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, Bureau 100, Boite postale 5420, CHICOUTIMI, Qc, G7H 6J6
Téléphone: (418) 545-4580 Télécopieur: (418) 549-9590

VOYEZ VOTRE NOTAIRE IL NE LAISSE RIEN AU HASARD!

Morais, Pilote & Girard
Notaires et conseillers juridiques
1110, boul. Sacré-Coeur
Suite 104, C.P.7700
St-Félicien, Qué. G8K 2R4
Tél.: 679-2489

Bellard et Laliberté
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
749, rue Alma, Chicoutimi, Qc — G7H 4E7
545-3141

Notaires et conseillers juridiques
Nadeau, Miclette, Brassard, Poirier, Beaudin
CESSIONNAIRE DES GREFFS
Me James Brown, Notaire — Me Pierre Brassard, Notaire
Me Louise Lambert, Notaire
2106, rue Ste-Famille, Jonquière
C.P. 2130, G7X 7X7 — 547-4777

COTE, BRASSARD, BOISVERT & TREMBLAY
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
1242, 6e Avenue
Ville de La Baie, G8B 1R4
Tél.: 544-3396

Droit et affaires
- Incorporations d'entreprises commerciales, fusion de compagnies et convention d'actionnaires
- Contrats de société
- Déclarations de raison sociale
- Constitutions de clubs sociaux, de coopératives et de syndicats professionnels
- Enregistrement des marques de commerce, des brevets d'invention et des droits d'auteur
- Tenue de registres et préparation des règlements et des résolutions de compagnie
- Étude des incidences fiscales de vos décisions
- Nantissement commercial, agricole et forestier
- Vente de fonds de commerce

Droit familial
- Contrats de mariage et modification de régime matrimonial
- Conventions entre conjoints vivant en union libre
- Déclaration de résidence familiale
- Nomination de tuteur ou de curateur
- Procédures d'adoption d'un enfant
- Conventions entre époux à l'occasion des séparations de corps et des divorces

Droit successoral
- Rédaction de testaments
- Règlement de successions
- Planification de successions

Droit immobilier
- Financement hypothécaire
- Achat de propriété
- Projet d'offre d'achat
- Procédures afférentes à la copropriété

Beaulieu et Gagnon
Notaires et conseillers juridiques
326 Des Saguenéens
Chicoutimi, Qc
G7H 6N6 — 543-1126

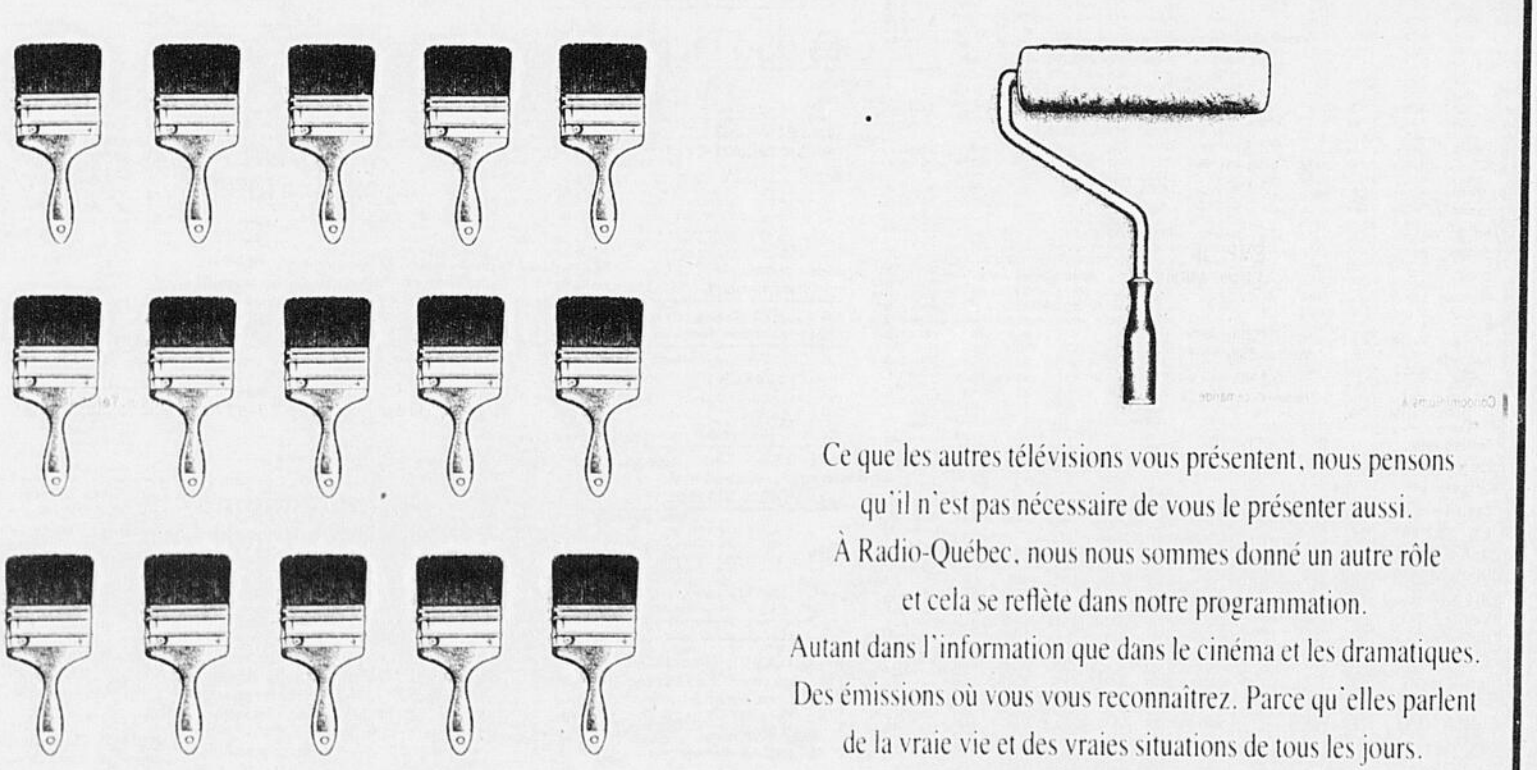
Claveau, Collard, Gauthier, Claveau,
Notaires
et conseillers juridiques
54, Racine est, Chicoutimi, G7H 1P7
543-1551

Gagnon, Gagnon, Côté et Lemieux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
184, est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec
G7H 1Y5 — Tél.: (418) 543-0239

Jean Riverin
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
31, Racine Ouest, Chicoutimi
(418) 549-6083

Les notaires membres de l'Association des Notaires du Saguenay-Lac-St-Jean, affiliée à la: FÉDÉRATION DES NOTAIRES DU QUÉBEC

Il existe certains avantages à faire les choses autrement.



Ce que les autres télévisions vous présentent, nous pensons qu'il n'est pas nécessaire de vous le présenter aussi.
À Radio-Québec, nous nous sommes donné un autre rôle et cela se reflète dans notre programmation.
Autant dans l'information que dans le cinéma et les dramatiques.
Des émissions où vous vous reconnaîtrez. Parce qu'elles parlent de la vraie vie et des vraies situations de tous les jours.

Radio Québec
C'est autre chose et c'est tant mieux.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins)	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$23.00	$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10 Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11 Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.90 par semaine

Rtes motorisées $ 3. 25

$0.50 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 40.00
6 mois $ 78.00
1 an $149.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 95.00
1 an $185.00

Pays étrangers:
6 mois $110.00
1 an $210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

ROBERVAL, CONDOMINIUM, 4½, 1371 F.X. Bouchard app5. Tél.:345-2980, 345-2326.

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse commerciale comprend: dépanneur, arcade, 2 logements, prix discutable. Cause de vente: maladie. Tél.:668-0895, 347-5223.

ENTREPOT à louer, 140x32 pieds, 9' haut, isolé, à prix réduit. Tél.:548-8518.

ENTREPOT chauffé, 2,000 pi.car. 258 Faffard, $350./mois. Tél.:545-1371.

KENOGAMI: Immeuble commercial, 12 logements, prix intéressant. Tél.:547-9552, 690-7531.

04 Blocs appartements

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, 4 logements, garage 40x50', isolé, chauffé. Tél.:544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

CHALET meublé, Zec Chauvin, propane, remise. Tél.:678-1457 (soir), 549-4241 (jour).

LAC KENOGAMI baie Cascoua, au domaine des Jean, 20x24, remise 8x10, meublé, eau chaude, chauffage électrique et bois, 1 chambre, salle de bain avec douche, terrain 175x100, construction 5 ans, tranquille. Tél.:343-2720.

LA-LIEVRE (hors-zec): chalet 16x24, chasse et pêche. Tél.:549-3065.

LATERRIERE: Parc des Laurentides, 30 minutes des centres d'achats, meublé, eau chaude, propane, électricité, foyer etc. $30,000. Tél.:bur.:549-3857 rés.:696-1957 demandez André.

VAL-DES-ETATS: rang St-Benoit, Jonquière, beau site, 10,600 pi.car.. Tél.:696-0256, 549-8785.

06 Chalets à louer

MONT LAC VERT: situé au bas des pentes, meublé au complet, pouvant accommoder 6 personnes, construction récente, pour location annuel, libre 1er septembre 1989, $450./mois. Tél.:668-4313 après 18h00.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI, place-Saguenay, cuisine et salle de bain communes. Endroit tranquille. Idéal pour étudiant. Tél.:696-2934, 549-0308.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, entrées laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI, près cégep, université, laveuse, sécheuse, micro-ondes, câble, entrée indépendante, 454 de Sales. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: maison d'accueil pour personnes retraitées, chambre et pension. Inf.:549-4297.

CHICOUTIMI, centre-ville, service laveuse sécheuse, personne sérieuse, $160/mois. Tél.:543-9191.

CHICOUTIMI, avec ou sans pension, très propre. Tél.:545-6826, 549-7389.

CHICOUTIMI, près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: chambre à louer pour étudiant, $50./semaine. Tél.:545-6235.

JONQUIERE: Près Cegep, 4½ à partager, femme seulement, Tél.:542-5971 après 17h00.

08 Commerces à vendre

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Restaurant-bar, clientèle établie, beaucoup de possibilités, prix de vente intéressant. RESTAURANT-DEPANNEUR faisant la vente de mets préparés, comprenant bière et vin, avec bon achalandage. Faut voir. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CREEZ votre propre emploi, machines distributrices à café, bonbons, à vendre. Tél.:545-6187.

EPICERIE-BOUCHERIE DANS JONQUIERE, AVEC BON CHIFFRE D'AFFAIRE, BIEN SITUE; PEUT SE VENDRE EN BLOC OU SEPAREMMENT; SOIT BATISSE SEULE. LE COMMERCE SEUL COMPREND: INVENTAIRE, EQUIPEMENT, AVEC POSSIBILITE DE LOUER LE LOCAL, AVEC BAIL AVANTAGEUX. INF.:RAYMOND MAILLOUX, 547-5550, BUR.:TRUST GENERAL INC. 695-5511.

ST-FELICIEN: un foyer privé pour personnes âgées. Situé sur le bord de la rivière. Tél.:679-3346.

09 Commerces à louer

CHICOUTIMI: Centre-ville, 295 Racine Est, commerce de restauration, actuellement en marche. A louer ou à vendre. Meublé ou non. Possibilité 175 places assises. Tél.:549-5979.

Grande discothèque à Chicoutimi, toute équipée avec le plus gros système de son de la région. Tél.:543-0273, 543-8957.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4½, 1,056 pi.car., $59,500.00; 6½, 1,848 pi.car., $79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4½: $44,500.00. 5½: $49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, $69,500.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol, reste une unité sur 12, faut voir. Tél.:696-1817.

JONQUIERE: SUPER AUBAINE: A VENDRE OU A LOUER, insonorisation maximum. Structure en béton, grande superficie de plancher. Tél.:Laisser message 542-7838.

JONQUIERE, MAISON DE VILLE, RUE BELIVEAU, PRES CEGEP, MODEL HAUTE GAMME, PRIX ABORDABLE. HYPOTHEQUE 11½%, REALISATION ENERGEC INC. POUR INF.:GISELE JULIEN, RES.:548-9397, RAYMOND MAILLOUX, 547-5550, BUR.:TRUST GENERAL 695-5511.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11½%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

MAISON de ville à Chicoutimi-Nord, façade sur Saguenay, modèle luxueux, 7 1/2 pièces. Tél.:543-5182.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre résidence familiale. Tél.:693-3383, 690-7287.

14 Garages à louer

GARAGE 16x24, isolé, rue Delisle, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1410, 545-6178.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 333 Bégin, 1,200 pi.car., libre immédiatement.
305 Racine Est, 3,000 pi.car. pour entrepôt ou atelier ou autres, libre immédiatement. B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi.car. $175./mois. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi.car. $175./mois. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: Boul. Talbot, superficie 1000 pi.car., idéal pour professionnel, plafond 10'-0 haut. climatisé, prix de $10.00 p.c. Tél.:jour:549-9311, soir:545-8557.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: Place Champs-Elysées, (arrière Place du Royaume), 2,200 pi. car. au moins, idéal pour bureau et 3,100 pi. pour vente au détail ou autres. Tél.:696-3133.

CHICOUTIMI: Local Commercial, 1,200 pi.ca., dans Parc Industriel. Tél.:545-1930.

CHICOUTIMI: Local Commercial, 975 pi.ca., sur boul. Talbot, près autoroute, secteur très prometteur. Peut être divisé. Tél.:545-1930.

CHICOUTIMI: 1314 Boulevard Saguenay-Est, $875/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6767, heures bureau, demandez Paul.

Idéal pour entrepôt ou atelier, situé à Chicoutimi-Nord, 1,250 pi. jusqu'à 3,000 pi.car. Tél.:543-3377 aux heures d'affaires.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds.carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.L548-9872.

LA-BAIE: local commercial, 380 rue Victoria, environ 300 pi.car., $250.00 par mois. Tél.:544-6757.

LA BAIE: local commercial ou entrepôt, 1,400 à 4,200 pi.car., 539 Aimé-Gravel. Tél.:544-4524.

LOCAL commercial ou industriel, jusqu'à 2,500 pieds.carrés. Libre immédiatement. Tél.:545-6744, 548-3059.

339 Racine, 1,000 p.c., libre immédiatement, $475/mois, chauffé. Tél.:543-6017.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6½ pièces, peinturé, 4 chambres, $465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.:547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI, Ste-Geneviève (Nord), 4½, très propre, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $350. Rue William, 4½, rez-de-chausée, chauffé, éclairé, $350. Aussi 3½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, $350. Tél.:549-4776.

ALMA, 4½, avec sous-sol, centre-ville, libre 1er septembre. 120 Lebel. Tél.:668-6432 jour, soir après 21h00 543-5799.

CHICOUTIMI des Saguenéens, 1 mois gratuit, 4 1/2, 5 1/2, entrée contrôlée, 549-6418, 543-4009.

APPARTEMENT LE GITE: 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-du-Royaume. S'adresser au 1306 Roitelets, app.24. Tél.:549-3232, 549-4803.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

BEGIN (paroisse): à la campagne, 375 Rang 4, 2ième, 4½, $170. Tél.:672-2775, 672-4461.

CANTON-TREMBLAY 5½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er octobre. $325. Tél.:543-7540.

CANTON TREMBLAY: rue Fabien, 5½, neuf, patio. Tél.:543-8615, 543-7077.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, $300./mois. Tél.:545-4617.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 3½, 4½, meublé, ou non, libre immédiatement, $300.00 non chauffé. Tél.:549-5149, 549-6554, 543-6600.

CHICOUTIMI Angoulème 1 mois gratuit 2 1/2, 4 1/2 Eau chaude fournie 549-6418

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app.57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 2034 Roussel, libre immédiatement, $290 non chauffé. Tél.:549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1½, 2½, 3½, TEL.:693-3383, 696-4188. 4½, 5½, 6½, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: rue Cascade, 3½, refait à neuf, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:544-6757.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI, arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, dans maison de 2 logements, libre immédiatement. Tél.:545-9325, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00. Tél.:673-4323, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, poêle, réfrigérateur, $275.00 par mois, rue Roussel, près église Ste-Anne. Tél.:543-0938.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5½, non chauffé, non éclairé, remise, double stationnements, vue panoramique, $350./mois. Libre 1er septembre. Tél.:693-9210, 543-9753.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½, entièrement meublé, literie, vaisselle, remise, entrée indépendante, câble, système d'alarme. Tél.:543-0050.

ARVIDA Quartier Mathias, 1 mois gratuit, 4 1/2, immeubles 6 logements 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Dequen, très grand 3½, entrée et stationnement indépendants, entrées laveuse, sécheuse, toiles verticales. $300. Tél.:549-2354.

CHICOUTIMI: 3½, rue Duchesnes, arrière Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, très propre, vénitiennes fournies, $325.00 par mois. Tél.:693-0482.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, eau chaude fournie, $300./mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2032, 545-3788.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non chauffé, non éclairé, au 173 St-Ephrem. Tél.:545-4634, 549-5366.

CHICOUTIMI, grand 5½, bord du Saguenay, près centre-ville, $425. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: 5½, avec site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, situé rue Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Mgr Martel, 4½, moderne. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4½, $290.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3050, 545-3776.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, balcon, entrée laveuse, tapis, centre-ville. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ moderne, neuf, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-1046, 545-6294.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, 332 Ste-Geneviève, $275. Tél.:544-4524.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, endroit tranquille, près hôpital, cégep, université, $465.00 par mois. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, boulevard Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI, 5½, rez-de-chaussée, 3 chambres, neuf. Style condo. Porte-patio. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD, grand 2½, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé et meubé, près école des Adultes, rue Oblats, et près ciné-Parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, très propre, bien situé, centre-ville. $310./mois. Tél.:696-1303.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, 2 pas du Cégep et Université. $280. Libre 1er septembre. Tél.:668-5350, 668-5843.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, remise intérieure, laveuse, sécheuse incluses, libre immédiatement, $340./mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 2 pièces, meublé, près Université et Cegep, $260.00, 760 Chemin Sydenham, apt3. Tél.:549-4842.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2½, non chauffé, non éclairé, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 1217, Basile-Villeneuve, grand 4½, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé si désiré, demi sous-sol avec grandes fenêtres, stationnement, remise, près Université et centre-ville. Tél.:545-9988, 693-0732.

CHICOUTIMI: 1521 Bégin, 3½, entrées laveuse, sécheuse, stationnent privé, peinture neuve, près arrêt autobus, $275./mois. Tél.:673-3797.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, balcon, centre-ville, près Cégep, stationnement. $275. Libre 1er septembre. Tél.:543-1844.

CHICOUTIMI, rue William, refait au complet, 5½ plus sous-sol. $525/mois. Rue Lorne, grand 4½, $330/mois. Rue Champs-Elysées, 4½ à 5½, sous-sol. $450., bien placé. AuUssi 5½ et 4½, neufs, Chicoutimi-Nord, Boul. Tadoussac. Inf.:Les immeubles L.T. 696-0829, 696-5068.

CHICOUTIMI: 1½, situé près Cegep, Université et centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, très propre, près centre d'achats, $330. Tél.:543-9610 après 17h00, 543-4829, 545-3172.

CHICOUTIMI: 5½, boul. Université, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre 1er septembre. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.545-0908.

CHICOUTIMI: 5½, $250. par mois. Tél.:543-3800.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, très bien situé, $350.00 chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-9885.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI, garçonnière 3½, meublée, eau chaude fournie, $275. Tél.:543-8469.

CHICOUTIMI, 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, balcon avant et arrière, 2ème étage, stationnements. $275. Tél.:696-0526.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, $350. Tél.:543-7866.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $350.00, libre 1er octobre, tél.:545-3115.

CHICOUTIMI: Grand 3½, semi-meublé, près cegep et université, $250.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4524.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 5½, semi-chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, tél.:673-3664, 549-2068.

CHICOUTIMI: 1042 Marquette, 3½, chauffé, éclairé, meubié, sécheuse, laveuse, libre 1er septembre. Tél.:549-3871.

CHICOUTIMI: 1413 des Roitelets, 3½, chauffé, éclairé, $350.00, près centres d'achats, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre, Avenue Lafontaine. Tél.:543-5114.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, $450.00 par mois, situé boulevard Université. Tél.:543-7815.

CHICOUTIMI: grand 3½ rénové, entrées laveuse sécheuse, libre, $300.00, tél.:545-3730, après 16h30.

CHICOUTIMI: 1½, chauffé, meublé, 256 Bégin, sonnez appartement 24. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 5½, 6½, libre 1er septembre. Coin Taché-Fafard. Tél.;545-1371.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $280./mois. Tél.:549-5788.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, meublé, chauffé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.:549-9240.

CHICOUTIMI: 2½, dans immeuble avec entrée contrôlée, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:693-0789, 696-4346.

CHICOUTIMI: près Université et Cégep, idéal pour étudiant, chauffé, éclairé, meublé, 6½, $425. 1½, $200. 174 Price. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI: 4½, balcons avant arrière, remise, stationnement, conviendrait bien pour étudiant. Tél.:543-5636.

CHICOUTMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, $365.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, 3982 Fontaine. Libre 1er octobre. Tél.:542-2480.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, 3986 St-Antoine, centre-ville, $275. Tél.:545-4925 soir.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, près centre-ville. Libre immédiatement, $400/mois. Tél.:547-3272, 542-7635.

JONQUIERE: Grand 4½, à sous-louer, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.;695-3757 laissez votre message entre 17h00 et 19h00.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.:547-8351.

JONQUIERE, grand 5½, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 4505 Chateauguay. Prix à discuter. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, garçonnière, meublé, armoires mélamine, buanderette, entrée indépendante, $310., $265. Tél.:542-7043.

JONQUIERE: 4½ et 5½, peinture et tapis neufs, bien situés, libres immédiatement. Tél.:542-5531.

JONQUIERE: 1764 Ampère, 4½, semi-meublé incluant lave-vaisselle, construction récente, plancher bois franc, libre 1er septembre, $450./mois. Tél.;548-1258 après 18h00.

JONQUIERE, 2749 de LaSalle, 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, grand stationnement, demi sous-sol avec grandes fenêtres, prix très avantageux. Rue du Roi-Georges. Tél.:545-9988, 693-0732.

JONQUIERE: rue St-Louis, grand 4½ peinturé à neuf, libre immédiatement. $310 non chauffé, non éclairé. Rue Burma 3½ semi-meublé, tél.:548-6710, 548-9414 après 17h00

JONQUIERE, 4½, luxueux, rez-de-chaussée $550 chauffé, éclairé. Tél.:547-2035, 548-5130.

JONQUIERE, 3½, $315 chauffé, éclairé, 3801 Notre-Dame. Tél.:547-2035, 548-5130.

JONQUIERE: grand 5½, près centre-ville, rénové récemment, entrées laveuse sécheuse, toiles vénitiennes incluses, tél.:542-5340, 696-5022.

JONQUIERE: 4½, non meublé, non chauffé, demi sous-sol, libre 1er octobre. $275./mois. Tél.:542-6775.

JONQUIERE: 5½, neuf, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:548-2392, 542-8921.

JONQUIERE, 3559 du Roi-Georges, très grand 4½, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:542-6942.

JONQUIERE: Centre-ville, 3899 rue St-Pierre, un 3½, $300/mois, un 4½, $350./mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:549-2811, 547-3210.

JONQUIERE, 4½, petit, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:547-4668.

LA-BAIE (Bagotville), 3½, bien situé, entièrement rénové, libre immédiatement. Après 18h00, 544-7447.

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, près aéroport, 4½ chauffé, eau chaude fournie, $315. Tél.:544-4145.

LA-BAIE, grand 3½, non meublé, 2222, 8ème Avenue. Tél.:544-6258.

LA-BAIE: superbe 3½, style moderne, entrée indépendante, entreés laveuse sécheuse, stationnement, situé près Alcan, quartier résidentiel, 1082 Paul-Omer Gagnon. Heures repas, 544-6122.

LA-BAIE, 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, près hopital, $290. Tél.:544-6248.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administrat on, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5084, 544-5683 542-8127(frais virés).

LA BAIE: 4½, avec salon double, $275. par mois. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvaiente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 6ième Avenue, 4½, cuisinière, réfrigérateur, toiles verticales, ventilateurs (plafond), tapis, garage, conviendrait pour 2 personnes. Tél.:544-2696, 544-3651.

LATERRIERE: deux 4½, construction neuve, très beau site, près de la nouvelle école. Tél.:549-4803, 673-4709.

LATERRIERE: 5½, situé à 2 milles de la Base, libre immédiatement, grand terrain, repeint à neuf. Tél.:678-9553, 545-1945.

LATERRIERE: près nouvelle usine, 5½, 3 chambres, non chauffé, non éclairé. $375/mois. Libre immédiatement. Tél.:678-2202, 693-7088.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

RANG ST-Pierre, Chicoutimi, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3160.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, repeint à neuf, avec vue sur le Saguenay, proximité centre-ville, situé rue Renaud, conciergerie sur place. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, très grand, secteur tranquille, chauffé, éclairé, grand stationnement. $425./mois. Tél.:693-1154.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5½, duplex, libre immdiatement. Tél.:673-7093, 545-0982.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½, meublé, sécheuse, 2ème étage, libre 1er septembre. $310. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

CHICOUTIMI-NORD: à voir, quadruplex NEUFS, 2 mois gratuits, 5½, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 3½ meublé-chauffé-éclairé, 4½-5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Pour informations 533 Racine app. 26. Tél.:545-8661, 549-5149, 696-1037, 549-7562.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, neufs, libres en septembre, qualité supérieure, entrée indépendante. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI, 3½, ou chambre et pension. Tél.:543-1140.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: grands, 3½, 4½, meublés, eau chaude fournie, près Cegep, Université, Hôpital, endroit paisible et accueillant, 558-562 Bécard. Tél.:545-3554, 548-2509 (après 16h00).

CHICOUTIMI: 1073 Sacré-Coeur, 4½, $250.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2208.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, $250.00, meublé, chauffé, éclaire. 267 Letondal. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, DEMI SOUS-SOL, $295. 3½, 2IEME ETAGE, MEUBLE, CHAUFFE, BALCON, STATIONNEMENT, $350. 248 ST-SACREMENT. 3½, 703 ST-PAUL, MEUBLE, $250. 4½, 86 ST-EPRHEM, CHICOUTIMI-NORD, BALCON, STATIONNEMENT, $250. TEL.:549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, semi-meublé, moderne, centre-ville, près Cegep. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: deux 3½, premier plancher et sous-sol, $300, $250, chauffés, éclairés. Idéal pour étudiant. Stationnement indépendant, remise intérieure. Tél.:548-3038, 548-1908.

CHICOUTIMI: 5½, grand, 2e ou 3e étage, rénové, couvres-plancher neufs, près de la Pulperie. $350./mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI, 3½, très luxueux, armoires mélamine, tapis mur-à-mur, patio, raccordement laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, endroit très tranquille, stationnement. Libre 1er octobre. Cause départ. Tél.:545-7204, 549-5350.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, libre 1er septembre, semi-meublé, (cuisinière et réfrigérateur), $325.00, chauffé, éclairé. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, libre immédiatement, $365. 2½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: centre-ville, près UQAC et cégep, grand et joli appartement, aire ouverte, plancher de bois, avec cave et garage, $550.00 par mois, chauffé. Tél.:545-9484 après 17h00.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.:543-8462, 549-5149.

JONQUIERE: 3½, sous-sol, fini moderne, entrées laveuse sécheuse, près centre-ville. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 4½, 2144 Routier, premier étage, $345.00, MOIS GRATUIT. Tél.:548-7565.

JONQUIERE: 3½, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $300/mois, Tél.:542-9989.

LA-BAIE: 3½, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, centre-ville, $285.00/mois. Tél.:543-3172 après 17h00, jour 696-5932.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé; 4½, demi-sous-sol, chauffé, tapis mur à mur, complètement rénové. TEL.:549-7538, 549-1944, 696-1325, 678-9122.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, meublé, neuf, toit cathédrale, terrasse, jardin, laveuse, sécheuse. $450/mois. Tél.:549-9854.

17 Maison à vendre

ARVIDA, quartier St-Philipe. Tél.:548-6998.

CANTON-TREMBLAY, maison module, 16x56, 4½ pièces, avec ou sans terrain. Jour, 696-2899, soir:545-2980.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de $49,500 jusqu'à $69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Garantie 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, split-level avec logement 3½, construction 2 ans, $110,000.00, prix fixe. Agents s'abstenir. Tél.:543-6258.

CHICOUTIMI, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, RUE RABELAIS, RESIDENCE NEUVE, 26x40, 3 CHAMBRES, SALLE DE BAIN MODERNE, ARMOIRES MELAMINE, TOIT CATHEDRALE, FENETRES MANIVELLES, INTERIEUR ET EXTERIEUR TRES INTERESSANT. TEL.:545-9470, 696-1404.

PRIX REDUIT

CHICOUTIMI: maison moderne à paliers, grand patio, quartier résidentiel jeune. Aubaine à ne pas manquer.

Inf.: Jean-Rock Girard
543-6484

RE/MAX saguenay inc.

CHICOUTIMI-NORD: 189 Chambord, bungalow, abri d'auto avec remise attenante, piscine avec grand patio, intérieur réaménagé il y a peu de temps, impéccable, fonctionnelle, robuste construction d'hier avec les commodités d'aujourd'hui.

CHICOUTIMI-NORD: 1849 boul. Ste-Geneviève, maison unifamiliale, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 chambres de bain, vaste terrain, 30,000 pi.car., piscine, garage, salon double, beaucoup de rangement, rénovations majeures effectuées récemment.

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

Pour information: Léon Lavoie, 543-5511 ou 543-5352

CONDO À VENDRE

JONQUIERE: 3668 #2, St-Pierre, superbe condo, isolation supérieure, armoires en mélamine, porte-patio avec balcon, remise extérieure, frais commun très minime, hypothèque transférable 10%, situé près de l'hôpital, église, restaurant, centre d'achat, etc. Si vous hésitez encore, demander une visite. **Colombe Cyr 696-0977.**

LA FINANCIÈRE Services immobiliers COURTIER

CHICOUTIMI: 507 PLACE COPERNIC, DEUX REVENUS GARANTIS, ARRIERE BURGER-KING. TEL.:SOIR, 693-8084.

CHICOUTIMI: maison 26x33, avec logement, remise extérieure, terrain aménagé. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: maison de qualité pour professionnel, avec bureau au sous-sol, coin passant, entrée indépendante, plancher bois franc, 3 grandes chambres, 2 salles de bains, garage porte électrique, grand stationnement pour clientèle, grand terrain, pas de voisin arrière. Tél.:545-1063.

CHICOUTIMI, directement du propriétaire, bungalow 28x40, abri d'auto, 3 chambres 1er plancher, construction neuve. Tél.:545-6510, 543-8385.

CHICOUTIMI-NORD: 8 pièces, armoires mélamine, plancher bois, remise, clôturé, pas voisin arrière, idéai petit budget. Tél.:543-5529.

CHICOUTIMI, jumelé, rue Estacade, en construction, 1,378 pieds.carrés habitable, abri d'auto, luxueux. Construction Gigari, 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 124, rue Fénélon, près rue Constantin au bout de rue Carignan, bungalow claire et aéré 26x44, brique grise, toit et fenêtres Polyco refaits, plancher de chêne, salle de bains céramique refaite, toit cathédrale, au salon 12x20 foyer de pierre, 3 chambres, patio de bois traité 16x12, terrain paysager, gros arbres, clôture, extra: chambre froide et garde-robe de cèdre au sous-sol, échangeur d'air Venmor. Prix: $65,000.00. Tél.:549-5703.

JONQUIERE, rang St-Benoit, 32x44, abri d'auto 16 pieds, patio, piscine, pas de voisin, excellente vue. Tél.:542-8380.

JONQUIERE: jumelé, 3263 du Roi-Georges, construction 1987, financement et conditions d'achat favorables. Transfert d'option d'achat. Occupation au printemps. Tél.:548-1258 après 18h00.

JONQUIERE: bungalow 28x38, garage, patio, remise, rénovée en 1984, 3364 boul. St-François, $57,000.00. Tél.:695-3285.

JONQUIERE: 2 étages, sous-sol fini, 6 pièces, 2 chambres de bain, terrain 100x200. Tél.:547-6307.

JONQUIERE: à paliers, 1986, 3 chambres, 2 salles de bain, façade avant brique, plancher bois franc, grande remise. A voir. Tél.:jour:542-9544 ext. 301, soir:695-3698.

LA BAIE: 1611 Georges-Martin, Québecoise, 4 chambres, 2 salles de bain, clôturé, abri d'auto, plancher bois, sous-sol fini, Tél.:544-3949.

MAISON A VENDRE: très grande demeure, rue Price, Kénogami.
MAISON MOBILE: dans parc des Roulottes, à Jonquière, 12x60, rénové, terrain compris. Bon prix.
CHALET: secteur Falardeau, chemin du Valinouet, peut être habité à l'année. Belle plage. Grand terrain. Lac non pollué. Tél.:542-4914, 542-7616.

ST-AMBROISE: Maison de campagne, rénovée depuis 3 ans, terrain 5,000 mè.ca.. Prix très abordable. Tél.:672-2509.

18 Maisons à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 5½, moderne, non chauffée, non éclairée, libre 1er octobre, $530.00 par mois. Tél.:696-3520.

ARVIDA: 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5946.

FALARDEAU: maison neuve, située embranchement 14, lac Sébastien, toute beaute. A voir. Tél.:696-4346, 545-8636.

JONQUIERE: centre-ville, 7½, grand terrain, stationnement inclus, $480, non chauffé, non éclairé. Tél.;542-7043.

LATERRIERE: duplex neuf, 2 loyers de 4½ pièces, très beau site. Tél.:549-4803, 673-4709.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison semi-détaché, construction 5 ans, située au 202 Père-Fiset. Tapis et vénitiennes compris. Libre 1er octobre. $525.00/mois. Tél.:jour: 545-1575, demandez Danielle, après 4h30: 545-4530.

ST-HONORE: 9 pièces, libre immédiatement, $450. Tél.:696-0053.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 12x60, bi-énergie, très bon état, meublée ou non, pour déménager. Tél.:544-7243.

LA-BAIE, 12x40, porte-patio, bon état. Pour déménager. Jour:545-5094, soir:544-8953.

ST-FULGENCE: Boul. Tadoussac, idéal pour chalet, $10,500. Tél.:674-2425.

20 Maisons mobiles à louer

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, $350./mois, meublé ou non. Tél.:544-7243.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI: rue Père-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Belleville, 90x75, coin de rue. Tél.:(jour)543-5559, (soir)549-6384.

DOMAINE STE-GENEVIEVE, deux terrains 45x90 chaque, pour investisseur sérieux. Tél.:343-2377.

GRAND TERRAIN à vendre, Val-Menaud, près de St-Charles-Borromée. Environ 3.3 âcres sur le bord du Saguenay, partiellement boisé, avec deux camps en bois rond. $39,500.00. Directement du propriétaire. Tél.:695-3935.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAINS à vendre, rue Belleville, prêts à construire, vue sur les monts Valin, $13,000. Tél.:C.A. Gauthier, 543-8211.

Terrain avec services, 100x100, $13,000. Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Financement disponible. Tél.:soir 674-2425.

Terrain de chalet, 200x400 boisé, site enchanteur, plage, chasse, pêche. Faut vendre. Tél.:514-584-2797, 514-277-8191 à frais virés.

VALIN, 100 pieds de la route Villeneuve, 500x250 pieds. Tél.:418-435-3489.

30 Autos à vendre

AACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

A VENDRE

MERCURY SABLE 1986

52,000 km, balance de garantie, équipement complet avec parebrise chauffant et boutons automatiques pour portes et coffre arrière.

PRIX: $13,500.00

Pour informations: Roger Lefebvre: Jour: **549-7277** - Soir: **696-3497**

AUTOMOBILES F.S.D.
1988, PONTIAC FIREFLY, garantie 2 ans, rouge, 13,000 kilomètres.
1985, OLDSMOBILE CUTLASS CIERA, toute équipée, bourgogne, 90,000 kilomètres.
1985, TOYOTA CRESIDA, toute équipée, blanc, 112,000 kilomètres.
1985, TOURISMO, or, 90,000 kilomètres.
1984, MAZDA RX-7, gris, 114,000 kilomètres.
1984, MAZDA B-2000, avec boîte en fibre de verre, plus fond de boîte en plastique dur, blanc, 124,000 kilomètres.
1983, RENAULT ALLIANCE, gris, 95,000 kilomètres.
1982, RENAULT 5, 4 portes, vert, 113,000 kilomètres.
A VOIR chez Claudin Grandisson, secteur Nord. Pour informations: 693-8230 et laissez message.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC 6000 1982, automatique, sièges baquets, 4 portes, radio am-fm, 120,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique en très bonne condition. Tél.:693-8830.

CHEVROLET MALIBU 1980, automatique, V-8, $495. Tél.:693-8830.

HONDA ACCORD LX 1985, automatique, 4 portes, 82,000 kilomètres, air climatisé, cruise-control, radio am-fm, couleur taupe, en parfaite condition. $7,895. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE CALAIS ROYAL 1986, automatique, 4 portes, 84,000 kilomètres, moteur 2.5 injection, radio am-fm cassette, vitres électriques, freins et amortisseurs neufs. Garantie 2 ans/40,000 kilomètres, en parfaite condition. $7,995. Tél.:693-8830.

CHEVROLET IMPALA 1978, 4 portes, moteur 305, très bonne condition, $995. Tél.:693-8830.

CAMARO 1987, un an d'usure, achetée en 1988, 26,000 kilomètres, bonne condition, tout équipée. Tél.:543-8723.

CHEVELLE Malibu classic 1980, V-8, bonne condition, $1,000.00. Tél.:547-8820.

CHEVROLET CHEVETTE 1979, automatique, moteur reconstitué à neuf, freins neufs, très propre, $900. Tél.:543-8883.

CHRYSLER NEWYORKER 1985, 72,000 kilomètres, tableau électronique digital, stéréo-cassette, équipement complet, $8,900. Impeccable. Tél.:545-3387 soir.

CITATION 1981, bon état, $500.00. Tél.:696-0466.

DATSUN MICRA 1984, peinture originale, très propre, $2,900. Tél.:549-5431.

DODGE Shadow 1988, 21,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.:549-7038.

FORD COUGAR XR-7 1980. Ford Ranger 1987, V-6. Quit effet sole. Tél.:544-4755, après 17h00.

FORD ESCORT 1982, très propre, en très bonne condition. Tél.:545-6930.

FORD ESCORT 1983, 5 vitesses, moteur refait à neuf, pneus d'hiver et d'été, prix en bas de la cotation. Tél.;678-2874.

FORD FAIRMONT 1981, 91,000 kilomètres, bonne condition de marche, pas de rouille, tél.:693-1100.

FORD Mustang 1980, 6 cylindres, automatique, très bonne condition. Tél.:548-2186.

FORD 1981, repeint à neuf, $3,995 négociable. Tél.:548-1649, 345-8642.

FUEGO Turbo 1983, parfaite condition, $800. Tél.:693-9168.

HONDA ACCORD H.B. 1986, balance de garantie, 39,000 kilomètres. Tél.:543-0688.

HONDA CIVIC GL 1985, rouge, intérieur velours, excellent état, 5 vitesses au plancher. Tél.:668-3584, 662-3356.

HONDA CRX, 1987, équipée, manuelle, 35,000 kilomètres, très propre, Tél.:rés.:668-3179, bur.:668-2205.

LYNX 1984, 5 portes, manuelle, très propre. Tél.:549-0854.

MAZDA RX-7 GS 1984, très propre, mécanique A-1, 4 pneus neufs. Retour à l'école. $7,200. Tél.:542-9308.

MAZDA 626-LX, 1985, 5 portes, 5 vitesses, 61,000 kilomètres, très propre. Prix de cotation. Tél.:548-3096, 548-5243.

MERCURY Marquis, 1984, 37,000 kilomètres, cause: maladie. Tél.:545-8762.

OLDSMOBILE CIERRA BROUGHAM 1988, 19,000 kilomètres, bleu, équipée au complet, état neuf. Garantie transférable. Propriétaire féminin. Tél.:695-3285.

PLYMOUTH RELIANT-K 1986, achetée en 1987, 25,000 kilomètres, état neuf. Tél.:545-7157.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, électrique, 2.2 injection, toit ouvrant, 43,000 kilomètres, tél.:542-0729.

PLYMOUTH Reliant 1984, 4 cylindres, automatique, $3,000.00. Tél.:543-1103.

PLYMOUTH Caravelle 1979, V-6, excellente condition, $1,500.00. Tél.:547-4417, 695-2555.

PONTIAC GRAND-AM LE 1985, 76,000 kilomètres, V6 automatique, équipement complet, très propre. $8,300 négociable. CAPRI RS 1979, 302 manuelle, 110,000 kilomètres, peinture originale, super propre, $2,800. négociable. Tél.:668-3908.

PONTIAC GRAND-AM 1988, blanc, $11,500. ou toute offre raisonnable acceptée. Tél.:696-0391.

PONTIAC Grand-Leman 1978, très propre, 4 pneus neufs, $800.00 négociable. Tél.:696-5047.

PONTIAC PHOENIX 1981, en bon état. Tél.:696-0323.

PONTIAC SUNBIRD-LE 1985, automatique, à injection, volant inclinable, pneus d'hiver et d'été, freins changés au 4 roues, impeccable. Tél.:549-5652.

RENAULT ALLIANCE 1983, manuelle, excellente condition, 67,000 kilomètres, 8 pneus, clutch, silencieux et freins neufs. Tél.:545-4257, 545-6386.

RENAULT 18, 1981, $1,000.00. Tél.:545-3427, le soir seulement.

RENAULT 5 1984, manuelle, très bonne condition. $3,500. Tél.:549-4993, 543-1003, Isabelle.

SUBARU Berline 1981, pour pièces, $225.00. Tél.:543-5113, 75 St-Dominique, Chicoutimi.

SUNBIRD-LE 1985, 64,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A-1, $5,550 discutable. Tél.:543-5232.

SUZUKI SWIFT GTI 1989, rouge, 5,000 kilomètres, manuelle. Tél.:695-3528.

TEMPO GL 1984, peinture neuve grise et noire, 75,000 kilomètres, automatique. Tél.:542-8380.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, tél.:545-0567, 696-0014.

TOYOTA COROLLA 1981, dans un état très potable, prix à discuter. Tél.:rés.:548-5543, entre 17h00 et 19h00 ou bur.:699-2780.

TOYOTA Cressida 1985, équipement complet, air climatisé, toit ouvrant électrique, avec ou sans téléphone cellulaire, très propre. Tél.:695-3161.

VOLKSWAGEN Fox 1987, radio AM/FM cassette, 2 portes, $6,200.00 négociable. Tél.:548-2483.

32 Bateaux à vendre

A VENDRE: VOILIER TANZER 26, (L'EDEN), EQUIPEMENT COMPLET, COURSE, CROISIERE, IMPECCABLE. TEL.:668-0821.

BATEAU Cruiser Searay Sundoncer, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque. Le tout $45,000. Tél.:696-4455.

GLASTRON 19 pieds, turbo-jet, avec moteur neuf. Tél.:543-1976.

Planche à voile Tiga sprint 170 litres, complet avec vêtements (homme et femme). Tél.:543-2220 après 18h00.

PONTON LAVY 20 pieds, 1987, avec toit tente roulotte, moteur 25 forces Mercury électrique, et remorque, tél.:542-9870.

VOILIER QUILLARD OLYMPIC STAR 24 pieds, 3 voiles, moteur 4h.p., remorque tandem, $9,000.00 négociable, tél.:662-6325, 668-8081.

YATCH PGL Inc. 26', équipement complet, $11,500.00 ou meilleure offre. Tél.:274-2081 après 17h00.

33 Camions à vendre

ATTENTION: CHEVROLET ½ tonne, 1978, 6 cylindres, automatique, prix: $850.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:673-3917.

LIFT-TRUCK capacité 5,000 livres, électrique, usagé, bonne condition. tél.:542-6938.

CHEVROLET 1978, ½ tonne, 250, 6 en ligne, 3 vitesses, $1,000. Tél.:544-3055.

CHEVROLET 1985, V8, 305 po.cu., manuel, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:548-1202.

DODGE RAM VAN 1982, 3/4 de tonne, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:548-4453.

DODGE RAM 50, 1988, king cab, $10,500. Tél.:543-8039.

FORD BRONCO 4x4, 1985, 57,000 kilomètres, très beau, toit ouvrant, $9,500.00. Tél.:548-5502 après 18h00.

FORD ECONOLINE E-150, 1985, automatique, 92,000 kilomètres, moteur V-8, fini intérieur, bonne condition, prix à discuter, tél.:693-1458.

FORD F-150, 1987, 30,000 kilomètres. Tél.;673-7669.

FORD F-150, 1985, manuel 4 vitesses, V-6, boîte en fibre de verre, marchepieds, 58,000 kilomètres, excellente condition, Tél.:547-8447, 668-4977.

FORD RANGER 1986, moteur 6 cylindres, 5 vitesses, 32,000 kilomètres, bon état, $6,800. Tél.:542-0030.

FORD RANGER 1987, très propre, 50,000 kilomètres, laissé en bas du prix de cotation. Tél.:544-4464 André après 18h00.

GMC 1977, avec boîte à gravier et dompeur. Chaussé 1000-20. Tél.:693-8788 soir.

G.M.C. 4x4, S-15 Wandler, V-6, automatique, 1½ cab, boîte fibre de verre, 45,000 kilomètres, balance de garantie GM, $14,000.00. Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

JEEP RENEGADE 1984, 77,000 kilomètres, toit rigide. 6 cylindres en ligne, 5 vitesses, peinture neuve, très propre. Prix suggéré $8,000. Tél.:545-6802.

NISSAN Kingcab 1984, 5 vitesses, boîte fibre de verre, carosserie mécanique A-1. Tél.:696-5071 soir.

PANEL FORD 1979, bonne condition, fini intérieur, tél.:543-9829.

PICK UP 1970, 6 cylindres, à vitesses. Tél.:542-2269, 547-4711.

VAN TOYOTA, EQUIPEE, FLAMBANT NEUVE, AUTOMATIQUE, 7 PASSAGERS, GAGNEE CONCOURS. Tél.:548-3517.

34 Machinerie

CHARGER sur roues, Caterpillar, 966C, 1979, reconditionné à neuf. Tél.:549-1454.

CHARGEUR à bois 3.45 John Deere, sur camion 6 roues GMC 1974. Tél.:693-8788 soir.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.:549-3065.

FOURAGERE International 720, comme neuve, $7,500. Moulange Massey-Ferguson, $2,500. Melonneuse Heaston 2 tonnes. Pesée à boeufs, capacité 3,000 livres, $1,200. Foin, $1.00 la presse. Tél.:672-2492, 672-2808.

Fraiseuse horizontale universelle, tête à diviser et accessoires standard. Scie à ruban verticale à métal avec soudeuse de lames et accessoires standard. Tél.:548-7407, 543-8323.

TRONCONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

35 Motos à vendre

GOLDWYN Interstate 1985, 25,000 kilomètres, $2,500. d'équipement, super propre, $5,000. négociable. Tél.:668-3908.

HONDA CM-400E, 1981, 16,000 kilomètres, état de neuf. SUZUKI PE-175, 1982. Tél.:544-3896, 544-7989.

HONDA CR-125, 1987, très bon état, $1,800. Aussi pièces et équipement. Tél.:548-2392.

HONDA XL-200 1983, 5,000 kilomètres. Tél.:678-9142.

KAWASAKI Ninja 900cc, 23,000 kilomètres, excellente condition, $2,300.00. Tél.:693-1282, 693-2452.

KAWASAKI NINJA 1000CC, noir, 1986, extrêmement propre, $3,500. Tél.:544-0259 soir.

NINJA 900, 1985, très propre, bonne condition, tél.:693-0516.

SCOOTER Honda Spree, 50cc, 1986, 2,000 kilomètres, $600.00. Tél.:695-1726.

SUPER AUBAINE: Yamaha 1982, 400CC, équipée, en excellente condition, $275. Tél.:549-0843.

SUPER SPECIAL: moto YAMAHA SECA 650 turbo, $600.00, tél.:696-0420, 543-9433.

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: $1,500.00. Tél.:696-4455.

3 ROUES Suzuki ALT-185, 1985, en condition excellente, $850. négociable. Tél.:rés.:544-5310, 544-6713.

4 roues HONDA 4x4, 1986, 350cc, avec gratte électrique, prix à discuter, tél.:544-9840.

36 Motoneiges à vendre

DES $-$-$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES HORS D'USAGE (POUR LES PIECES), OU ACCIDENTEES. NOUS PASSONS LES CHERCHER. TEL.:481-2352, 481-2698.

RECHERCHE motoneiges accidentées ou hors d'usage. Allons chercher, payons comptant. Tél.:693-9168.

SAFARI Grand Luxe, 1986, 521 liquide, avec dossier, démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, toile, laissée à $2,800. Tél.:696-1745.

YAMAHA Enticer 340, Long-track, très bonne condition. Tél.:673-3094.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert auto Inc. 543-8361.

PNEUS 14 lettrés blancs, P205-70-R14, avec roues chromées, pour Chevrolet, état de neuf. Tél.:544-5254.

RENAULT Alliance 1983, 4 pneus d'hiver, et autres pièces: GREMLIN 1976 en pièces: DODGE 3/4 tonne, 4x4, moteur 318. REMORQUE 4 roues, neuve, 5'x42'. Tél.:542-8380.

39 Roulottes à vendre

APPALACHE 1985, ultra-légère, 18', état de neuf, toute équipée. Tél.:549-5350.

BONAIR 1988, achetée en 1989, 30', auvent téléscopique 22'. $15,900. Tél.:548-8511.

PMC Deluxe 1974, 21 pieds, toute équipée, air climatisé. Tél.:672-2294, 542-6223.

ROULOTTE APALACHE 1983, 21 pieds, avec auvent télescopique, très propre, impeccable. Tél.:547-8136, 542-7318.

Roulotte Capri 18 pieds, 1970, avec auvent télescopique, très propre, $3,000.00. Tél.:696-8005, radio-chasseur.

42 Tracteurs à vendre

TONDEUSE KUBOTA 48 pouces, pour tracteur, prise 3 points. Valeur $2,500, pour $895. Tél.:548-1649, 345-8642.

50 Enseignement Cours

COURS privés: degrés 1-2-3 ainsi que cours de rattrapage en français. Tél.:545-3456.

51 Occasion d'affaires

CHICOUTIMI: espace à louer, dans salon de coiffure et esthétique, conviendrait pour podiatre, phytothérapeute, masseur, etc...Inf.:Salon Tête-A-Tête, 543-3005.

INVESTISSEUR(E)S demandé(e)s, mise de fonds minimal: $12,000.00. Tél.:après 19h30, 674-2425.

Route de machines distributrices à vendre. Personne sérieuse seulement. Tél.:545-9470.

UN RESEAU EN PLEINE CROISSANCE.
UNE FORMULE GAGNANTE.
UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE A DECOUVRIR.
DOMAINE DE L'ALIMENTATION.
QUEBEC-SNACK TEL.:1-800-363-7009.

52 Offre de service

ACCOMPLIS PETITS Travaux à la maison, intérieur ou extérieur, réparation, installation, etc. Tél.:549-9963.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION ENTREPRENEURS: fabrication et réparation de tous genre en FIBRE DE VERRE: Recouvrement de patio, boîte de camion, bateau, etc. Spécialiste de 25 ans d'expérience en conception et fabrication de matrice. Fibre de Verre Cyclopal Inc., 3553, Rue du Parc-Industriel, Jonquière. Tél.:542-5563, 548-7444.

B.ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CARTOMANCIENNE: Vous voulez connaître l'avenir par le TAROT. Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

COUTURIERE avec expérience offre ses services dans la réparation au 3875 St-Pierre, Jonquière. Tél.:547-0845.

DAME garderait enfants à son domicile, boulevard Barrette. Tél.:545-6120.

DAME offre ses services pour garder des enfants du lundi au vendredi à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, à prix raisonnable. Tél.:548-5341 demandez Adrienne.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A, tél.:543-1574.

DIPLOMEE en enseignement préscolaire. Offre ses services de garde. Repas, collation établis par une diététiste. Rue Fillion, Ste-Claire. Places limitées. Réserver tôt. Tél.:545-7500.

DISTRIMEM. Nouveau distributeur régional d'articles d'imprimerie. Nous pouvons faire l'impression de 1,000 cartes d'affaires pour seulement $25.99. Vous ne trouverez pas cela ailleurs. Qualité de travail professionnelle. Appelez maintenant, 677-2579.

Désirerais garder enfants 3 ans et plus à mon domicile, rue Joseph-Dandurand, tél.:693-1332.

ELECTRICIEN qualifié, offre ses services pour tous travaux résidentiels Tél.:542-7493.

GARDERAIS enfants à mon domicile, secteur Côte-Réserve. Tél.:543-7542.

GARDERAIS enfants à mon domicile, chemin de l'aéroport, près de la Base de Bagotville. Tél.:677-2427.

JE FERAIS petits déménagements, local ou longue distance, bon prix. Laissez message 693-0943.

J'offre mes services pour refaire ou réparer votre toiture, et aussi pose de solphite. Demandez Robert 542-2525.

LA BELLE MAISON ENR. Entretien ménager (grand ménage). Redécorer votre appartement. Peinturons vos meubles de cuisine, salon, chambre etc. Peinture extérieure et intérieure. Prix: aucune de nos estimations n'ont été refusées. Tél.:549-1173, 549-1173, 549-1173.

Milieu de garde secteur Kénogami, offre ses services pour garder vos enfants. Activités respectant le développement de l'enfant et favorisant son autonomie. Tél.:547-5087, 547-9948.

Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur JACK. Tél.:549-0002.

PEINTRE OFFRE ses services, satisfaction garantie. Tél.:696-2318.

PERSONNE de confiance offre ses services pour garder des enfants à son domicile. Du lundi au vendredi. Quartier St-Georges, Jonquière. Tél.:542-8457.

POUR construction et rénovation de tous genres. LES CONSTRUCTIONS PILSAR ENR. 549-8287.

PRO-SEPTIQUE ENR.. Installation de fosse septique et champ d'épuration à prix raisonnable. Tél.:693-0175.

REMBOURRAGE en tout genre, très bon prix, estimation gratuite. Tél.:548-4474.

SECRETARIAT S.R. Dactylographie, traitement de texte, tenue de livres, message téléphonique. Tél.:693-9176, Sylvie, 3785 Rang St-Paul, Chicoutimi.

TRAVAUX de peinture à bas prix. Tél.:696-1524, 549-0675.

53 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(E) pour fabrication de pizza. Entre 35 et 40 heures/semaine. Ouvrage permanent. Demander André, 548-7118, Restaurant Bobbie, Arvida.

AIMERIEZ-VOUS GAGNER $300.00 et plus par semaine? Entreprise en pleine expansion dans la mode par défilé à domicile. Une collection exclusive de vêtements pour dame et enfant, directement du manufacturier. Inf.:542-5223 jour, interurbain accepté.

Aide-ménagère demandée, 2 enfants (2 et 5 ans), 5 jours par semaine, paroisse St-Joachim, non fumeuse, tél.:545-6329, (soir).

ATTENTION MESSAGER(ERE) possédant voiture 4 cylindres, en bon état, connaissant bien Chicoutimi, Jonquière et les environs, doit être disponible toute la journée. Pour informations: communiquez au 693-0583.

AUGMENTEZ votre revenu tout en vous amusant. Sylvain Tremblay, tél.:544-6636.

BESOIN urgent personnes pour sollicitation téléphonique, dans le domaine de la promotion. Travail agréable, produit facile à vendre. Chiffre de jour et de soir. Possibilité les deux. $5.00/heure, plus bonis de production. Pour informations, 693-0583.

CHAISE pour coiffeuse à louer $100.00 semaine, boulevard Harvey, Jonquière. Tél.:542-7823.

COUPLE demandé pour gérer ferme de bovins de boucherie. Excellente condition. Logement fourni. Expérience agricole nécessaire. Tél.;668-4827 de 10h00 à 12h00.

GARDIEN(NE) 2 enfants, 2½ ans et 3 mois, 2-3 jours semaine, arrière Place du Royaume. Tél.:545-4308.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, un enfant. Tél.:696-2309, 544-2666.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, un enfant. Tél.:696-2309, 544-2666.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, un enfant. Tél.:696-2309, 544-2666.

HE! LES JEUNES! Nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans, pour vendre des calendriers religieux, dans son voisinage. Les calendriers te seront livrés à ton domicile. Intéressante commission, plus la possibilité de se mériter un mini-jeu électronique. Inf.:Roberval et environs: 275-3910, Dolbeau et environs: 276-5396, Alma et environs: 668-0833, Jonquière et environs: 695-2896, La-Baie et environs: 544-4579.

JOCUS — Vous connaissez les enfants, vous avez le sens de l'organisation, vous désirez une occupation intéressante et bien rémunéré, devenez conseillère en jouets. Inf.:542-7413.

MECANICIEN(NE) demandé(e) pour garage à Chicoutimi, expérience nécessaire dans camion diesel, salaire selon convention collective, emploi permanent. Si intéressé, tél.:543-8462.

URGENT: ON DEMANDE des professeurs de work-out, aqua-forme, natation, Tél.:549-5352.

PERSONNE avec 10 ans d'expérience en secrétariat, pour travail à temps partiel. Excellent français. Connaissance machine à écrire électronique. Faire parvenir C.V. à 2, rue de la Fabrique, St-Fulgence, Québec, G0V 1S0.

12 employé(e)s demandés(es)

Une des plus grosses compagnies au Québec en promotion et publicité ouvre ses portes à Chicoutimi.

Pour information, rendez vous au:
96, Jacques-Cartier est, Chicoutimi

Personne pour mesure expérience de travail: Secrétaire, exigences: cours en secrétariat ou diététicienne. Association des personnes diabétiques du Saguenay Lac St-Jean Inc. Tél.:545-6091, 678-9997 du lundi au vendredi de 08h30 AM à 16h30 PM.

PROLAV: Vendeurs(euses) demandés(es), profit intéressant, satisfaction garantie. Inf.:547-2315.

RECHERCHONS personnes positives, prêtes à réaliser ses rêves, dans un projet humain, qui offre revenu supérieur, dans le domaine de l'alimentation saine et olistique. Tél.:548-6680, laisser message sur répondeur.

VENDEURS(SES) demandés(ées), temps plein ou partiel, salaire au dessus de la moyenne. Clients fournis. Tél.:543-2254.

60 A donner

CHATONS à donner. Tél.:545-2271.

61 A vendre ou à échanger

CONTRE un camion ou un 4x4, FUEGO Turbo 1983, parfaite condition, $800. Tél.:693-9168.

HONDA Aspencade 1986, 1200CC, impeccable, 25,000 kilomètres, à vendre ou à échanger ocntre un camion king cab de même valeur. $7,500. Tél.:673-7307, 673-7619.

62 Ameublement

AAAACHAT. Prix formidable que nous payons pour vos réfrigérateurs, poêle, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse et congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

AUBAINE: mobilier de chambre antique, bureau à miroirs biseautés, bureau de travail, banc de piano, bibliothèque modulaire, lit de bébé, lit 39", humidificateur. Tous en parfaite condition. Tél.:693-0862.

Carrosse pour bébé, 2 lits capitaine 39, 3 matelas 39, un buffet, un meuble stéréo, une boîte électrique 100 ampères à fusible. Tél.:548-7961.

Cuisinière, réfrigérateur Hotpoint blanc, 1989, ont servis 2 mois, cause départ. Tél.:542-6572.

Cuisinière 30, General Electric, blanche, four conventionnel, très bon état, $150. Tél.:542-8998.

DEUX poêles électriques, laveuse automatique, deux divans-lits, deux tables avec chaises, fournaise au gaz naturel avec deux chauffe-eaux, état neuf, prix à discuter, état très propre. Tél.:544-7286.

LAVEUSE $200.00, sécheuse: $100.00, poêle: $100.00; réfrigérateur: $150.00; T.V. couleur 20 $100.00; lit 39" ou 54": $100.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Fortier Kénogami.

Laveuse, sécheuse Kenmore, vertes, état neuf, idéal pour chalet plus set de chambre au complet avec lit 39; $200. discutable. Tél.:543-8696, 543-2318.

Laveuse, sécheuse Admiral 3 mois d'usure, cause départ, cuisinière, réfrigérateur, Rois et four micro-onde, excellente condition. Tél.:696-1303.

MATELAS 72 pouces et sommier, état neuf. Tél.:547-2035, 548-5130.

MOBILIER de salon en noyer, 5 pièces, super beau, état neuf, $700.00. Tél.:548-5502 après 18h00.

Lampe solaire, 7 tubes, 100 watts chacun, $500. Tél.:544-8841.

MOBILIER de cuisine, berçeuse à billes, 3 lampes, style canadien, orme massif. $300.00. Tél.:549-7065.

ORGUE Lowrey Genius, état de neuf; mobilier de salon; machine à coudre Kenmore 10, le tout à discuter. Tél.:696-1226.

PANNEAUX armoires de cuisine, vaisselier, mobilier de cuisine (cèdre). Tél.:696-0604.

Pupitre 36x72, 2 classeurs assortis, une chaise pivotante, 2 chaises droites. Prix à discuter. Tél.:547-8151 soir.

VENTE: Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, pièces neuves et usagées, de toutes marques. APPAREIL-O-SAG-INC. 1580 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

BOUVIER DES FLANDRES, directement de l'éleveur, garantie illimitée. Tél.:418-873-4638.

CHATON Himalayen, 4 mois, chocolat point, (robe crème et chocolat aux extémités, yeux bleus). Vacciné, enregistré, calme, douce et affectueuse. Tél.:542-8283.

CHIOT epagneul springer anglais, né 10 mai 1989, pure race, vacciné, enregistré, grands lignée de parents chasseurs. Tél.:545-1063.

CHIOTS caniche-barbette, $75. Jeunes serins $30. Lapins miniatures $20. Tél.:662-2227.

CHIOTS (DDACHSHUND) TECKEL enregistrés, vaccinés, vermifugés, lignée de champion. Réservations, tél.:543-3945.

CHIOTS LHASSA-APSO DE LIGNEE CHAMPIONNE, 4 femelles, 3 mâles, enregistrés, vermifugés, tatoués, vaccinés. Tél.:543-2353.

CHIOTS labrador noirs, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinées, nés le 14 juin 1989. Tél.:après 17h00, 549-5476.

CHIOTS Mâles Golden Retriever pure race, chien de chasse. Tél.:276-4558.

Cheval enregistré pur sang thouroughtbred à vendre ou à louer. Tél.:543-2376 soir ou 545-4444 jour.

DEUX demi-chevaux canadiens noirs, très bien dressés pour l'équitation et l'attelage; UN attelage (double); DEUX selles; UN poulin étalon de sept mois. Prix à discuter. Tél.:543-3862, après 19h00.

ETALON pure sang Standarbred, noir, enregistré. Energique, en excellente santé, 9 ans. Pour équitation, apprentissage, saut hauteur, et dressage. Equipement selle anglaise complet, presque neuf. Cause de vente: mal de dos. Lisa, 672-2492, 672-2808.

FERME DENIS COTE, Baie St-Paul, fermeture. A vendre: Charolais purs sang, enregistrés, «Première qualité». Un taureau 16 mois, Bay Unesco (Champion du Québec), indice 130, à saillir 9 vaches d'âge moyen 4 ans, avec 9 veaux (6 femelles, 3 mâles) d'âge moyen de 4 mois et 5 génisses ouvertes de 16 mois. Tél.:semaine, 678-1201, ext:333, fin de semaine, 1-435-6659.

64 Bois de chauffage

BOIS De chauffage à vendre, 6 kilomètres de Laterrière. Vous pouvez le couper vous-même. Tél.:693-8788, soir.

BOIS de chauffage en 8', $310.00 pour 15 cordes, le tout livré. Tél.:672-4461, 545-6328, Alma 668-3217, Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS de chauffage à vendre. Tél.:544-5948.

BOIS de chaufffage sec, merisier, bouleau, érable, fendu, livré. Tél.:678-2505.

MERISIER et ERABLE sec. Tél.:695-3635 ou 543-1664.

65 Camping

BA-1000 BONAIR 1985, 6 places, poêle et frigidaire gaz et électricité, support à chaloupe, auvent. $4,500. Tél.:548-7966.

CAMPWAGON FORD 1987, 35,000 kilomètres, très très propre, équipé au maximum, $30,000. Tél.:545-1111, après 17h00 543-4611, Linda ou Jean.

A LOUER: Campeur Citation 1975, GM 26 pi. Tél.:543-1976.

MOTORISE classe C, 1980, 21', 51,000 kilomètres, très propre. Tél.:695-1282.

RESERVEZ dès maintenant. Tente-roulotte à louer à la semaine ou au mois, Bonair 6 ou 8 places disponibles. Tél.:543-5913.

Tente-roulotte Roulex 1973, toit rigide, équipée au propane, prix: $1,200.00. Appelez après 18h00. Tél.:548-4239.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

68 Divers

ATTENTION-TOI ET MOI C'est fini, il suffit de choisir ce qui me convient parfaitement entre la cigarette et moi. C'est bel et bien fini. Pour cesser de fumer définitivement, la solution, le Centre de Laserothérapie 2001. Pour rendez-vous ou informations, 693-1590.

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, $189. et plus. Système centrale, réparation, boyau $48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financement sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

ANTENNE parabolique 4', avec décodeur. Poêle électrique jaune, état de neuf. Poêle à combustion lente encastrable. Tél.:542-8829, après 16h00.

Bicycle RMX 2 mois d'usure, $80. Tél.:696-1303 après 17h00.

BLEUETS DU SAGUENAY. Cueillis à la main. Très belle qualité, prix de l'an dernier ou presque. Réservation possible. AUX FRUITAGES ENR. 187, Boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-2280.

DEVANT COMPLET de Jeep CJ-7, 1976-1986. Tél.:696-5067, 543-6780.

Echange, achat, cassette Nintendo, Sega, contre une autre et $8.00. Aussi jeu Atari avec 15 cassettes, $75.00. Tél.:543-5289.

GRAVIER, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT de 200 piquets de cèdre, 4 à 8 de diamètre par 8' longueur. Tél.:544-3760.

LOT de 200 piquets de cèdre, 4 à 8 de diamètre par 8' longueur. Tél.:544-3760.

Machine à coudre Singer 248 neuve, avec meuble, $250.00. Caisse-enregistreuse Tec-Ma électronique, $150.00. Manteau rat musqué collet renard, $175.00 neuf, 9-10 ans. Bicycle 5 vitesses garçon $55.00. Deux manteaux 100% laine vierge, grandeur 11-12. Tél.:545-6625, 545-2873.

Machine à coudre Singer avec meuble, état neuf. Tél.:276-2513.

OUTILS A VENDRE de marque Proto, Challenger, Stanley, Makita, Skil, Buffalo; outils à l'air, avons en stock, compresseur 1 h.p., 3 h.p., 5 h.p., 30 gallons horizontal, 5 h.p. 60 gallons vertical. Les Outils Econo-Quebec, Marché aux puces, 70 Racine Est, Chicoutimi Kiosque no.11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche, Visa et Master Card acceptées. Tél.:693-8776, 672-2546.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
SALLE DE DÉMONSTRATION
1442 Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

PELOUSE à vendre. Pose. Pour informations, tél.:543-5773.

Poêle Franklin, $50.00; fournaise à bois $75.00; table en bois et chaises, $150.00; bain acier, lavabo, toilette, l'ensemble $90.00; cuve, $20.00; radio-cabinet, $150.00. Tél.:545-3730, après 16h30.

RELIANT 1982 sport, secrétaire roll-top et remorque. Tél.:544-1027.

TELEPHONE cellulaire portatif, Novatel et accessoires. $1,200. Tél.:693-8168.

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

69 Equipement de bureau

CHAISES de salle d'attente, écrans séparateurs, tables pliantes, enseigne lumineuse 4'x2', photocopieur. Inf.:696-2959.

1 bureau 3000 en mélamine gris, 30x60x29 h. à l'état neuf. 1 fauteuil EXEC. haut dossier, couleur poivre à l'état neuf. 1 copieur Canon N.P. 3225 (3 mois d'usage). 1 télécopieur Fax. Canon 270 (3 mois d'usage). Tél.:696-2745.

70 Equipement commerce et rest.

Equipement de bar, chaises, tables, etc. aussi colonne de son klich. Tél.:543-0273, 543-8957.

POMPE à béton sortie 2, à louer avec technicien. Tél.: Laisser message 542-7838.

71 Musique et accessoires

AMPLI de base Peavey Mark IV, 300 watts RMS, 2 ans d'usure, 2 caisses de base Electrovoice, 400 watts, 2 haut-parleurs 15 par caisse, $1,500.00, base Ibanez Fretless $400.00, tape cassettes Fostex X-15 $500.00. Tél.:542-7920.

BASS Hondo Flying-V, super modèle noir, $400.00 négociable. Tél.:549-8384.

DISQUES compact lecteur Sony D-20A. $250. Tél.:693-8168.

GUITARE Gibson Epiphone, excellente condition. Tél.:548-8570.

Guitare électrique (gaucher) plus ampli 20 watts, caisse, valeur $500. laissée à $300. Tél.:545-6395.

ORGUE LOWREY Génius, parfaite condition, avec 3 cassettes et banc, très bon prix. GUITARE Fender telecaster, achetée en 1969, blanche, manche en érable et ampli Fender Super Reverb. Faites une offre. Tél.:545-1063.

ORGUE Mark-O-Sonic, 2 claviers, $950.00. Tél.:545-7979.

PIANO électronique Roland Plus Hp350, avec module EM-101, sound plus, et tabouret. Excellente condition. Après 17h00, 696-4272.

Piano usagé à vendre. Tél.:542-5296, 548-5356.

L'HOPITAL REINE ELIZABETH DE MONTREAL

Postes permanents à temps complet et à temps partiel

OPPORTUNITÉ OFFERTE
AUX INFIRMIER(E)S FRANCOPHONES

- Sélection de candidates pour cours d'anglais
- Trois semaines de cours d'anglais
- Quatre semaines d'orientation en soins infirmiers avec Infirmière Clinicienne.
- Votre salaire de base vous sera versé pendant la durée de ces 7 semaines pourvu que vous fournissiez un minimum de 1885 heures de travail suite à la période initiale de 7 semaines.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre 1989 au:

Service des Ressources humaines
HOPITAL REINE ELIZABETH
DE MONTREAL
2100, Avenue Marlowe
(Station de métro Vendôme)
Montréal, Québec - H4A 3L6
(514) 485-5114

Ces postes sont offerts également aux femmes et aux hommes

72 Ordinateurs et jeux

COMMODORE 64, comprenant un écran cathodique et clavier, unités de disquettes, imprimante Panasonic, traitements de textes, table graphique, ainsi que 250 jeux avec 4 manettes. Etat de neuf, idéal pour étudiant(e), acheteur sérieux seulement, $1,500.00 discutable. Tél.:673-3324.

COMPATIBLE IBM 640k, disque dur 30 meg, 2 lecteurs, écran couleur VGA, souris, joystick, clavier étendu. Co-professeur mathématiques, option logiciel. $2,700 négociable. Tél.:549-1880, après 17h00.

ORDINATEUR portable à vendre ou à louer. 386/20. 40 meg, 5¼"-1.2M. DZETA INFORMATIQUE ENR., tél.:693-1304.

TANDY 1000HX 640k, 2UT(3.5 pouces), horloge, écran couleur CM-5, $2,000. Tél.:693-8168.

74 Photos et vidéos

CINE-CAMERA RCA VHS, état de neuf, $800.00. Tél.:673-3324.

PROJECTEUR à diapositives, Bell & Howell, modèle 3000, auto-focus. Tél.:549-6320, après 18h00.

75 Poêles à Bois

ANCIEN poêle à bois Islet avec chauffe-eau. Tél.:544-2184, soir.

Poêle à bois. Venez voir. Faites votre prix. Tél.:549-6703.

77 Vacances, voyages

ATT. ASSOCIATIONS OU PARTICULIERS: Demandez nos programmes pour NOS POPULAIRES EXCURSIONS DU TEMPS DES POMMES. Rougemont, St-Jean, Clarenceville, Montréal, etc. entre le 15 et 30 septembre, 10 excursions de 3 jours avec départ de la région. 3 nouveaux programmes: soupers-spectacle, visites, soirées dansantes, dégustations, animation et cueillette. De quoi satisfaire les plus exigeants. Comparez: conditions, qualité, prix et service. Réservez rapidement pour éviter les déceptions. Jeannine ou Lionel, GROUPE VOYAGES QUEBEC, 542-5578.

78 Vêtements

ROBE de mariée, 9-10 ans, modèl 1990. Avec accessoires. Tél.:547-0175.

Un ensemble de ski Far-west, valeur $600. laissé à $350, grandeur medium. Tél.:545-6395.

AVIS

"AVIS est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571D, que **"MALTAIS AUTOMOBILES INC."**, une compagnie ayant son principal établissement à 1515 boul. du Royaume, Chicoutimi, a, le 20 février 1989, cédé et tranféré à la Banque Royale du Canada toutes ses créances comptables et autres, actuelles et futures, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la Division d'enregistrement de Chicoutimi, le 24 février 1989 sous le numéro 489485."

treats

MUFFINS & BISCUITS ETC...

- Franchises disponibles à:
  LES GALERIES DE JONQUIÈRE
  PLACE DU ROYAUM'.
- Plus de 130 magasins en opération
- Excellent potentiel de profit
- Aucune expérience nécessaire
- Entraînement fourni
- Investissement total environ $120,000.00
  $40,000.00 comptant requis.

CONTACTEZ: **Mme YOLAINE BENITAH**
(514) 747-3947

Vous êtes dynamique?
Vous aimez les défis?
Vous possédez du leadership?

Atlantique Image et Son, entreprise en pleine expansion, vous offre une carrière dans le domaine de la vente, à la mesure de vos ambitions. Nous sommes actuellement à la recherche de

Vendeur(euse)s
(temps plein)

La détermination, la motivation, le dynamisme et le désir d'un avancement rapide seront vos meilleurs atouts.

- Programme de formation
- Conditions compétitives
- Avantages sociaux

Veuillez vous présenter à : **Place du Royaume, 1401, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec). Tél. : (418) 545-2300**

ATLANTIQUE IMAGE ET SON INC.

Municipalité St-David-de-Falardeau

APPEL D'OFFRE

VENTE DE LA DALLE

MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID-DE-FALARDEAU

La Municipalité de St-David-de-Falardeau procède à un appel d'offre public pour l'achat de la dalle servant à l'acheminement du bois qui appartenait antérieurement à la compagnie Abitibi-Price Inc. et dont la municipalité est propriétaire.

La dalle en question qui devra être démolie aux frais du soumissionnaire retenu, est d'une longueur de 7.8 kilomètres et est construite uniquement de bois.

Le soumissionnaire retenu devra débuter les travaux de démolition dans les dix (10) jours suivants la signature du contrat à intervenir. les travaux devront être terminés avant le 30 décembre 1989. Les lieux devront être laissés dans un état de propreté selon les normes prescrites par la municipalité et les exigences environnementales.

La soumission devra être accompagnée d'une assurance responsabilité au montant de 2,000,000.00$, sous peine de rejet.

Au dépôt de la soumission, le soumissionnaire accepte et s'engage à signer le contrat de vente et toutes ses conditions lequel contrat est actuellement disponible au bureau du secrétaire-trésorier.

Tout intéressé pourra examiner la dalle à partir de mercredi, le 30 aout 1989 en se présentant au soussigné pendant les heures de bureaux pour une visite des lieux.

Sur signature du contrat de vente l'adjudicataire s'engage à déposer un bon de garantie d'exécution des travaux au montant de 50 000,00$ valable jusqu'à acceptation définitive des travaux tel que stipulé aux charges et conditions du contrat de vente.

Le prix d'achat offert devra être un montant forfaitaire fixe.

Les soumissions devront être acheminées au bureau du secrétaire-trésorier situé au 140, boul. St-David à St-David-de-Falardeau, G0V 1C0, avant 14:00 heures, le 11 septembre 1989, date à laquelle les soumissions seront ouvertes. Aucune soumission reçue après cette heure ne sera considérée.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Pour tous renseignements supplémentaires communiquez avec le soussigné.

JACQUES OUELLET,
Secrétaire-trésorier

Dans le Maine

Brian Mulroney rend visite à Bush

WASHINGTOIN (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney et sa famille rendent visite, aujourd'hui et demain, au président américain George Bush à la résidence d'été de ce dernier à Kennebunkport, dans le Maine.

C'est la troisième rencontre des deux leaders depuis que M. Bush est devenu président, en janvier dernier.

Même si la réunion a lieu dans le cadre moins formel d'une résidence de villégiature, les deux hommes réserveront néanmoins une partie de leur temps à des entretiens sur les questions de défense de l'OTAN, du commerce et des pluies acides.

M. Bush veut également discuter avec M. Mulroney des moyens de résoudre le conflit sur la pêche, qui a conduit à de nombreuses confrontations entre pêcheurs américains et bateaux de patrouille canadiens aux alentours du banc George, l'un des plus riches bancs de poisson au monde.

La semaine dernière, le président Bush a émis l'espoir de pouvoir contribuer, avec M. Mulroney, à éliminer ces tensions, tout en assurant que ces «incidents» ne nuiraient pas aux relations, par ailleurs excellentes, entre les deux pays.

Sur la question du commerce, MM. Mulroney et Bush discuteront du fonctionnement de l'accord de libre-échange. Malgré l'augmentation du commerce canado-américain au cours du premier trimestre de l'année, Ottawa s'inquiète des récentes décisions américaines tendant à réduire les importations de produits canadiens que les Etats-Unis disent subventionnés par le gouvernement fédéral, notamment les produits du porc et les rails.

Les deux hommes devraient aussi se pencher sur les progrès du plan de contrôle des pluies acides que le président a soumis au Congrès, le mois dernier. Le Canada réclame un accord bilatéral prévoyant la réduction de la pollution transfrontalière originaire des Etats-Unis, mais les négociations ne pourront véritablement démarrer qu'une fois qu'on saura ce qui adviendra du projet de loi sur la salubrité de l'air du président Bush.

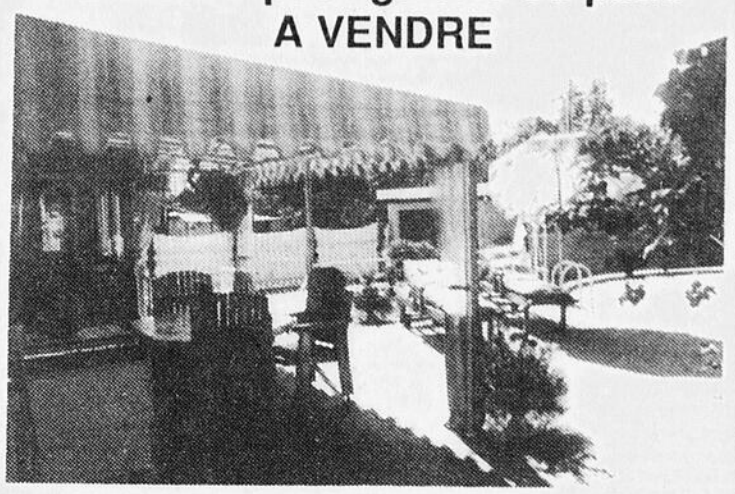
Séisme

MEXICO (AFP) - Un tremblement de terre d'une intensité de 6 sur l'échelle de Richter s'est produit dans la nuit de lundi à mardi sur les côtes du Jalisco (450 km à l'ouest de Mexico), mais il n'a été fait mention d'aucun dommage, a annoncé le service sismologique national (SSN).

Le séisme a eu lieu à 22h16 locales et a été légèrement ressenti à Guadalajara (capitale du Jalisco), a précisé le SSN.

A Trinidad et Tobago, deux secousses sismiques, d'une intensité respective de 3,8 et 3,5 sur l'échelle de Richter, se sont produites mardi matin sans causer de dégâts importants, a annoncé le centre d'investigation sismique de l'université des Indes occidentales à Trinidad.

AUVENT pour galerie ou patio
A VENDRE



10' x 17', comprenant armature, toile du dessus, toiles sur 2 côtés. PRIX À DISCUTER.

Tél.: 696-0009

HORAIRE DES DÉPARTS ET FORMATION DES ÉQUIPES

Tournoi de golf régional des "RICHELIEU"
Mercredi le 30 août 1989
au Club de Golf Saguenay de Jonquière

09.46:	Louis Drapeau	**11.14:**	Pierre Albert
	Linda Gaudreault		Laurier Villeneuve
	Richard Cardinal		Pierre Tougas
	Jean Marchand		Gérard Doré
09.54:	Paul Gaudreault	**11.22:**	Martin Lajoie
	Iréné Gaudreault		Michel Guertin
	André Harvey		Jean Dauphinais
	Céilne Harvey		Alain Bérubé
10.02:	Bernard Claveau	**11.30:**	Gérard Lavoie
	Juliette Claveau		Sylvain Lapointe
	André Fortin		Richard Lavoie
	Elisa Perron Fortin		Francine Otis Gagnon
10.10:	Clermont Cormier	**11.38:**	René Bertrand
	May Cormier		Raymond Boucher
	Clément Miclette		Marie Chrétien
	Bernard Tremblay		Claude Chrétien
10.18:	Paul Turbide	**11.46:**	J.-Jacques Turcotte
	Doris Corneau		Invité
	Paulette Turbide		Invité
	Angella Corneau		Invité
10.26:	Gaby Dubé	**11.54:**	Martial Guay
	René Durocher		Georges Raymond
	Richard Doucet		Roland Charest
	Guy Bouchard		Bruno Caouette
10.34:	Roger Boily	**12.02:**	Rosaire Leclerc
	Léonce Simard		Jacques André
	Yves Boudreault		André Tremblay
	Bertrande Tremblay		Dominique Simard
10.42:	Jocelyn Sirois	**12.10:**	Jean-Paul pagé
	Pascale Leclerc		Michel Martel
	Johanne Roy		Thérèse Tremblay
	Yves Vallière		Lynda Duperré
10.50:	Serge Guay	**12.12:**	André Chiasson
	Maurice Jean		Huguette Martel
	Jacques Néron		Fernand Gagnon
	Michel Prince		Mariette Pagé
10.58:	Alain Bouchard	**13.20:**	Patrick Lapointe
	Invité		Robert Paquet
	Invité		Guy Vachon
	Invité		Antonin Achard
11.06:	Julien Gagnon		
	Céline Gagnon		
	Claude Lacroix		
	Marie Bégin		

Ville de Chicoutimi

RÈGLEMENT NUMÉRO 89-038

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 10 juillet 1989, passé et adopté un règlement portant le numéro 89-038, ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 760 de la Ville de Chicoutimi, de manière à enlever l'usage 654 du B.F.S., spécifiquement permis dans la zone 216-C.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire, le 28 août 1989 et par la Municipalité Régionale de Comté du Fjord, le 8 août 1989.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 29 août 1989.

HÉLÈNE SAVARD, Greffier
Ville de Chicoutimi.

ERRATUM

Dans notre circulaire "Prêt pour l'école" du 30 août 1989

1ère PAGE: sac en papier Woolcrest $0.59
PAGE 8: bouteille isolante $5.97
PAGE 9: tableau en liège, $12.99
PAGE 9: sac pratique avec bas $5.95

Ces articles ne sont pas disponibles
Nous nous excusons de ce contretemps

Woolco

Ville de Chicoutimi

RÈGLEMENT # 89-048

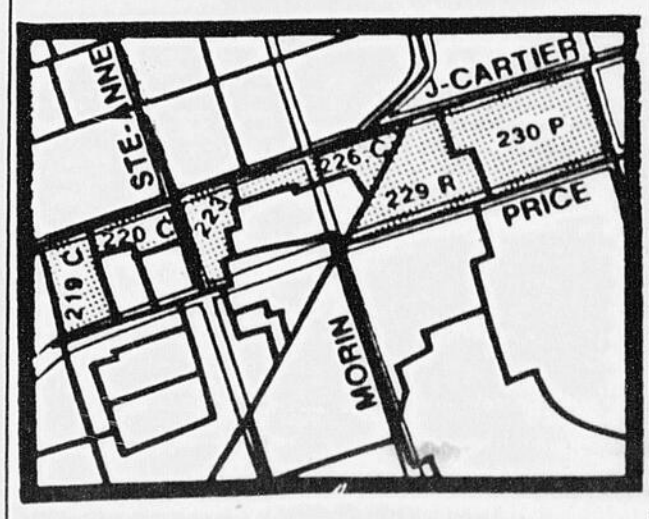
AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire selon l'article 533 de la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, situées dans quelque zone contiguë aux zones 219, 220, 223, 226, 229 et 230.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE, lors d'une séance tenue, le 28 août 1989, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 89-048 intitulé "Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi et modifiant le zonage en vigueur dans la zone de la ville, de manière à modifier les dispositions particulières des zones 219, 220, 223, 226, 229, 230, afin d'y rendre applicable le chapitre 21 sur l'harmonisation des façades, tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:

ARU-936



QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 28 août 1989, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 89-048 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, que ledit règlement numéro 89-048 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë aux zones 219, 220, 223, 226, 229 et 230, par au moins douze personnes habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des personnes de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 29 août 1989.

HÉLÈNE SAVARD, Greffier
Ville de Chicoutimi.

Décès

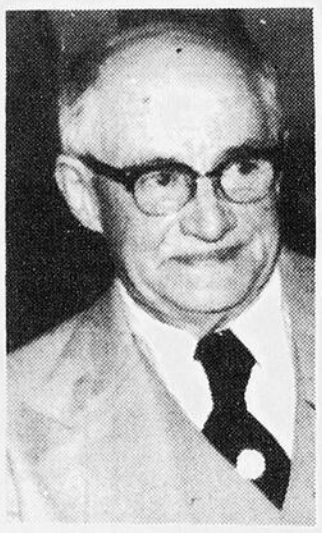
BERGERON (Mme Lily) — Est décédée au Centre hospitalier de Dolbeau le 28 août 1989 à l'âge de 46 ans et 5 mois, Mme Lily Bergeron, fille de Mme Marie-Jeanne Gaudreault et de feu M. Lionel Bergeron, demeurant au 571, rue Principe, St-Eugène. La dépouille mortelle est exposée en la salle communautaire de St-Eugène. Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 16h00 en l'église de St-Eugène et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil, sa soeur: Louisette (Marcel Tremblay), ainsi que son frère Germain (Ginette Messier), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir des dons à la Fondation des maladies du coeur. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Mistassini.

DUBOIS (Mme Albert) — Est décédée à Chicoutimi le 28 août 1989 à l'âge de 70 ans et 6 mois, Mme Albert Dubois née Charlotte Paquet demeurant au 388, rue de l'Assomption, Chicoutimi. La dépouille mortelle a été exposée mardi le 29 août 1989 à 19h00 au salon Aubin, 273, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 30 août 1989 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Grâce et les cendres seront ensuite déposées au cimetière de St-Honoré. Elle laisse dans le deuil, sa fille Chantal, ses fils: Vincent (Céline Simard), Marc, ses petits-enfants: Florence, Jérôme, Guillaume, Myvil, ses soeurs: Françoise (Paul Salvas), Rita (Ray Westoff), son frère: Pierre-Paul (Françoise Boulé), sa belle-soeur: Juliette (Louis Paquet), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

DUCHESNE (M. Henri) — Est décédé subitement à Chicoutimi le 27 août 1989 à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Henri Duchesne époux de feu dame Suzanne Gagné, demeurant au 377, avenue Lemieux, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 août 1989 à 14h00 en l'église Christ-Roi et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 40 ans. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Benoit Duchesne (Nicole Michaud), Roger Duchesne (Edith Vaillancourt), Denise Duchesne (Serge Fortin), ses petits-enfants: Stéphane, Marc, Isabelle, Maxime, ses frères et soeurs: Arthur Duchesne (Nicole Fortin), Yvette Duchesne (Bernard Lemieux), ses beaux-frères et belles-soeurs: Fleurette Gagné (feu Amable Maltais), Normande Gagné (Marcel Maltais), Murielle Gagné (feu Camil Bouchard), Béatrice Gagné (feu Raymond Deschênes), Guy Gagné (Gisèle Audet), Conrad Gagné (Gilberte Boulianne), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

DORE (M. Jean-Baptise) — Est décédé à sa résidence le 29 août 1989 à l'âge de 97 ans et 2 mois, M. Jean-Baptiste Doré époux de feu dame Maria Bolduc demeurant au 220, Du Quai, Ste-Rose-du-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 30 août 1989 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 14h00 en l'église Ste-Rose-du-Nord et l'inhumation au cimetière Ste-Rose. Il laisse dans le deuil, ses filles: Marguerite (Gérard Gauthier), Camille (feu Cyril Gauthier), ses soeurs: Clorinthe Doré (feu Almas Thibeault), Laurette (feu Henri Lavoie), ses belles-soeurs: Blanche, Lisette (feu Héracléus Doré), Rose-Yvonne Simard (feu Thomas-Louis Bolduc), Hilda Tremblay (feu Henri Bolduc), il laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Une personne bénévole sera présente au salon funéraire pour recueillir les dons en faveur de la société canadienne du cancer. Direction funéraire: Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.

NERON (Mme Xavier) — Est décédée à Chicoutimi le 28 août 1989 à l'âge de 78 ans, Mme Xavier Néron née dame Germaine Bergeron demeurant au 380, rue Hôtel-Dieu, app. 6, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 30 août 1989 à 19h00 au salon Aubin, 273, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 14h00 en la Cathédrale et les cendres déposées seront ensuite déposées au cimetière de Kénogami. Elle laisse dans le deuil: Rita (Réal Lévesque), ses enfants: feu Rosaire (Olivette Gagnon), ses frères et soeurs: Rosalie Fortin (Francis Lessard), Marie-Louise Fortin (Edmour Martel), Berthe Tremblay (feu Sylvio Bergeron), feu Marie-Josèphe Bergeron (Jean-Paul Gagnon), ses beaux-fils et belles-filles: Gertrude Néron, Léonce Néron (Hermance), Majoric Néron (Odette), Thérèse Lacasse (Jean), Fleur-Ange Dumais (feu Raymond), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



LAROUCHE (M. Arthur) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 28 août 1989 à l'âge de 94 ans et 8 mois, M. Arthur Larouche époux de feu dame Yvonne Dallaire demeurant au 2002, Foyer St-Joseph, Alexis-Simard, Ville de La Baie autrefois de 1486, 6ème avenue, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 11h00 en l'église St-Edouard, Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il était Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Roland (Jeanne-d'Arc Gagné), Lucille (Aurélien McNicoll), Marthe (Ernest Salesse), feu Louis-René (Georgienne Larouche), Yvon (Maria Tremblay), Solange (Jacques Grenier), Marguerite (Robert Salesse), Thérèse, Rolande (Arthur Larouche), Gabrielle (Laurier Tremblay), il laisse ses 45 petits-enfants, 65 arrière-petits-enfants, il était le frère de: feu Joseph Larouche (feu Alma Gagnon), feu Sophie Larouche (feu Donat Gagnon), il était le beau-frère de: feu Exellia Dallaire (feu Arthur Cinq-Mars), feu Blanche Dallaire (feu Wellie Riberdi), feu Joseph Dallaire (feu Marie-Louise), feu Florence Dallaire (feu Laurier Mercier), feu Edgar Dallaire (Bernadette Létourneau), feu Arthur Dallaire (feu Desneiges Tremblay), feu Henri Dallaire (feu Marie-Julianna Dallaire), ses neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'hôpital de La Baie. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

MALTAIS (M. Lauria) — Est décédé à Chicoutimi le 28 août 1989 à l'âge de 75 ans et 3 mois, M. Lauria Maltais époux de dame Rita Niquet demeurant au 3711, Rang St-Paul, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 11h00 en l'église St-Paul Apôtre et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, Georges-Emile (Sylvie Lavoie), Madeleine (Wido Aurélien Harvey), Clermont, Pâquerette, Normand (Ghislaine Villeneuve), ainsi que 17 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Yvonnette Maltais (Henri Tremblay), feu Antonio (Georgette Côté), Gabrielle (Jean-Paul Dufour), feu Hélène (Léonce Mercier), Clément (Fleurette Niquet), ses beaux-frères et belles-soeurs: Solange Niquet (Jean-Thomas Hudon), Lucien (Desneiges Boivin), Alinette (feu Paul-Emile Gauthier), Madeleine (Lucien Bergeron), feu Iréné (Cécile Gauthier), Fleurette (Clément Maltais), feu Gaston (Suzanne Beauchamp), Henri (Rose-Yvonne St-Jean), Magloire Niquet, Jean-Paul (Anita Desbiens), Gérald (Yvette Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

FOURNIER (M. Armand) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 29 août 1989 à l'âge de 73 ans 8 mois, M. Armand Fournier, époux de dame Rita Dufour, demeurant au 1986, rue Price, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre 1989 à 11h00 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils et sa fille: Pierre (Lili Lapointe), Hortense (Dany Tougas), ses petits-enfants: Marie-Louise et Virginie, sa soeur: Mme Rose-Alice Fournier (Jean-Joseph Simard). Direction funéraire: Nault & Caron.

OLSEN (M. Paul) — Est décédé à Chicoutimi le 28 août 1989 à l'âge de 41 ans et 7 mois, M. Paul Olsen époux de dame Brigitte Boulianne demeurant au 1870, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 30 août 1989 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 11h00 en l'église St-Luc et l'inhumation au cimetière Saguenay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Katia, Carl, sa mère: Mme Robert Olsen (Yvette Boily), ses frères et soeurs: Pauline (Roger Ledoux), Réal (France Tremblay), son beau-père: M. Joseph-Edouard Boulianne, (feu Rolande Tremblay), son beau-frère, M. Hébert Boulianne (Brigitte Gauthier). Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc.

PERRON (Mme Albertine) — Est décédée au Centre hospitalier de Métabetchouan le 29 août 1989 à l'âge de 83 ans et 5 mois, Mme Albertine Perron épouse de feu M. Louis Pedneault, demeurant au Centre hospitalier de Métabetchouan, antérieurement de Jonquière. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 août 1989 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron, les cendres seront déposées au Columbarium Nault et Caron inc. Elle laisse dans le deuil, sa belle-fille: Mme Madeleine Turcotte (feu Ernest Pedneault), 8 petits-enfants, Micheline, Gaétan, Jacques, Renald, Linda, Guylaine, Claire, Jean, ses 12 arrière-petits-enfants, son frère et ses soeurs: Jean-Baptiste (Juliette Pilote), Yvonne, Laura, Simone (Thomas-Louis Simard), Laurence (Raymond Pilote), et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Nault et Caron inc.

SIMARD (M. Raoul) — Est décédé au centre d'accueil Georges-Hébert le 27 août 1989 à l'âge de 79 ans 4 mois, M. Raoul Simard, fils de feu M. Marc Simard et de feu dame Marie-Louise Tremblay, demeurant au centre d'accueil Georges-Hébert. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 11h00 jeudi le 31 août 1989 au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 31 août 1989 à 14h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, ses frères M. Stanislas Simard, M. l'Abbé Rosario Simard, son beau-frère: M. J.-B Gagné époux en 1ères noces de feu dame Lucienne Simard et en secondes noces de dame Julienne Dufour, ses belles-soeurs: Marie-Alice (feu Edmond-Louis Simard), Desmerise (feu Gérard Simard), Pauline (feu Albéric Simard), Juliette (feu Lucien Simard) et plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.

DUCHESNE (M. André) — Le service anniversaire de M. André Duchesne, époux de dame Annette Boivin, demeurant autrefois au 257, rue St-Armand, Chicoutimi, sera chanté samedi le 2 septembre 1989 à 19h00 en l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire **"Soldes de la rentrée" distribuée le 29 août,** veuillez prendre note qu'à la **page B9,** l'illustration de l'outil rotatif no 24897 est inexacte; de plus, cet outil est vendu avec étui et non pas avec accessoires.

L'illustration du compresseur à air 2 HP Craftsman est inexacte. **A la page A10**, les chaussures d'aérobic Princess de Reebok pour femmes ne sont pas disponibles.

A la page B1, la bouteille Thermos de 15 oz. n'est pas disponible.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Profitez de l'expertise gagnante

Cours de formation débuteront bientôt

INFORMATIONS:
JEAN-YVES GAGNON
Tél.: 696-0400

LA FINANCIÈRE Services immobiliers

Lors du décès de

Monsieur Albert Denis
de Chicoutimi

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donnateurs.

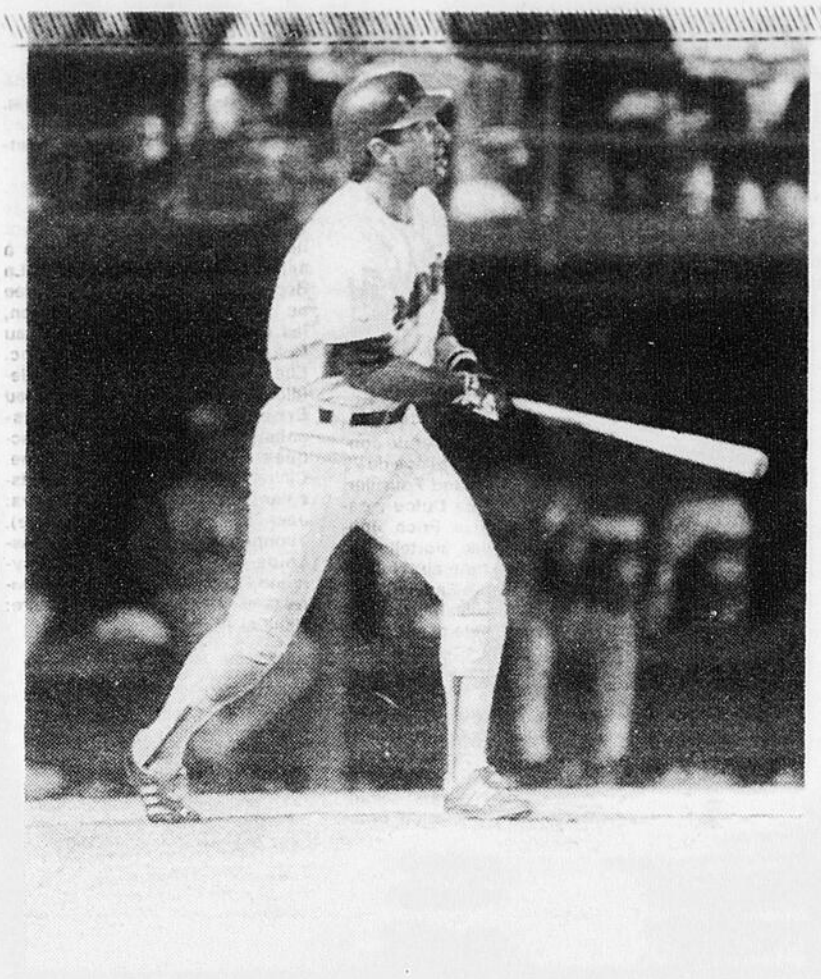
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence
Nous sommes des Professionnels

Gravel & Fils ltée

04, RACINE EST CHICOUTIMI
543-0755



EN CLAQUANT deux circuits, Jack Clark est parvenu à se venger de Kevin Gross, contre qui, il éprouvait des difficultés. (Laserphoto AP)

En allant chercher John Candelaria

Montréal comble une autre lacune

SAN DIEGO (PC) - Pour combler une lacune qui devenait de plus en plus évidente au sein de leur personnel de releveurs, les Expos ont fait l'acquisition hier du vétéran lanceur gaucher John Candelaria, des Yankees de New York, cédant en retour un joueur des ligues mineures à être nommé plus tard.

Candelaria, 35 ans, est le deuxième vétéran à se joindre à l'équipe en autant de jours, après le frappeur gaucher Jim Dwyer, des Twins du Minnesota.

Candelaria, qui a commencé sa carrière dans les ligues majeures en 1975 avec les Pirates de Pittsburgh, a un dossier global de 164 victoires contre 102 défaites et il a été un lanceur partant pendant toute sa carrière. Pourtant, c'est à titre de releveur qu'il sera utilisé par les Expos.

«Il a été un partant pendant toute sa carrière, mais les Yankees l'ont utilisé cette année comme releveur, a mentionné le directeur général David Dombrowski, qui complétait un 14e échange avec les Expos. Nous lui avons parlé et il n'a aucune objection à lancer en relève. Tout ce qui l'intéresse, c'est d'avoir une autre chance de lancer en Série mondiale.»

'The Candy Man' a défendu les couleurs des Pirates de Pittsburgh, les aidant à disposer des Orioles de Baltimore en Série mondiale de 1979. Il avait même blanchi les Orioles 4-0 dans le sixième match de cette série.

C'est cette expérience que les Expos recherchent et ils croient qu'un joueur de la trempe de Candelaria pourrait même servir d'exemple dans la course au championnat.

«Nous n'étions pas les seuls qui tentaient de l'obtenir, a dit Dombrowski. Je sais par exemple que les Cubs et les Cards ont fait des offres aux Yankees. C'est notre dépisteur Eddie Haas, qui l'a vu à l'oeuvre depuis quelques semaines qui nous l'a recommandé. Haas est un homme de baseball très fiable. Je me plie toujours à ses recommandations.»

Buck Rodgers reconnaît par ailleurs que son personnel de releveurs n'a pas été à la hauteur cette saison et que l'arrivée de Candelaria pourrait changer bien des choses.

«Avec un lanceur de sa qualité dans l'enclos, je n'ai plus à me poser des questions à savoir si je peux me fier à un tel ou un tel, a dit Rodgers. Je n'ai qu'à décider qui va lancer.

«Avec Zane Smith, Tim Burke, Rich Thompson qui a bien fait, et Candelaria, je crois que nous avons maintenant un bon équilibre dans l'enclos, ce que nous n'avons pas eu depuis le début de la saison. Je crois que Candelaria peut être un motivateur et je crois qu'il peut nous donner d'importants retraits.»

Le facteur expérience y est pour beaucoup dans le choix de Candelaria, qui a un contrat d'un an en poche.

«C'est certain que dans des situations difficiles, je me sentirai plus à l'aise en envoyant un tel gars au monticule, parce qu'il a déjà tout vu. Non seulement a-t-il participé à la Série mondiale, mais il a aidé son équipe à y accéder et à gagner. Il n'était pas là seulement pour voir faire les autres. Nos lanceurs partants et nos joueurs réguliers qui sont sur le terrain à tous les jours savent bien que nous avons eu des difficultés en relève toute l'année. Je suis persuadé qu'ils verront la chose d'une façon positive.»

Et son genou

Candelaria, qui a déjà connu de graves problèmes d'alcoolisme, a subi une opération arthroscopique au genou droit cette saison. Eddie Haas et Charlie Fox, un ancien directeur des Expos qui a travaillé pour les Yankees cette saison, ont assuré Dombrowski qu'il était complètement rétabli.

le QUOTIDIEN SPORTS

Il redoutait le lanceur des Expos

Jack Clark a eu raison de Gross

SAN DIEGO (PC) - Avant le match de lundi soir, Kevin Gross était un des lanceurs les plus redoutés par Jack Clark. Le puissant cogneur des Padres, qui avait déjà porté les couleurs des Cardinals de St. Louis, ne pouvait jamais rien faire contre l'ancien artilleur droitier des Phillies de Philadelphie.

Michel Lajeunesse

En carrière, Clark s'était présenté 19 fois fois à la plaque contre Gross et n'avait obtenu que trois petits simples pour une moyenne anémique de .158.

Mais lundi, Clark cherchait à se venger et, après avoir soutiré un but sur balles à sa première présence, il a claqué deux très longs circuits de trois points.

«J'avais l'habitude de le retirer tout le temps, a dit Gross. Mais à sa première présence, il a laissé passer de bons tirs, ce qui n'est pas son habitude.»

C'était là le signe des choses à venir.

En troisième reprise, il y avait deux retraits et deux coureurs sur les buts quand Clark s'est présenté à la plaque.

«Je ne voulais pas lui donner un but sur balles, a dit Gross. Ce n'est pas mon style, même si en y regardant de près avec un certain recul, on pense que cela aurait été la chose à faire. Je lui ai servi une glissante, qui s'est présenté à plat. A son deuxième circuit, je lui ai servi un très bon tir. C'était une balle rapide basse à l'intérieur. Même là, il a eu le meilleur.»

Pourtant, Gross, qui avait remporté trois victoires en autant de décisions depuis le match des étoiles, se disait en grande forme.

«Je ne me suis jamais senti aussi fort et autant en possession de mes moyens que ce soir, a-t-il expliqué. Tout allait à merveille, personne n'a frappé la balle d'aplomb contre moi, sauf Clark. Si je le retire comme je le fais d'habitude, j'aurais eu de bonnes chances de mériter un blanchissage.»

Le gérant Buck Rodgers a reconnu que Gross lançait avec efficacité.

«Je crois qu'il avait beaucoup d'étoffe, a dit Rodgers. Il a eu le malheur de commettre quelques erreurs contre le mauvais gars. Mais même après les deux circuits de Clark, nous avions toujours des chances de remporter ce match. Mais ce n'est pas facile d'affronter Clark, surtout quand on pense que Tony Gwynn, le meilleur frappeur de la ligue le précède à la plaque.»

Par ailleurs, Rodgers a bien apprécié le travail du vétéran voltigeur de droite Hubie Brooks, qui a obtenu trois coups sûrs en cinq présences, dont un double et qui a produit deux points.

«Ce qui est encourageant dans le cas de Brooks, c'est qu'il a poussé la balle au champ opposé pour produire des points après deux retraits. C'est que nous attendons de lui. C'est là le vrai Hubie Brooks, celui qui a produit 42 points après deux retraits en 1986.»

Un gros duel!

LOS ANGELES (AP) — Le pointage était de circonstance à la suite du premier duel opposant les récipiendaires du trophée Cy Young: 1 à 0.

Mais ni Frank Viola, ni Orel Hershiser ne semblaient impressionnés par la page d'histoire qu'ils venaient d'écrire ensemble.

Les lanceurs rivaux étaient néanmoins impressionnés par leur performance respective.

«Je sais que Frank est un grand lanceur, mais je ne l'avais jamais vu à l'oeuvre auparavant, sinon à la télévision», a déclaré Hershiser, ajoutant: «Ce fut un plaisir de le regarder lancer».

Par ce commentaire, le lanceur perdant étalait sa classe, Viola et les Mets de New York ayant vaincu Hershiser et les Dodgers de Los Angeles.

«Je n'ai ressenti aucune pression supplémantaire avant le match car je ne lis pas les journaux, a déclaré Hershiser. Mais je sais qu'on avait parlé d'un duel de lanceurs, et c'est excitant de voir s'affronter deux grands compétiteurs.»

Hershiser (14-10), choisi à l'unanimité pour remporter le Cy Young dans la Ligue nationale en 1988, a accordé huit coups sûrs et un but sur balles en huit manches, tout en retirant quatre frappeurs sur des prises.

Mais Viola fut meilleur. Le gaucher, récipiendaire du Cy Young dans la Ligue américaine alors qu'il portait les couleurs des Twins du Minnesota, n'a permis que trois coups sûrs et retiré les 15 derniers frappeurs à lui faire face pour mériter son 11e jeu blanc en carrière. Du même coup, il complétait un premier match dans la Ligue nationale.

EN NEUVIÈME MANCHE

Montréal 1

San Diego 1

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati	**000 002 000—.2 .8 0**
St. Louis	**000 004 00x—.4 .6 0**

Leary (P,8-12), Charlton (7) et Oliver; Magrane (G,18-7) et Pena.
CC Cin — Richardson (1).

Houston	**020 250 000 0—.9 .8 2**
Chicago	**000 002 340 1—10 18 1**

Portugal, Meyer (7), Darwin (8), Agosto (8), Smith (P,3-4) (9) et Biggio; Bielecki, Wilkins (5), Schiraldi (6), Sanderson (7), Lancaster (9), Assenmacher (G,2-3) (10) et Girardi. **CC** Hou — Ramirez (5); Chi — McClendon (11).

Atlanta	**002 001 010—.4 .7 0**
Pittsburgh	**302 000 00x—.5 .8 0**

Glavine (P,12-8), Valdez (6), Castillo (8) et Russell; Drabek (G,11-10), Landrum (VP,19) (8) et Ortiz. **CC** Atl — McDowell 2 (5).

New York	**001 000 000—.1 .8 1**
Los Angeles	**000 000 000—.0 .3 1**

Viola (G,2-3) et Lyons; Hershiser (P,14-10), Searage (9) et Scioscia, Dempsey (8).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Chicago	75	57	.568	
St. Louis	72	59	.550	2½
Montréal	71	60	.542	3½
New York	70	60	.538	4
Pittsburgh	57	74	.435	17½
Philadelphie	53	77	.408	21

Section Ouest

San Francisco	74	57	.565	—
Houston	70	62	.530	4½
San Diego	67	64	.511	7
Cincinnati	63	69	.477	11½
Los Angeles	62	69	.473	12
Atlanta	53	79	.402	21½

Vendredi, 25 août

Montréal 12 San Francisco 2
Atlanta 3 Chicago 4 (12 manches)
Pittsburgh 12 Cincinnati 3
St. Louis 7 Houston 4
New York 3 San Diego 5 (11 manches)
Philadelphie 3 Los Angeles 2

Lundi, 28 août

Houston 1 Chicago 6
Atlanta 5 Pittsburgh 2
Cincinnati 2 St. Louis 3
Montréal 4 San Diego 9
Philadelphie 9 San Francisco 1
New York 1 Los Angeles 0

Mardi, 29 août

Houston 9 Chicago 10 (10 manches)
Atlanta 4 Pittsburgh 5
Cincinnati 2 St. Louis 4
Montréal à San Diego, 22h05
New York à Los Angeles, 22h35
Philadelphie à San Francisco, 22h35

Mercredi, 30 août

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Mulholland 4-5) à San Francisco (Downs 2-5), 16:05
Atlanta (Smoltz 12-11) à Pittsburgh (Robinson 6-11), 19:35
Houston (Scott 17-7) à Chicago (Sutcliffe 13-10), 20:05
Cincinnati (Mahler 9-13) à St. Louis (DeLeon 14-11), 20:35
Montreal (Martinez 14-4) à San Diego (Whitson 15-9), 22:05
New York (Fernandez 9-3) à Los Angeles (Martinez 3-2), 22:35

Jeudi, 31 août

Philadelphie à San Diego, 16h05

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Gwynn, SD	130 502	75 174	.347
Clark, SF	131 485	88 164	.338
Smith, Atl	109 397	73 128	.322
Guerrero, StL	130 457	46 144	.315
Grace, Chi	114 411	55 129	.314
Walton, Chi	95 390	53 120	.308
Johnson, NY	121 444	89 131	.295
Oquendo, StL	130 455	52 134	.295
Mitchell, SF	126 441	83 129	.293
Raines, Mtl	**116 410**	**66 118**	**.288**

Au bâton (369 présences) — TGwynn, San Diego, .347; WClark, San Francisco, .338; LSmith, Atlanta, .322; Guerrero, St. Louis, .315; Grace, Chicago, .314.

Points — HJohnson, New York, 89; WClark, San Francisco, 88; KMitchell, San Francisco, 83; Sandberg, Chicago, 83; Bonds, Pittsburgh, 82.

Points produits — KMitchell, San Francisco, 110; WClark, San Francisco, 94; Guerrero, St. Louis, 90; EDavis, Cincinnati, 81; HJohnson, New York, 80.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 174; WClark, San Francisco, 164; Guerrero, St. Louis, 144; RAlomar, San Diego, 143; Sandberg, Chicago, 137.

Doubles — **Wallach, Montréal, 36**; Guerrero, St. Louis, 35; HJohnson, New York, 34; WClark, San Francisco, 31; KMitchell, San Francisco, 29.

Triples — RoThompson, San Francisco, 10; Coleman, St. Louis, 8; Roberts, San Diego, 8; Bonilla, Pittsburgh, 7; **DaMartinez, Montréal, 7**; TGwynn, San Diego, 7; VanSlyke, Pittsburgh, 7.

Circuits — KMitchell, San Francisco, 40; GDavis, Houston, 34; HJohnson, New York, 31; EDavis, Cincinnati, 28; Strawberry, New York, 27.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 57; TGwynn, San Diego, 38; RAlomar, San Diego, 33; Young, Houston, 33; HJohnson, New York, 32.

Lanceurs (11 décisions) — Darwin, Houston, 11-3, .786, 2.20.

DeMartinez, Montréal, 14-4, .778, 3.01; Garrelts, San Francisco, 10-3, .769, 2.38; Fernandez, New York, 9-3, .750, 2.75; Bielecki, Chicago, 14-5, .737, 2.95.

Retraits — DeLeon, St. Louis, 166; Belcher, Los Angeles, 161; Smoltz, Atlanta, 157; Hershiser, Los Angeles, 146; Cone, New York, 145.

Victoires protégées — MaDavis, San Diego, 32; MiWilliams, Chicago, 31; Franco, Cincinnati, 28; **Burke, Montréal, 26**; JHowell, Los Angeles, 25.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Premier match

Californie	**021 000 001—.4 13 0**
Boston	**502 100 00x—.8 14 1**

Blyleven (P,14-3), Monteleone (4) et Parrish; Smithson, Lamp (G,3-1) (3), Price (7) et Gedman. **CC** Bos — Evans (15).

Oakland	**003 0(10)3 003—19 18 1**
New York	**300 020 000—.5 .9 2**

Davis (G,15-6), Nelson (8) et Steinbach; Cary (P,3-3), Cadaret (5), Gossage (6), Righetti (9) et Geren. **CC** Oak — Canseco 2 (9); NY — Mattingly (17), Hall (10).

Chicago	**011 000 000—.2 .7 0**
Toronto	**000 020 10x—.3 .7 0**

Perez, Pall (P,4-5 (7) et Fisk; Flanagan (G,8-8), Henke (VP,14) (8) et Whitt. **CC** Tor — Bell (15), McGriff 2 (35).

Baltimore	**000 000 010—.1 .7 0**
Cleveland	**001 000 002—.3 .9 0**

Harnisch (P,3-6) et Melvin; Candiotti, Jones (G,6-7) (8) et Allanson. **CC** Cle — Komminsk (7).

Seattle	**000 200 300—.5 11 0**
Milwaukee	**000 000 003—.3 .3 1**

Hanson (G,5-4), Schooler (VP,25) (9) et Valle; Navarro (P,4-6), Fossas (7), Crim (9) et Surhoff. **CC** Mil — Yount (16).

Texas	**001 001 020—.4 11 1**
Minnesota	**101 000 000—.2 .6 1**

Brown, Mielke (3), Hall (G,1-0) (5), Rogers (8), Russell (VP,30) (8) et Petralli, Kreuter (8); Aguilera (P,0-3), Wayne (8), Drummond (8) et Laudner, Harper (9).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Baltimore	71	61	.538	—
Toronto	70	62	.530	1
Boston	66	65	.504	4½
Milwaukee	66	67	.496	5½
Cleveland	62	69	.473	8½
New York	58	76	.433	14
Detroit	47	86	.353	24½

Section Ouest

Oakland	81	52	.609	—
Californie	77	53	.592	2½
Kansas City	75	55	.577	4½
Texas	67	61	.523	11½
Minnesota	66	64	.508	13½
Seattle	57	73	.438	22½
Chicago	56	75	.427	24

Lundi, 28 août

Oakland 7 New York 3
Detroit 3 Boston 6
Milwaukee 8 Toronto 2
Seattle 4 Minnesota 5 (10 manches)

Mardi, 29 août

Californie 4 Boston 8 (1er match)
Californie à Boston (2e match)
Oakland 19 New York 5
Baltimore 1 Cleveland 3
Chicago 2 Toronto 3
Texas au Minnesota, 20h05
Seattle à Milwaukee, 20h30
Detroit à Kansas City, 20h35

Mercredi, 30 août

LANCEURS PREVUS

Oakland (Moore 16-7) à New York (Plunk 4-4), 19:30
California (Abbott 10-9) à Boston (Dopson 9-5), 19:35
Baltimore (Ballard 14-6) à Cleveland (Davis 1-0), 19:35
Chicago (Dotson 4-7) à Toronto (Key 9-13), 19:35
Texas (Jeffcoat 7-5) à Minnesota (Anderson 14-10), 20:05
Seattle (Johnson 5-5) à Milwaukee (Peterek 0-1), 20:30
Detroit (Alexander 5-15) à Kansas City (Gubicza 12-10), 20:35

Jeudi, 31 août

Chicago à Toronto, 12h35
Seattle au Milwaukee, 14h30
Californie à Boston, 19h35
Baltimore à Cleveland, 19h35
Texas au Minnesota, 20h05
Detroit à Kansas City, 20h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Puckett Min	127 512	60 173	.338
Boggs Bsn	125 494	81 164	.332
Lansford Oak	118 436	57 143	.328
Sax NY	129 531	72 171	.322
ADavis Sea	110 392	66 126	.321
Yount Mil	130 497	79 158	.318
Franco Tex	126 469	69 148	.316
Browne Cle	121 470	64 148	.315
Baines Tex	119 414	64 130	.314
Greenwell Bsn	112 457	69 141	.309

Au bâton (369 présences)—Puckett, Minnesota, .338; Boggs, Boston, .332; Lansford, Oakland, .328; Sax, New York, .322; ADavis, Seattle, .321.

Points—RHenderson, Oakland, 94; McGriff, Toronto, 85; Boggs, Boston, 81; Sierra, Texas, 81; Yount, Milwaukee, 79.

Points produits—Sierra, Texas, 92; Esasky, Boston, 90; Franco, Texas, 87; Mattingly, New York, 87; Carter, Cleveland, 85.

Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 173; Sax, New York, 171; Boggs, Boston, 164; Yount, Milwaukee, 158; Sierra, Texas, 155.

Doubles—Boggs, Boston, 41; Puckett, Minnesota, 38; Bell, Toronto, 35; Reed, Boston, 35; Mattingly, New York, 33; Yount, Milwaukee, 33.

Triples—DWhite, Californie, 12; Sierra, Texas, 11; PBradley, Baltimore, 10; Guillen, Chicago, 8; Yount, Milwaukee, 8.

Circuits—McGriff, Toronto, 33; BJackson, Kansas City, 26; Carter, Cleveland, 26; Whitaker, Detroit, 26; Deer, Milwaukee, 25; Esasky, Boston, 25.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 61; Espy, Texas, 41; DWhite, Californie, 39; Sax, New York, 38; Pettis, Detroit, 34.

Lanceurs (11 décisions)—Blyleven, Californie, 14-2, .875, 2.35; Swindell, Cleveland, 13-3, .813, 2.69; Gordon, Kansas City, 16-5, .762, 2.84; Saberhagen, Kansas City, 16-5, .762, 2.57; Williamson, Baltimore, 9-3, .750, 3.09.

Retraits-Ryan, Texas, 243; Clemens, Boston, 173; Bosio, Milwaukee, 150; Gubicza, Kansas City, 147; CFinley, Californie, 142; Moore, Oakland, 142.

Victoires protégées-DJones, Cleveland, 30; Russell, Texas, 29; Plesac, Milwaukee, 28; Thigpen, Chicago, 28; Eckersley, Oakland, 27.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Demi-finale

Série A
Quatre de sept
Mercredi, 9 août
Sherbrooke 8 Jonquière 18
(Jonquière mène 1-0)
Jeudi, 10 août
Jonquière 16 Sherbrooke 5
(Jonquière mène 2-0)
Samedi, 12 août
Sherbrooke 2 Jonquière 9
(Jonquière mène 3-0)
Dimanche, 13 août
Jonquière à Sherbrooke, remis, pluie
Mardi, 15 août
Jonquière 8 Sherbrooke 6
(Jonquière gagne la série 4-0)

Série B
Quatre de sept
Mardi, 8 août
Charlesbourg 8 Ste-Foy 1
(Charlesbourg mène 1-0)
Mercredi, 9 août
Ste-Foy 5 Charlesbourg 11
(Charlesbourg mène 2-0)
Jeudi, 10 août
Charlesbourg 7 Ste-Foy 8
(Charlesbourg mène 2-1)
Samedi, 12 août
Ste-Foy 1 Charlesbourg 3
(Charlesbourg mène 3-1)
Dimanche, 13 août
Charlesbourg 9 Ste-Foy 3
(Charlesbourg gagne la série 4-1)

Finale
Quatre de sept

Vendredi, 18 août
Charlesbourg 6 Jonquière 1
(Charlesbourg mène 1-0)
Dimanche, 27 août
Jonquière 3 Charlesbourg 5
(Charlesbourg mène 2-0)
Mardi, 29 août
Charlesbourg 4 Jonquière 5
(Charlesbourg mène 2-1)
Jeudi, 31 août
Jonquière à Charlesbourg, 20h
Samedi, 2 septembre
Charlesbourg à Jonquière, 20h (si nécessaire)
Dimanche, 3 septembre
Jonquière à Charlesbourg, 20h (si nécessaire)
Mardi, 5 septembre
Charlesbourg à Jonquière, 20h (si nécessaire)

Samedi, 9 septembre
Championnat provincial
LBJMEQ vs Montréal junior

JUNIOR REGIONAL

Série finale
Mardi, 22 août
Chicoutimi 0 Jonquière Ouest 7

Mercredi, 23 août
Jonquière Ouest 7 Chicoutimi 6

Dimanche, 27 août
Chicoutimi 9 Jonquière Ouest 3
(Jonquière mène la série 2-1)

Lundi, 28 août
Jonquière Ouest 4, Chicoutimi 3
(Jonquière Ouest mène la série 3-1)

BANTAM

Série finale (2 de 3)

Lundi, 28 août
Sags 15 Orioles K 9

Mardi, 29 août
Orioles K 9 Sags 2
(Série égale 1-1)

Mercredi, 30 août
Sags vs Orioles 18h30 (Saint-Joachim)

Chiffres des Expos

AU BÂTON

	AB.	P	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy
Aldrete	123	12	27	12	1	1	.220
Brooks	443	42	108	48	9	6	.244
Fitzgerald	233	27	58	36	5	2	.249
Foley	313	30	71	34	6	2	.227
Galarraga	463	59	119	72	20	10	.257
Garcia	189	25	52	16	3	5	.275
Grissom	5	0	1	1	0	0	.200
Hudler	126	19	33	13	6	13	.262
Johnson	89	8	22	15	2	1	.247
Martinez	315	39	89	21	3	18	.283
Nixon	250	37	55	20	0	31	.220
Owen	346	43	80	35	6	3	.231
Raines	410	66	118	57	9	28	.288
Santovenia	240	28	62	24	5	2	.258
Walker	26	4	7	3	0	1	.269
Wallach	484	71	136	65	11	3	.281

AU MONTICULE

	G.	P.	V.	P.	L.	M.	P.	M.	B.	B.	R.	M.P
Burke	7	2	26	75.0	20	17	47	2.40				
Gross	10	9	0	177.0	85	77	140	4.32				
Hesketh	5	4	3	41.0	30	24	33	6.59				
Langston	10	5	0	137.0	38	70	134	2.50				
Lugo	0	0	0	4.0	0	0	4	6.75				
Martinez	14	4	0	191.1	64	40	115	3.01				
McGaffigan	3	5	2	65.2	28	28	34	3.84				
Perez	7	12	0	164.2	64	37	129	3.50				
Smith	10	8	0	181.1	52	41	109	2.58				
Smith	0	1	2	32.0	5	15	21	1.41				
Thompson	0	0	0	17.1	2	3	9	1.04				

LIGUE NATIONALE

LUNDI

MONTREAL 4 — **SAN DIEGO 9**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
DMrtnz cc	3	1	1	0	Roberts 2b	5	0	0	0
Grissm fs	1	0	0	0	Tmpltn ac	5	2	2	0
Foley 2b	3	0	0	1	TGwynn cd	4	2	2	0
DGarci fs	1	0	0	0	JaClark 1b	3	2	2	6
Brooks cd	5	0	3	2	Wynne cg	4	1	1	0
Raines cg	5	0	1	0	Santiago r	3	1	1	0
Wallach 3b	4	1	1	0	Pglrulo 3b	2	-		
Galarrg 1b	4	0	1	0	Abner cc			-	0
Fitzgerld r	2	1	1	1	Benes l	3	0	1	0
Owen ac	3	0	0	0	MaDavis l	1	0	0	0
KGross l	2	0	0	0					
ONixon fs	0	1	0	0					
RThmps l	0	0	0	0					
Santvn fs	1	0	0	0					
Lugo l	0	0	0	0					
Totaux ..			**34.4.8.4**		**Totaux ..**				**35.9 11.9**

Montréal	**000**	**111**	**100—4**
San Diego	**003**	**030**	**03x—9**

E—Templeton, Owen, DaMartinez, Santiago. DJ—San Diego 1. LSB—Montréal 9, San Diego 5. 2B—Brooks, Abner. CC—JaClark 2 (20), Pagliarulo (2). BV—ONixon (31). BS—Fitzgerald.

	ML	CS	P	PM.	BB.	RB
Montréal						
KGross P,10-9	6	7	6	6	3	7
RiThmpsn	1	0	0	0	0	0
Lugo	1	4	3	3	0	0
San Diego						
Benes G,2-2	6	2-3	5	4	4	5
MaDavis VP,32	2	1-3	3	0	0	2

ML—Lugo.
Arbitres—Marbre, Bonin; 1er, Harvey; 2e, Pulli; 3e, Davidson.
Durée—2:51. Assistance—11,275.

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Hamilton	8	5	3	0	220	243	10
Winnipeg	8	4	4	0	214	194	8
Toronto	8	4	4	0	137	159	8
Ottawa	7	0	7	0	145	247	0

Section Ouest

Edmonton	7	6	1	0	222	92	12
Calgary	8	5	3	0	225	208	10
Sask.	7	4	3	0	243	232	8
C.-B.	7	2	5	0	182	203	4

Mardi

Winnipeg 34 Toronto 6

Mercredi

Saskatchewan à Edmonton, 21h30

Jeudi

C.-B. à Ottawa, 19h30

En bref

Thibaudeau

MONTREAL (PC) — Le contrat du joueur de centre Gilles Thibaudeau a été racheté par les Canadiens de Montréal, a fait savoir hier le directeur-gérant de la formation, Serge Savard.

Thibaudeau, 26 ans, a oeuvré pendant quatre saisons au sein de l'organisation du Canadien. Il a disputé 58 matches dans la LNH et compilé un dossier de 12-15-27. Dans la LAH, avec le club-école du Canadien à Sherbrooke, Thibaudeau a pris part à 182 rencontres, marqué 81 buts et récolté 120 passes pour 201 points.

Athlètes handicapés

MONTREAL (PC) — Les représentants du Québec ont remporté 76 médailles et abaissé pas moins de 22 records, dont huit mondiaux, lors des Jeux canadiens des athlètes handicapés, à Richmond, en Colombie-Britannique.

La force du Québec s'est surtout manifestée par les succès des athlètes handicapés physiques qui ont presque tout raflé en athlétisme. Quarante-sept des 76 médailles remportées par la province reviennent aux athlètes en fauteuil roulant qui ont, de plus, établi 18 des 22 records inscrits dont sept des huit mondiaux.

Ces records mondiaux ont été réalisés par Marc Quessy (200m, 400m et 800m), Chantal Petitclerc (400m), André Beaudoin (400m, classe T-2), André Viger (5,000m) et serge Raymond (10,000m).

Amende

PONTE VEDRA, Floride (AP) — Une amende a été imposée au golfeur Curtis Strange à la suite de propos tenus sur le terrain et à la télévision à l'endroit d'un photographe, durant le championnat de la PGA, a annoncé hier le circuit de la PGA.

Le commissaire du circuit Deane Beman a annoncé l'amende à la demande de Strange, a-t-il fait savoir, mais n'a pas révélé le montant de celle-ci. En vertu de la politique du circuit, les sanctions prises à l'endroit de joueurs ne sont habituellement pas rendues publiques.

Dans un communiqué, Strange a indiqué que le photographe continuait de prendre des clichés au moment où il se préparait à effectuer un coup.

Remontée de dix points des Cubs

CHICAGO (AP) — Un simple de Dwight Smith alors que les buts étaient remplis en 10e manche a couronné une remontée de 10 points des Cubs de Chicago qui ont disposé des Astros de Houston au compte de 10-9, hier après-midi.

Jerome Walton a entamé la 10e en soutirant un but sur balles et, après un retrait, Lloyd McClendon a réussi un simple. Un but sur balles intentionnel à Mark Grace a permis aux Cubs de remplir les coussins et Smith a clos le bal en claquant un simple au champ droit aux dépens de Dave Smith, 3-4.

Il s'agissait d'un troisième point produit pour Smith, appelé à remplacer Andre Dawson en septième manche.

Les Cubs signaient ainsi un troisième gain d'affilée; les Astros, pour leur part, perdaient pour la septième fois en huit matches.

La victoire est allée au releveur Paul Assenmacher, 2-3, qui a lancé la 10e manche.

Houston s'est bâti une avance de 9-0 sur des buts sur balles, des erreurs et un grand chelem de Rafael Ramirez.

Le grand chelem de Ramirez — son deuxième en carrière — a constitué le seul coup sûr des Astros en cinquième manche. . . au cours de laquelle les Cubs ont marqué cinq points.

Ramirez a également réussi un double de deux points et un sacrifice.

Houston a aussi croisé deux fois le marbre en deuxième sur trois buts sur balles et une erreur de Shawon Dunston.

Les Cubs ont amorcé leur remontée en sixième quand ils ont inscrit deux points sur un mauvais relais du lanceur Mike Portugal et un simple productif de Domingo Ramos.

En septième manche, Lloyd McClendon (11e) a claqué un circuit de deux points et Dwight Smith a poussé un autre coureur au marbre à l'aide d'un simple.

Chicago a égalé la marque en huitième grâce à trois simples d'un point et un ballon-sacrifice.

Une foule de 25,829 spectateurs a assisté à la rencontre ce qui porte l'assistance locale cette saison à 2,016,813 après 67 matches.

Baseball

Thrift démissionne

Le vice-président des opérations baseball des Yankees de New York, Syd Thrift, a remis sa démission hier, cinq mois après son arrivée et deux semaines après le congédiement du gérant Dallas Green. C'est le propriétaire de l'équipe George Steinbrenner qui en a fait l'annonce. Aucune raison n'a été donnée pour expliquer ce départ, mais Steinbrenner n'aurait pas apprécié que Thrift ne le supporte pas dans sa décision de congédier Green. Thrift, qui avait signé un contrat de cinq ans avec les Yankees, n'a émis aucun commentaire. Il avait effectué plusieurs transactions depuis son arrivée, incluant celles qui ont amené Jesse Barfield, Walt Terrell, Tom Brookens et Steve Balboni à New York. Thrift a été vice-président et directeur général des Pirates de Pittsburgh de 1986 à 1988.

Rijo: saison terminée

Les Reds de Cincinnati devront se passer des services du lanceur Jose Rijo jusqu'à la fin de la saison. Des examens approfondis ont permis de déceler une légère fracture d'une vertèbre lombaire. Rijo devra porter un corset et éviter toute activité physique pour les six prochaines semaines. Les Reds avaient acquis le jeune lanceur des A's d'Oakland en décembre 1987. Il avait une fiche de 7-6 cette saison jumelée à une moyenne de points mérités de 2.84.

Exit Hernandez

La saison du lanceur Guillermo Hernandez des Tigers de Detroit est terminée en raison d'un muscle déchiré à un coude.Le médecin de l'équipe a indiqué que le coude de Hernandez serait examiné dans deux semaines et qu'on verra alors si une intervention chirurgicale s'avère nécessaire. Hernandez a récolté 15 victoires protégées en 17 occasions cette saison, mais sa moyenne de points mérités par match s'élevait à 5.74.

Indians 3 Orioles 1

Brad Komminsk a claqué un circuit de deux points après un retrait en neuvième manche quand les Indians de Cleveland ont mis fin à une séquence de quatre victoires des Orioles de Baltimore en l'emportant 3-1, hier soir.

Le circuit de Komminsk, son 7e, a permis aux Indians de mettre un terme à une série de trois revers. Le lanceur recrue Pete Harnisch, 3-8, a été le lanceur perdant.

La victoire est allée au releveur Doug Jones, 6-7, qui a remplacé le partant Tom Candiotti en huitième manche.

Joe Orsulak a produit l'unique point des Orioles en huitième à l'aide d'un simple.

Les Indians avaient inscrit le premier point de la rencontre en troisième sur un simple de Pete O'Brien.

Revenu avec les Expos

Dwyer est étonné

SAN DIEGO (PC) — Jim Dwyer n'est plus un joueur de la Ligue américaine et il a reçu un choc quand les dirigeants des Twins du Minnesota lui ont appris qu'il était échangé aux Expos de Montréal, une équipe avec laquelle il a évolué en 1975 et 1976.

«Oui, j'étais secoué quelque peu quand j'ai appris la nouvelle», a avoué Dwyer hier à son arrivée dans le vestiaire de sa nouvelle équipe, sa huitième dans les ligues majeures. «Je pense que mon avenir est toujours dans la Ligue américaine. Je suis devenu un frappeur désigné. Je n'ai joué qu'une seule fois en défensive depuis deux ans et c'est cette saison à Cleveland quand nous perdions par la marque de 15-2. Heureusement, aucune balle n'a été frappée vers moi.»

Les Expos ont fait l'acquisition de Dwyer pour donner encore plus de force à leur personnel de réservistes. Le vétéran de 17 saisons dans les ligues majeures présentait une moyenne de .316 pour les Twins cette saison avec trois circuits, 11 doubles et 23 points produits.

Dwyer sait fort bien que son rôle se limite à celui de frappeur maintenant et il sait qu'il devra s'adapter à des situations différentes dans la Ligue nationale.

«C'est sûr que les Twins n'allaient nulle part cette saison, mentionne-t-il, même si je pensais avant le début de la saison qu'ils avaient de bonnes chances d'aller jusqu'au bout. Au Minnesota, je voulais tout simplement terminer la saison en force après avoir connu une bonne campagne. Mais ici, ce sera un peu différent parce que l'équipe est dans une course au championnat. Chaque présence au bâton signifie beaucoup plus.»

Dwyer sait ce que représente le fait de faire partie d'une course au championnat. Il a participé aux Séries de la Ligue américaine en 1983 et à la Série mondiale la même année contre les Phillies de Philadelphie.

«Oui, je sais ce que c'est de gagner et de perdre des courses au championnat, a-t-il dit. J'ai fait partie de trois équipes (St. Louis et Baltimore deux fois) qui ont perdu le championnat lors de la dernière journée du calendrier.»

Pour ce qui est de son rôle de leader, Dwyer ne croit pas trop à ce rôle de motivateur.

«Etre un leader par l'exemple, je ne sais pas si cela existe vraiment. Tout ce que je peux faire, c'est de me présenter à la plaque et de tenter de claquer des coups sûrs. C'est le seul exemple que je peux donner.»

Pour faire place à Dwyer au sein de leur alignement, les Expos ont cédé, hier, le jeune Larry Waker à leur filiale d'Indianapolis. Walker est cependant demeuré avec l'équipe en Californie puisqu'une technicalité du baseball lui permet une période de réflexion de 72 heures avant de se rapporter à sa nouvelle équipe. Comme il sera rappelé de toute façon par les Expos le 1er septembre, on lui évitera ainsi un voyage inutile.

Ce sera la même chose aujourd'hui pour Marquis Grissom qui devra céder sa place à John Candelaria.

Le déménagement du Forum déçoit Lafleur

MONTREAL (PC) — «C'est triste mais de nos jours, qui se préoccupe de l'histoire et de la tradition ? Les affaires, ce sont les affaires.»

Guy Lafleur réagit du fond du coeur au déménagement du Forum mais s'il était appelé à choisir un nouvel emplacement, il trancherait froidement.

«Je le placerais près du Stade olympique de façon à centraliser les installations sportives.

«Si le nouveau Forum est pour être construit ici (sur le site de la Brasserie O'Keefe), aussi bien ne pas le déménager. Mais je ne serai sûrement pas invité à faire partie du comité.»

Lafleur est heureux et on le voit. Accompagné de Michel Goulet, il était de passage à Montréal hier dans le cadre de la caravane des Nordiques. En matinée, il était à Québec et lundi, à Sherbrooke et Trois-Rivières. Néanmoins, il a trouvé le moyen de s'amuser en répondant aux mêmes questions.

Spontanément, Lafleur a trouvé une image formidable pour dire que la langue ne sera pas un problème pour communiquer avec Sergei Mylnikov, le gardien soviétique.

«Nous allons apprendre trois mots en russe : «Stop the puck», a-t-il lancé pour compléter une réponse de Goulet qui disait peu connaître le nouveau gardien. Cependant, il a déjà compté trois buts contre lui.

Comme Lafleur, Goulet était en forme. Avec diplomatie, il a dit avoir été mal cité sur Jean Perron, affirmant qu'il est faux de dire qu'il était parmi les quatre joueurs qui voulaient sa tête à la fin de la dernière saison.

«Je ne peux pas parler pour les trois autres mais moi, je ne voulais pas la tête de Perron. Il est arrivé dans des conditions difficiles. L'équipe était 10 à 15 matchs sous la barre de .500 et ça allait mal pour nous.»

Pour Lafleur, le retour de Michel Bergeron à la barre signifie que la bataille de Québec va reprendre. Prudent, il a cependant émis des réserves.

«La bataille était morte depuis le départ de Bergeron. C'est une rivalité qui était entretenue par les médias et surtout par les amateurs. Les joueurs se sont retrouvés entre les deux, se demandant ce qu'ils faisaient là.»

«La rivalité a manqué de piquant sans Bergeron et mon bon ami Hunter (Dale). Tremblay (Mario) a pris sa retraite et Nilan (Chris) est parti», a renchéri Goulet. Il a ajouté qu'il a toujours aimé jouer contre le Canadien.

En bref

Orr et Robinson

MONTREAL (PC) - «Si c'était à refaire, je resterais à Boston. Peut-être penserais-je autrement si j'avais été en mesure de jouer mais c'était le contraire. Quand je me suis joint aux Blackhawks, j'étais un joueur fini. C'était strictement une question d'argent.»

De passage à Montréal, Bobby Orr a parlé de Larry Robinson, lundi. Dans une entrevue au Journal de Montréal, il a comparé son cas à celui de Robinson, qui vient de quitter le Tricolore pour se joindre aux Kings de Los Angeles.

«Il est encore capable de bien performer. Contrairement à moi, ce n'est pas une question d'argent. A vrai dire, je ne sais pas ce qui s'est passé.»

Selon Orr, Robinson a tout simplement gagné une année de salaire.

«A Los Angeles, il a obtenu un contrat de trois ans. Avec le Canadien, il aurait été payé pour au moins les deux prochaines saisons. Je pense que le contrat garanti a fait pencher la balance.»

Blue Jays 3 White Sox 2

Fred McGriff a claqué deux circuits en solo et George Bell en a frappé un, hier, quand les Blue Jays de Toronto se sont approchés à un seul match du sommet de la section Est de la Ligue américaine en disposant des White Sox de Chicago au compte de 3-2.

La victoire des Jays, jumelée à la défaite des Orioles de Baltimore, a causé de l'émoi parmi la foule record de 49,565 spectateurs amassés aux SkyDome.

Evert franchit la première étape

NEW YORK (PC, AFP) — L'Américaine Chris Evert et le Suédois Stefan Edberg, têtes de série numéros 4 et 3 de leurs tableaux respectifs, ont franchi le premier obstacle qui se dressait sur leur route, hier, lors de la deuxième journée des Internationaux de tennis des Etats-Unis qui se déroulent au stade de Flushing Meadow à New York.

Pour Evert comme pour Edberg, l'obstacle venait d'Argentine. Il s'appelait Bettina Fulco pour Evert, il avait pour nom Javier Frana pour le Suédois.

Une fois le premier set gagné (6-4), Evert se détachait pour conclure au second (6-2) en réussissant le neuvième bris de cette partie de «qui perd gagne».

«Je suis satisfaite de mon résultat. C'est une bonne sensation d'être encouragée par le public. Mon ambition est certes d'aller le plus loin possible dans la compétition, mais il faudrait vraiment un miracle pour que je gagne un septième titre dans l'U.S. Open.»

Deux Torontois ont connu des résultats opposés, hier. Carling Bassett-Seguso s'est d'abord inclinée 6-1, 6-2 devant l'Américaine Gretchen Magers, puis Glenn Michibata l'a quelque peu vengée en disposant de l'Australien Brad Drewett 6-1, 6-4, 6-4. Les autres matches impliquant des Canadiens, dont le Québécois Martin Laurendeau, ont été reportés en raison de la pluie.

Quant à l'Américaine Martina Navratilova, tête de série numéro 2, elle s'est facilement qualifiéee pour le deuxième tour en battant la Japonaise Ei Iida en deux sets, 6-0, 6-2, et en 46 minutes. Navratilova sera opposée à la Française Julie Halard aujourd'hui.

L'Argentine Gabriela Sabatini, tête de série numéro 3, a pour sa part éliminé l'Allemande de l'Ouest Claudia Porwik 6-1, 6-2, dans un match du premier tour. Elle disputera son prochain match face à Kathy Caverzasio.

L'Américain Andre Agassi a également réussi son entrée dans l'épreuve, en se qualifiant facilement en trois sets face à son compatriote Robbie Weiss.

Tête de série no 6, Agassi, que le succès fuit depuis plusieurs mois puisqu'il n'a encore remporté aucun tournoi cette saison contre six l'an dernier, doit briller à Flushing Meadow. Imprimant toujours un rythme très élevé au jeu, Agassi a facilement débordé Weiss, 178e joueur mondial, qui a profité d'un certain relâchement d'Agassi pour le contraindre au bris d'égalité au deuxième set. Le demi-finaliste de Roland-Garros 1988 a donc tout lieu d'être satisfait, notamment de son service, puisqu'il a passé pas moins de 10 aces.

Par ailleurs, l'Américain Jimmy Connors, un favori de la foule et tête de série numéro 13, a facilement battu le Hollandais Tom Nijssen en trois sets, 6-2, 6-1, 6-2, dans un match de premier tour. En deuxième ronde, Connors sera opposé à son compatriote Bryan Shlton, tombeur du Français Jérome Potier.

Deux têtes tombent

Deux têtes de série ont disparu du tableau féminin. Pour l'Américaine Pam Shriver (no 9), un peu à court de compétition actuellement, les années se suivent et se ressemblent. L'an passé, elle avait été victime d'une Soviétique, LeiLa Meskhi, sur le Grandstand (le court numéro 1). Cette année, sur le même Grandstand, elle a été victime d'une autre Soviétique, Larissa Savchenko. En 1988, c'était au deuxième tour. En 1989, elle disparaît dès son entrée dans la compétition.

Et la Soviétique, 36e joueuse mondiale, qui parlait d'arrêter la compétition, se met apparemment à reprendre goût au tennis.

Autre surprise, l'élimination de l'Américaine Mary-Jo Fernandez, tête de série no 10, par sa compatriote Wendy White, 112e joueuse mondiale.

En revanche, l'Australienne Hana Mandlikova (no 16), victorieuse de l'épreuve en 1985, a passé le premier tour en trois sets face à l'Allemande de l'Ouest Eva Pfaff.

Stéroïdes: la LNF suspend 13 joueurs

NEW YORK (AP) — Première dans la Ligue nationale de football hier, alors que 13 joueurs reconnus coupables d'avoir fait usage de stéroides, à la suite de tests anti-dopage, ont été suspendus pour une durée de quatre rencontres.

Les joueurs concernés, dont trois sont issus des Bills de Buffalo, ne sont toutefois guère connus.

Le garde Ron Solt des Eagles de Philadelphie, qui a déjà participé au Pro Bowl mais qui se remet d'interventions chirurgicales aux deux genoux, et Maurice Douglass, un demi-défensif substitut des Bears de Chicago, danseur de bar durant la saison morte, sont probablement les joueurs les plus connus.

Les sportifs suspendus proviennent de seulement huit des 28 formations de la ligue.

La NFL, qui a fait subir des tests de dépistage à 2,200 joueurs lors des camps d'entrainement, a indiqué que plusieurs autres —leur nombre n'a pas été précisé— avaient répondu positivement aux tests mais que leurs services n'avaient pas été retenus en raison «d'un manque d'habilité au jeu».

En plus de Solt et Douglass, deux frères, Sean et Tom Doctor, respectivement demi offensif et secondeur à Buffalo, de même que le secondeur Matt Jaworski, également des Bills; les joueurs de ligne offensifs Mike Ariey et Keith Uecker de Green Bay; l'ailier défensif Mark Mraz des Raiders de Los Angeles; l'ailier rapproché Vernon Kirk des Rams de Los Angeles; le demi offensif Vince Amoia et l'ailier espacé Bobby Riley des Jets de New York; ainsi que le demi offensif Keith Henderson et le plaqueur Rollin Putzier de San Francisco sont suspendus.

C'EST AU QUÉBEC QUE ÇA SE GAGNE!

2 300 000

APPROX.

CETTE SEMAINE

·S·É·L·E·C·T·

MC

1$

A Repentigny

Bernard triomphe

REPENTIGNY (SE) - Mélanie Bernard a enregistré une victoire importante contre une adversaire de premier plan, hier, aux Internationaux de tennis junior de Repentigny.

Bernard a eu raison de Jana Nejedly en trois manches de 7-5, 3-6 et 6-3.

Nejedly est la même qui avait enlevé le championnat canadien junior qui avait été présenté à Chicoutimi, l'hiver dernier. Elle n'était pas présente à la version estivale de la compétition nationale, il y a quelques semaines.

A la liste toujours grandissante des victimes de Mélanie Bernard, le nom de Nedejly tardait à s'ajouter. La jeune fille de 14 ans a profité d'un tournoi de haut calibre pour le faire.

«Auparavant, elle m'avait battue 6-3 et 6-2, a rappelé Mélanie Bernard. J'ai été plus forte mentalement. Par contre, je n'ai pas vraiment joué comme j'aurais dû le faire. Je me suis souvent contentée de remettre la balle en jeu au lieu de l'attaquer. Au premier set, je perdais 5-1 avant de gagner les six autres parties».

Nejedly, une représentante de la Colombie-Britannique, occupe une position avantageuse au classement canadien. Elle se trouve parmi les 20 premières. Hier, pour en venir à bout, Mélanie Bernard a dû travailler pendant trois heures.

Mélanie Bernard disputera son deuxième match aux Internationaux de tennis junior de Repentigny, aujourd'hui. Elle aura une autre sérieuse rivale sur les bras. Cette fois, Laura Randmaa se présentera devant la Jonquiéroise.

Au cours de l'été, Randmaa a mis la main sur le titre canadien des 18 ans et moins. Sur son chemin, elle avait éliminé Mélanie Bernard, 6-0 et 6-0.

«Mais le match avait été beaucoup plus serré, a soutenu la Jonquiéroise. Dans les trois premières parties, j'avais eu huit balles de partie.

«Je vais l'attaquer un peu plus et essayer de profiter de certains points de son jeu qui sont plus faibles.»

En double, Mélanie Bernard et Jennifer Kalnitsky affronteront Nejedly et Stephanie Tibbits, au premier tour.

Plus d'attente aux Saguenéens

CHICOUTIMI (SE) - Le service des arénas de Chicoutimi a annoncé, hier, des changements aux habitudes qui entourent les matches des Saguenéens de Chicoutimi au centre Vézina. Ces modifications ont pour but d'éviter aux amateurs les longues attentes aux guichets.

Dimanche, certains amateurs ont attendu plus de 30 minutes avant de pouvoir prendre place dans les gradins. Des situations semblables avaient également été vécues, l'an dernier.

Dès vendredi, quand les Saguenéens recevront les Bisons de Granby, les personnes qui auront déjà leur billet en mains (un abonnement de saison ou un billet pour la partie) pourront entrer au centre Vézina par les portes des côtés est (rue Bégin) et ouest (stationnement principal).

«Ce sera ainsi pendant toute la saison, a expliqué Rock Proulx, régisseur des arénas à Chicoutimi. De plus, ceux qui voudront un siège réservé devront se présenter aux guichets au plus tard 30 minutes avant le début de la partie. Les personnes qui arriveront moins de 30 minutes avant le match pourront choisir leur section mais ne pourront choisir une rangée ou un siège précis.»

Des panneaux lumineux seront installés afin d'aider les amateurs de hockey à s'habituer.

«Nous voulions faire ces changements pour le premier match de la saison régulière mais, avec ce qui est arrivé dimanche dernier, nous le ferons dès vendredi prochain», a conclu Rock Proulx.

Baseball

Finale du bantam

La deuxième partie de la série finale de la Ligue régionale de baseball bantam a été disputée hier. Les Orioles Kiwanis ont profité de l'occasion pour créer l'égalité 1-1 dans la série en disposant des Sags de Chicoutimi, 9-2. La veille, dans une rencontre tumultueuse, les Sags avaient dominé par 15-9. Hier soir, Martin Desbiens a obtenu deux des sept coups sûrs des vainqueurs. Il a ainsi produit trois points. Lanceur gagnant, Hugo Potvin a reçu l'aide de Dany Potvin, en fin de rencontre. Le revers est allé à Yves Fortin. Le troisième et dernier duel de cette série finale sera joué ce soir, dès 18h30, au terrain Saint-Joachim de Chicoutimi.

PÊCHE ET VILLÉGIATURE

DANS LES PARCS ET RÉSERVES FAUNIQUES

TIRAGE AU SORT
Saison 1990

Préparez votre été 1990. Inscrivez-vous au tirage électronique en vue d'obtenir une réservation pour hébergement dans un parc ou une réserve faunique du Québec.

Pour la pêche, la randonnée pédestre, l'observation de la nature ou tout simplement la détente, offrez-vous un séjour en chalet ou en pavillon.

C'est une invitation à vous rapprocher de la nature.

Inscription au tirage au sort — 1er au 29 septembre 1989

Pour obtenir le formulaire d'inscription au tirage de même que le dépliant l'accompagnant, communiquez par téléphone ou par écrit aux endroits indiqués ci-dessous. Le formulaire doit parvenir à la Division des réservations au plus tard la dernière journée de la période d'inscription. Vous pouvez aussi vous rendre sur les lieux pour vous inscrire.

Bureaux du Ministère

Charlesbourg
9530, de la Faune
C.P. 7200
Charlesbourg, QC
G1G 5H9
(418) 622-4444

Hull
13, rue Buteau
Hull, QC
J8Z 1V4
(819) 771-4840

Jonquière
3950, boul. Harvey
Jonquière, QC
G7X 8L6
(418) 695-2644

Montréal
6255, 13e Avenue
Rosemont, QC
H1X 3E6
(514) 374-2417

Montréal centre-ville
Complexe Desjardins
Niveau métro
Montréal, QC

Québec centre-ville
150, Saint-Cyrille Est
Rez-de-chaussée
Québec, QC
G1R 4Y1
(418) 643-3127

Rimouski
92, 2e Rue Ouest
Rimouski, QC
G5L 8B3
(418) 722-3830

Rouyn-Noranda
180, boul. Rideau
Rouyn-Noranda, QC
J9X 1N9
(819) 762-8154

Sainte-Foy (Région administrative du Nouveau-Québec)
1995, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy, QC
G1N 4H9
(418) 643-6662

Sept-Îles
818, boul. Laure
Sept-Îles, QC
G4R 1Y8
(418) 968-1401

Sherbrooke
85, rue Holmes
Sherbrooke, QC
J1E 1S1
(819) 821-2020

Trois-Rivières
100, rue Laviolette
Trois-Rivières, QC
G9A 5S9
(819) 373-4444

Bureaux de Communication–Québec

Loisir, Chasse et Pêche

Division des réservations

1-800-462-5349
890-5349 Région immédiate de Québec

Prochain tirage	*Inscription*
Chasses contingentées	Janvier 1990

Québec

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 Dépôt + TAXE

MAJEURE | MINEURE

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
30 AOUT	6h00	12h00	17h00	20h00
31 AOUT	6h30	10h00	13h00	19h30
1 SEPT.	7h30	10h30	13h30	20h00

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie LE DÉPANNEUR

PLUS DE $10,000 EN PRIX!
Super promotion estivale
* 11 moteurs
* 2 planches à voile
A GAGNER!
Le tirage a lieu chaque vendredi dans le cadre de l'émission Pause Soleil à CJPM-TV, en collaboration avec:

Savourez Coca-Cola

Sports

Détails disponibles chez votre dépanneur Sagami.

T'as un ami bien d'bon heure ou 24 heures!

Location de l'hippodrome

Sorella refuse la proposition

JONQUIERE (SE) - Cette fois, il semble que les courses attelées à Jonquière sont bel et bien mortes...

Eliot Sorella a refusé, dans la nuit de lundi à mardi, la proposition de location de l'hippodrome de Jonquière faite par Robin Tremblay et Clarence Tremblay.

Serge Emond

Mandaté pour discuter avec l'homme d'affaires montréalais, Guy Lalancette a été incapable de s'entendre avec lui. En fait, les deux hommes ne sont jamais passés près d'une entente.

Ce que Sorella a exigé était bien loin de ce que proposait Lalancette au nom de Robin Tremblay et Clarence Tremblay.

Ces derniers étaient intéressés à louer l'hippodrome pour une période de dix ans. Ils étaient prêts à verser $25,000 annuellement pour la location.

«Ses exigeances étaient vraiment trop élevées, a expliqué Guy Lalancette, à son retour au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il demandait $88,000 par année aux hommes à chevaux pour la location de la piste. En dix ans, il aurait reçu $880,000... Il dit qu'il a perdu beaucoup d'argent avec l'hippodrome.

«J'ai discuté pendant sept heures avec Eliot Sorella. Ca n'a rien donné».

Lalancette, l'ancien président de la coopérative des hommes à chevaux, avait une certaine marge de manoeuvre en se présentant devant Sorella. Si Clarence Tremblay et Robin Tremblay proposaient $25,000 par année, ils étaient prêts à aller un peu plus loin.

Pas jusqu'à $88,000 cependant...

«En plus, Eliot Sorella voulait conserver le gros tracteur de l'hippodrome ainsi que certaines autres choses comme les antennes paraboliques», a poursuivi Guy Lalancette.

«Je lui ai aussi fait une proposition d'achat de la piste. Certains hommes à chevaux m'avaient demandé de faire une offre.

Pour la piste et tous les terrains qui l'entourent, Eliot Sorella a payé environ $420,000.

Uniquement pour la piste, il demandait $700,000...»

Il semble maintenant qu'Eliot Sorella passera aux actes et fermera la piste dans quelques jours.

La dernière activité pourrait être un programme de courses de motocyclettes, dimanche...

Des hommes à chevaux ont déjà quitté l'hippodrome

JONQUIERE (SE) - Plusieurs hommes à chevaux installés à l'hippodrome Sorella de Jonquière depuis bien longtemps ont ramassé leurs affaires et quitté les lieux, hier, après avoir appris que la tentative de sauvetage menée par Clarence Tremblay et Robin Tremblay avait échoué.

«Au moins 25 pour cent des hommes à chevaux sont déjà partis, a confié Robin Tremblay, hier. Les départs vont se poursuivre demain (aujourd'hui) et jeudi.

«Après le compte-rendu fourni par Guy Lalancette, j'ai dit aux hommes à chevaux que l'offre était retirée. Il ne faut pas se leurrer. Il y a déjà 100 bêtes qui sont parties à la viande. On peut pratiquement parler du massacre des 100 innocents...

«Ce sera le branle-bas de combat encore mercredi. Les gens vont continuer à quitter les lieux. Ceux qui ne seront pas encore partis, vendredi, ce sera parce qu'ils ne savent simplement pas où aller».

Robin Tremblay s'est dit déçu de la réaction de Sorella face à la proposition de location de l'hippodrome.

«Dès le début, il semble bien que ces négociations étaient vouées à l'échec, a-t-il ajouté. En ce qui me concerne, c'est la fin. Nous avons essayé mais ça n'a rien donné. Eliot Sorella demande beaucoup trop».

Robin Tremblay est convaincu que ce nouveau volet signifie la mort des courses attelées à Jonquière. Dans son esprit, la disparition de l'hipppodrome aura des effets sur toute l'industrie.

«C'est la fin des courses attelées dans tout l'Est du Québec, a déclaré Robin Tremblay. Ce n'est pas juste Jonquière qui sera touchée. C'est tout le monde des courses. Ca fait tourner l'industrie. Entre surveiller une course qui regroupe des chevaux qui terminent en 1.56 et une autre course de chevaux qui finissent en 2.00, il n'y a pas une grande différence. L'important, c'est d'avoir du suspense et du plaisir.

«Pensez-vous que les gens vont se sentir concernés quand ils vont regarder, sur les écrans, la retransmission d'une course à Blue Bonnets? Ils ne s'y identifieront jamais».

Au cours des prochaines heures, Robin Tremblay entend faire ce que plusieurs autres hommes à chevaux ont déjà fait.

«En ce qui me concerne, il est préférable de quitter les lieux le plus vite possible. Il peut se passer n'importe quoi», a conclu Robin Tremblay.

«48 heures avant de prendre la décision de fermer la piste, Sorella faisait encore acheter des chevaux à certaines personnes, a pour sa part Maximilien Bradet, président des hommes à chevaux de Jonquière. C'est un grand «bluffer». Il n'a jamais tenu parole».

Les Cascades de 1989-90

Une formation plus spectaculaire

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — L'édition 1989-90 des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean risque fort d'être plus spectaculaire que l'année précédente.

Entraîneur-adjoint de cette formation midget AAA, Jacques Hébert y va d'une analyse fort intéressante.

«Offensivement, nous allons être plus spectaculaire. Nous connaissons déjà nos forces.

Il reste à savoir si la force offensive des Cascades ne va pas entraîner une faiblesse à la ligne bleue. Hébert croit que oui, mais pour un temps seulement.

«Il y a certainement un travail à faire de ce côté-là, c'est certain. Nous avons des lacunes à combler, mais nous sommes persuadés que le tout viendra assez rapidement. La défensive mettra plus de temps à s'adapter, mais ça ne devrait pas être trop pire», admet Jacques Hébert.

Du côté des gardiens de buts, la situation de cette année se compare avantageusement à celle de l'an dernier, alors que Jean-François Gagnon et Martin Lavoie étaient les deux gardiens. «Louis Pedneault se compare avec Jean-François. Il reste à savoir s'il sera capable de demeurer au même point ou s'améliorer jusqu'à la fin de saison».

Quant à Joël Harvey, il secondera Pedneault. L'an dernier, Martin Lavoie a connu de sérieuses difficultés devant le filet des Cascades. Harvey, un gardien de 15 ans, fait bien jusqu'à présent. On verra pour la suite. «Mais, il a tout à apprendre. Il effectue un bon travail durant l'entraînement. Il faut voir pour les matchs», de spécifier Jacques Hébert.

D'autre part, comme au cours des deux dernières années, l'équipe des Cascades a toujours eu besoin d'une dizaine de rencontres avant de prendre son véritable rythme.

«Et ce sera encore la même chose cette année. Il faudra évidemment remporter le plus de matchs possibles en début de saison. Nous devons voir à limiter les dégâts», croit-il.

Une chose est certaine, les Cascades affronteront, au cours des quatre premières rencontres, les Canadiens de Montréal-Bourassa, les Frontaliers de l'Outaouais (deux fois) et les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudières. Hors, ces trois formations ont enregistré les pires dossiers lors des matchs hors-concours.

Ca ne veut peut-être rien dire, mais ça peut aussi donner une chance de bien entreprendre la saison régulière, en autant que personne ne prenne ces équipes à la légère.

Quant au fait de débuter la saison à domicile, Ghislain Vigneault, entraîneur-chef, conçoit que «c'est plus relaxant de jouer à l'extérieur, mais c'est comme ça et on ne peut rien y faire.»

En bref

Le vétéran Pascal Bergeron, un hockeyeur de Jonquière, succède à Stéphane Paradis à titre de capitaine des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Raymond Delarosbil, un défenseur, et Stéfan Simoes, un attaquant, seront les assistants de Bergeron. Ce sont aussi des vétérans...

Luc Tremblay (4-3), Robin Bouchard (2-4) et Jean-Martin Morin (1-5) ont été les meilleurs pointeurs des Cascades lors des rencontres hors-concours. Quant à Louis Pedneault, il a maintenu une moyenne de 3,98 buts accordés...

Les Riverains du Richelieu ont gagné leurs six rencontres hors-concours. Le Lac-Saint-Louis et Sainte-Foy ont signé quatre gains en six matchs. L'Estrie, les Cascades ont joué pour .500 (3-3), alors que Montréal-Bourassa (3-5), Outaouais (2-4) et LLL (1-7) ont fini avec des fiches déficitaires...

Sport-éclair

Omnium du Lac-Saint-Jean

La huitième édition de l'Omnium Lac-Saint-Jean de golf prendra son départ, le vendredi 1 septembre sous le coup de 10h00. Ce continuous mulligan à quatre joueurs présentera un calibre jamais vu. Il y aura 38 équipes (152 joueurs) et des 38 capitaines inscrits, une douzaine proviennent de l'extérieur de la région. Le tirage des équipes aura lieu jeudi soir au club à 20h00. L'inscription et un brunch précéderont le départ de l'événement vendredi matin. En plus des prix aux quatre premières équipes, de nombreux prix seront accordés en prix de participation dont 15 bons de $100. Et les premiers golfeurs a réaliser un trou d'un coup aux trous 4,9, 16, ils pourront mériter des prix d'une valeur de $50,000.

Ville de Chicoutimi

Les terrains de tennis extérieurs, à la ville de Chicoutimi, sont toujours ouverts selon l'horaire normal, mais les réservations ne sont plus nécessaires maintenant. Quant aux piscines extérieures, l'horaire se poursuit jusqu'au 31 août, selon l'horaire normal. Et du 31 août au 3 septembre, seules les piscines de Rosaire-Gauthbier, Saint-Antoine et du Plateau seront en opération.

Sorella s'explique

MONTREAL (SE) - Tout en répétant son intention de ne plus présenter de courses attelées à Jonquière, Eliot Sorella a expliqué sa position, hier soir, au cours d'un long entretien avec Le Quotidien.

«Je ne me reproche rien, a confié Eliot Sorella. J'ai fait mon possible pendant un an. Je reste convaincu que les courses peuvent fonctionner à Jonquière.

«J'ai fait des erreurs, je le reconnais. Je n'aurais pas dû changer l'hippodrome à mon nom. Jeudi dernier, en conférence de presse, on devait annoncer un nouveau changement de nom. Les pancartes étaient prêtes...

«Mardi passé, il n'était pas question de fermer. Ce fut décidé mercredi quand j'en ai eu assez...»

Eliot Sorella a expliqué qu'il n'a jamais été sur la même longueur d'ondes que les hommes à chevaux de la piste. Selon lui, ils représentent le gros problème de l'hippodrome parce que plusieurs changent d'idée à la moindre occasion et ne prennent pas très au sérieux le domaine.

«Tout le monde me fait porter le blâme, a-t-il repris. Pourquoi? Pour avoir essayé de bien faire? Pour avoir bien payé chaque vendredi? Pour avoir voulu que les hommes à chevaux fassent des courses?

«Un des problèmes de cette piste, ce sont les hommes à chevaux. On ne les voit jamais dans le chalet pendant un programme de courses. Il y a des problèmes depuis dix ans et ce sont les mêmes hommes à chevaux depuis dix ans. Avez-vous vu la ville de Jonquière, la commission des courses ou l'Association du trot et amble aider les hommes à chevaux depuis le début de cette histoire? Non. Pourquoi, vous pensez?

«Il y a de bons hommes à chevaux à Jonquière. Quelques uns... Il y en a d'autres qui font des courses en hobby.

«Je suis aujourd'hui moins riche de $300,000 qu'il y a un an, à mon arrivée à Jonquière.»

Eliot Sorella a ensuite précisé pourquoi il a refusé l'offre de location de Clarence Tremblay et Robin Tremblay.

«Uniquement en intérêts, la piste me coûte $60,000 par année, a-t-il précisé. Denis Cantin ne m'a pas donné la piste. Je désire simplement recevoir ce que me coûte la piste et je crois que c'est normal. En plus, ils me parlaient d'un contrat de dix ans».

Qu'arrivera-t-il maintenant aux installations de l'hippodrome Sorella?

«J'ai des personnes intéressées à faire l'acquisition des installations, a répondu le principal intéressé. Elles ne le feront pas avec l'idée de présenter des courses. Elles feraient autre chose avec les bâtisses».

Une chose est claire dans son esprit. Il n'y aura plus de courses attelées à Jonquière sous sa direction.

Après un revers de Charlesbourg

Paquet s'en prend aux officiels

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - "Tout cela, c'est de la faute des dirigeants de la LBJMEQ. Ils savent fort bien que les arbitres agissent toujours de la même façon à Jonquière, c'est à eux d'y voir et ils ne le font pas".

L'entraîneur des Alouettes de Charlesbourg, Danyel Paquet, en avait long à dire, hier soir, à la suite de la défaite de son équipe contre les Voyageurs de Jonquière.

"En plus, Donald Bérubé (son homologue) dirait aux arbitres d'aller faire pipi, qu'ils y iraient. Ils font tout ce qu'il dit et veut", a repris Paquet, encore frustré de la tournure des événements.

"Une chose est certaine, la ligue doit faire quelque chose à Jonquière, ça n'a aucun sens".

De son côté, Bérubé n'y est pas allé de main morte sur les commentaires de Paquet. "Qu'il arrête de pleurer, nous avons eu le même genre de décisions, dimanche à Charlesbourg, et Paquet n'a pas dit un mot. Je comprends sa frustration. Il fait son travail à sa manière et moi je fais le mien", a indiqué Bérubé.

Le mentor des Voyageurs a aussi dit que "si je fais faire pipi aux arbitres, comme Paquet le dit, je peux dire que j'en ai fait beaucoup moins que lui pour être expulsé du match. Beaucoup moins."

Revenant au match, Bérubé s'est dit très fier de ses joueurs. "Ils nous ont traité, dans les journaux, de tartes aux bleuets. Ces tartes ont démontré, ce soir, qu'ils ont du chien et du caractère.

"Nos gars ont bien fait et je n'ai vraiment rien à redire de l'excellent travail de Pascal Charbonneau derrière le marbre. Il fait très bien", a résumé Bérubé.

A 2-1, nous assistons à une nouvelle série. Jonquière va se présenter à Charblesbourg, jeudi, gonflé à bloc.

Discutant des deux joueurs atteints par François Rochette, Bérubé croit fermement qu'il n'avait rien d'intentionnel. "Ce n'était pas des lancers très rapides. Et ce n'est pas le style de François Rochette".

Il a atteint successivement Pascal Charbonneau et Eric Doré. Il n'y a eu aucune vengeance.

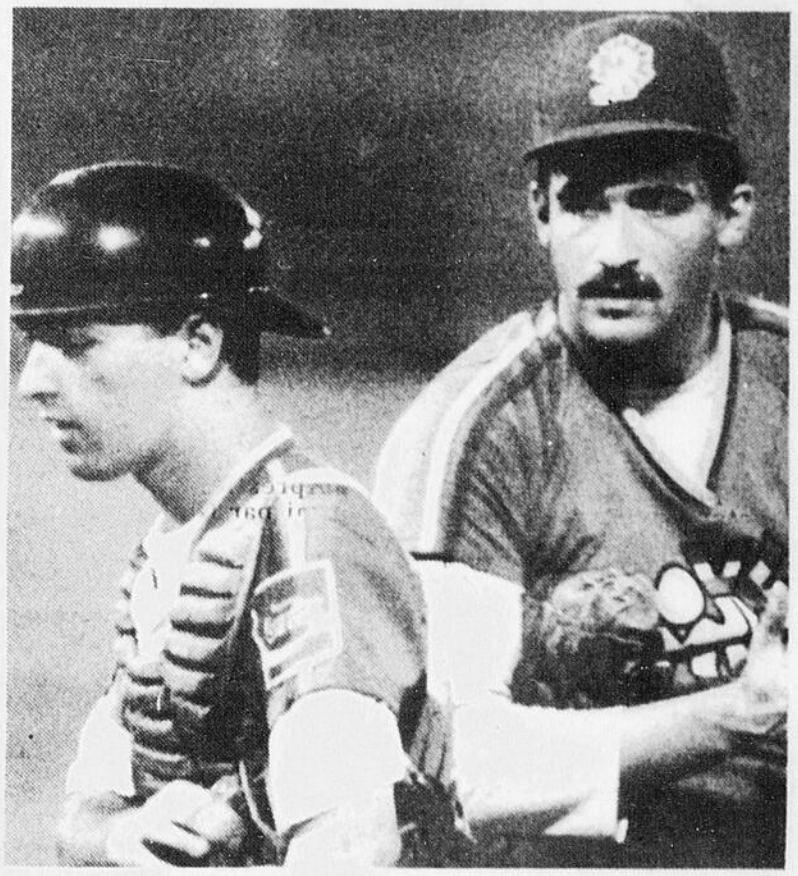
Danyel Paquet a aussi pris le temps de discuter du résultat final. "Il est certain que cette victoire change l'allure de la série. Mais j'avais dit que ce serait une série longue et difficile.

"Mais nous étions dû pour en predre une. Nous avions une fiche de 6-1 en série, donc", spécifie Paquet.

"Sauf que perdre de cette façon, c'est plutôt frustrant. J'accepte habituellement la défaite, mais lorsque l'on a mis tous les efforts nécessaires durant tout un été et que c'est un arbitre qui vient changer les plans, c'est décevant".

Finalement Paquet ne s'attend pas à ce que le choses tournent au vinaigre à Charlesbourg, jeudi. "Non car nous avons des spectateurs civilisés chez-nous".

Un voyage est organisé pour jeudi à Charlesbourg. Il en coûte $17 et on peut s'informer auprès de Jacques Dubé (547-2673) ou Hélène Guay (547-0204). Le départ se fait à 17h00 au stade Desmeules.



DISCUSSION — Le receveur Pascal Charbonneau a pris quelques secondes pour discuter avec son lanceur, Eric Doré, hier soir. Les Voyageurs ont eu raison des Alouettes de Charlesbourg par 5-4, dans le troisième match de la finale.

(Photo Rocket Lavoie)

Gain de 5-4

Un match fou va aux Voyageurs

JONQUIERE (SB) - Trois entraîneurs et un joueurs expulsés du match, l'intervention des policiers, un spectateur qui bouscule un arbitre et des échaufourrés entre les joueurs des Alouettes de Charlebourg et les spectateurs.

Ah oui, les Voyageurs de Jonquière sont parvenus à inscrire un gain de 5-4. La série est maintenant 2-1 en faveur des Alouettes.

Il est vraiment rare de voir un match de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec se déroulé de cette façon. Mais les décisons serrées et douteuses ont créé une certaine insatisfaction de part et d'autre.

Tellement que les deux entraîneurs chefs (Danyel Paquet et Donald Bérubé), un entraîneur-adjoint et le lanceur Martin Pouliot se sont vus indiquér le chemin de la sortie par l'arbitre Mario Simard.

Le pire du match d'hier s'est déroulé en huitième manche, lorsque Pascal Charbonneau a déposé un amorti avec deux hommes sur les buts. La balle s'est arrêtée sur la ligne blanche du troisième but. Voulant être certain qu'elle était hors jeu, Pouliot l'a poussée hors des limites. Mais l'arbitre au marbre ne l'a pas vu de la même façon. Pouliot a contesté, a été expulsé du match et s'est réfugié au monticule tout désolé.

Le bal a commencé par la suite. Les spectateurs s'en sont mêlés. Les joueurs ont lancé du sable et même le diminutif Martin Parrot s'est lancé vers les spectateurs avec un bâton dans les mains. Il a frappé près d'eux, sans les toucher, évidemment.

Charlesbourg s'est retiré du terrain et après de longues minutes de discussion, les deux équipes ont repris le temps perdu.

Et Jonquière n'a pas été en mesure d'en profiter. Malgré la présence de trois hommes sur les buts et un seul retrait, Frédéric Ménachi s'est commis dans un double-jeu.

Pour revenir à la rencontre, tirant de l'arrière 2-1 en deuxième manche, les Voyageurs sont parvenus à regrouper trois coups sûrs et a marqué trois points après deux retraits, dont deux sur le double de Martin Lavoie.

Un ballon sacrifice de Pierre Cliche a augmenté l'avance à 5-2. Mais comme rien n'est facile, Charlesbourg est revenu en marquant deux points et en donnant des sueurs froides aux 962 spectateurs.

Mais Frédéric Ménachi a bien secondé Eric Doré, le lanceur gagnant, en fin de septième.

Lui-même a été aidé en huitième par Patrick Lowe, qui est venu terminer la rencontre, au grand plaisir de tout le monde.

Index-sport

☐ **Arrivée de Candelaria** — Page 33
☐ **Chris Evert avance** — Page 36
☐ **Gain de Mélanie Bernard** — Page 37

Tournoi de balle Provigo
2 et 3 septembre
Stade Kénogami

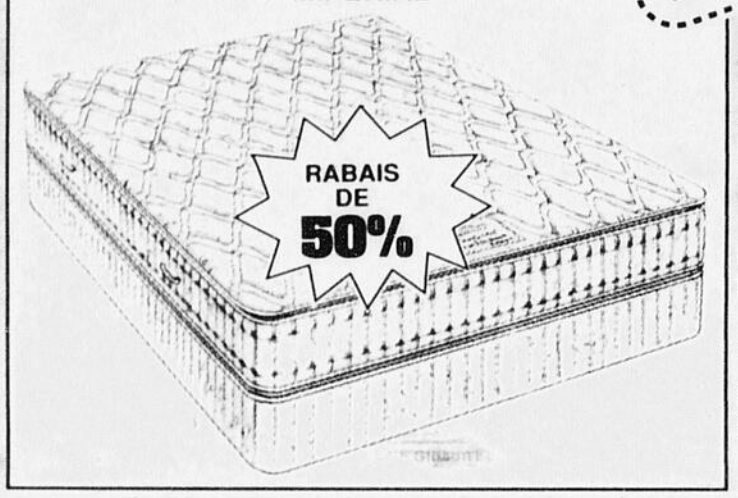
MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

Grande VENTE D'ENTREPÔT

DERNIERE SEMAINE

SIMMONS

IMPERIAL



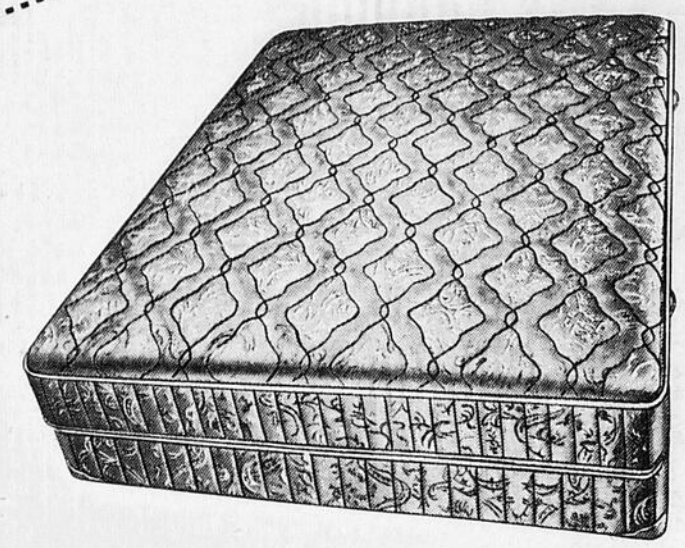
MATELAS ET SOMMIER IMPÉRIAL

Ensemble 39"
Prix sugg.: **799$**
SPÉCIAL: 398$

Ensemble 54"
Prix sugg.: **989$**
SPÉCIAL: 494$

Ensemble 60"
Prix sugg.: **1129$**
SPÉCIAL: 564$

SIMMONS
Beautyrest



MATELAS ET SOMMIER HÉRITAGE

Ensemble 39"	Prix sugg.: **1320$**	**SPÉCIAL:**	**659$**
Ensemble 54"	Prix sugg.: **1560$**	**SPÉCIAL:**	**779$**
Ensemble 60"	Prix sugg.: **1800$**	**SPÉCIAL:**	**899$**

PHILIPS

MAGNÉTOSCOPE HI-FI
4 TÊTES VIDÉO /2 TÊTES AUDIO

* Stéréo
* Programmation à l'écran
* Télécommande 43 fonctions

699$

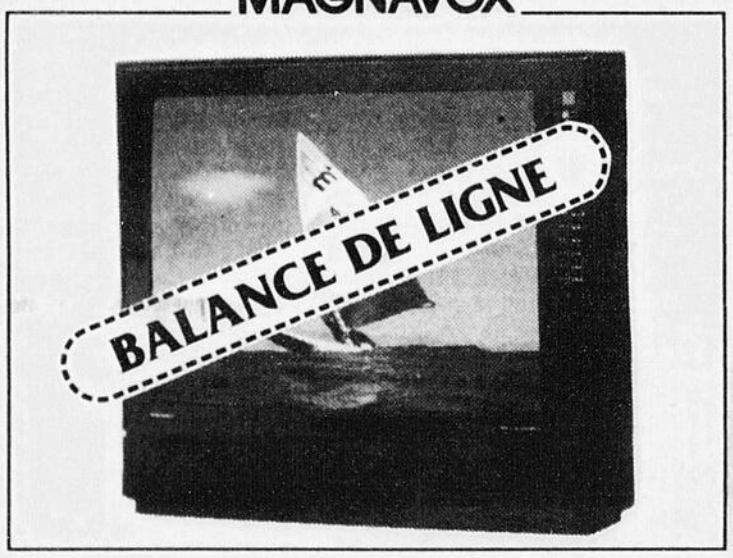
PHILIPS

CHAINE STÉRÉO COMPACTE

* Radio AM/FM stéréo
* Magnétocassette double à lecture continue et duplication rapide
* Tourne-disque semi-automatique
* 2 enceintes acoustiques

149$

MAGNAVOX



TÉLÉCOULEUR 21 PO STÉRÉO

* Télécommande universelle
* Stéréo haute-fidélité
* Décodeur MTS
* Capacité 178 canaux
* Affichage à l'écran
* Raccords audio

GARANTIE 40 MOIS

569$

gf gagnon
FRERES
MEUBLES